

مختصر

تاریخ اسلامی مصوری



انرا

احقر العباد

محمد عبد الله حنفی عفی عنہ

۱۹۳۴

136466

جملہ حقوق محفوظ ہیں

مولوی محمد عبداللہ صاحب غنیانی پبلشرز نے فیروز پبلنگ ورکس لاہور میں
باہتمام عبدالحجیب خان مینجر چھپوا کر لاہور سے شائع کیا۔

فہرست مطالب

۱	فنون قبل اسلام	۱	۲۰	پارچات پر نقاشی	۲۵
۲	یونانی	۲	۲۱	تمجہی تضاد پر	۲۷
۳	رومی	۵	۲۲	مصور کی فلسفہ	۴۱
۴	چینی	۶	۲۳	مجسمہ سازی	۴۲
۵	وسط ایشیائی و ہندی	۷	۲۴	شبہہ کشی	۴۵
۶	عربستان قبل اسلام	۹	۲۵	کتابی مصوری (کافذ کی ایجاد)	۴۹
۷	آغاز اسلام	۱۳	۲۶	سلسلہ کتابت	۴۹
۸	خلفاء کا زمانہ	۲۰	۲۷	کاتبانِ قرآن	۵۰
۹	مصر	۲۲	۲۸	مالومی	۵۱
۱۰	بنی طولون	۲۳	۲۹	طب	۵۲
۱۱	خلفائے فاطمین	۲۴	۳۰	کتب الحربیہ	۵۳
۱۲	دور ابوبی	۲۵	۳۱	قرآن	۵۴
۱۳	نمزنہ	۲۶	۳۲	ریاضی	۵۴
۱۴	سلجوقی	۲۸	۳۳	جغرافیہ	۵۵
۱۵	تخیلی مصوری	۲۹	۳۴	نجوم	۵۵
۱۶	سکوک و سواہیر	۳۰	۳۵	جرم لقیل	۵۵
۱۷	ظروف پر نقاشی	۳۱	۳۶	تضاد پر حیوانات	۵۸
۱۸	دیواری مصوری	۳۳	۳۷	موسیقی	۵۹
۱۹	سامرو کی دیواروں پر نقاشی	۳۴	۳۸	ادب و قصص	۵۹

مقدمہ

میرا ایک مضمون بعنوان "مسلمانوں میں مصوری کا ارتقاء" سالنامہ کارواں ۱۹۳۴ء میں شائع ہوا تھا۔ جسے اب بعض ضروری ترمیمات اور مزید مفید معلومات کے ساتھ از سر نو رسالہ کی صورت میں پیش کیا جا رہا ہے۔ قبل اس کے کہ اس کو مطالعہ کیا جائے چند ضروری الفاظ "روح فن اسلامی" سے متعلق عرض کرنا ضروری خیال کرتا ہوں۔

اسلامی فنون مغرب کی بڑی بڑی فنی تحریکات کی طرح نہیں ہیں جو ایک قوم یا ایک ملک کی پیداوار ہیں۔ بلکہ یہ ایک عالمگیر مذہب کی عالمگیر ہم خیالی کے جمالیاتی نفسیات کے نتائج ہیں جس کے پیرو دنیا کے ہر متمدن ملک اور قریہ میں بشمار تعداد میں موجود ہیں جہاں ان کے گرد و نواح میں مختلف مذاق۔ مختلف طرز فن۔ مختلف روایات اپنا کام کرتی ہیں۔ جنکو وہ حلقہ بگوش اسلام ہونے پر ساتھ لائے مگر اسلام کے بنیادی اصولوں نے ان کی ان قدیم روایات اور طرز فن کا قلع قمع کر کے اپنے خاص پنج پر چلایا۔ اگرچہ جہاں تک مبادیات فن کا تعلق ہے۔ ایرانی۔ ہاراطینی و عراقی ان تین عناصر سے فنون اسلام بہت متاثر ہوئے جس کے فوراً بعد فنون اسلام من حیث الفن ایک خاص صورت اور ہمہ گیر و ہم رنگ نوعیت اختیار کر کے اسلامی فنون کے نام سے متمیز ہوئے۔ ان کو یہاں تک فروغ ہوا کہ بعض خاص خاص طرزوں نے روئے عالم کے اجنبی فنون پر بھی اثر کیا جسے ہر محقق نے تسلیم کیا ہے۔ چنانچہ ان اوراق میں بالکل مختصر محض مصوری و نقاشی سے متعلق ساتویں صدی ہجری تک کا ارتقاء بیان کیا گیا ہے۔

۳ نومبر ۱۹۳۶ء (۱۷ شعبان المعظم ۱۳۵۵ھ)

مختصر تاریخ اسلامی مصوری فنون قبل اسلام

قدیم روایات | جدید تاریخی تحریکات اور آثار عتیقہ کے اہم اکتشافات نے ہماری معلومات اور ذہنی نشو و ارتقا میں بہت بڑا اضافہ کیا ہے۔ اور ان کو منصفہ شہود پر لانے کی غرض سے محققین اور ماہرین نے ہر قسم کے ذرائع اور مآخذ کی تلاش میں کمی نہیں کی ہے۔ جدید معلومات سے قطع نظر اگر مصوری کے صحیح آغاز کا کھوج لگایا جائے۔ تو ہم اس کے رواج اور دریافت کے متعلق کوئی صحیح رائے قائم نہیں کر سکتے۔ بلکہ اس کی ترویج کا عہد بھی متعین کرنے سے قاصر ہیں۔ مگر موجودہ تحقیقات اور اکتشافات کی روشنی میں جب اس موضوع پر روشنی ڈالی جاتی ہے۔ تو ہم دیکھتے ہیں کہ قبل ولادت مسیح تک کے آثار دریافت ہو چکے ہیں۔

مصری

جیسا کہ حال ہی کے مصری اکتشافات نے قدیم تاریخ مصر کو کافی زندہ کر دیا ہے اس زمانے کے مصریوں کے اعتقادات، رسوم، اور عادات و اوصناع زندگی ان نقوش جداریہ سے واضح ہیں۔ جو ان کے رسم الخط و تحریر سے ملے ہوئے ہیں۔ ان نقوش اور تحریروں سے

اس نظریہ کی تصدیق ہوتی ہے۔ کہ مصوری ایک قسم کی تحریر ہے۔ اور یہ بھی واضح ہوتا ہے۔ کہ یہ فن مصر میں اس وقت کس اعلیٰ پیمانہ پر تھا۔ یعنی ان نقوش کی بدولت آج ان کی قریب قریب تمام قدیم تاریخ محفوظ ہے۔ ہمارے سامنے برٹش میوزیم کا (Rosetta Stone) حجر رشید اس کی بہترین مثال ہے۔ جسے مصری مفتاح اللغۃ ہیروغلپفہ کہتے ہیں۔ اس پتھر میں ایک مصری فرمان و دواطرز کی کتابت میں محفوظ ہے۔ ایک تو کتابت ہیروغلپفہ (قدیم مصری تحریر) ہے۔ اور دوسری کتابت یونانی زبان میں ہے۔ جو ۱۹۵۰ء میں راجنکھی۔ یہ پتھر ۱۸۷۹ء میں مصر میں برآمد ہوا۔ اور ۱۸۸۰ء میں انگلستان لایا گیا۔ اس پتھر سے اس امر پر پوری روشنی پڑتی ہے۔ کہ یونانی زبان کے ذریعہ کس طرح مصری زبان کو پڑھا جاسکتا ہے۔

یونانی

اگر مصوری کے متعلق یہ تحقیقات کی جائے۔ کہ اس کا آغاز اولاً کس ملک سے ہوا اور مشرق و مغرب میں اس کی ایجاد و رواج کا سہرا اولاً کس کے سر ہے۔ اور ممالک عالم کی مختلف تہذیبوں میں کونسی تہذیب سب سے پیشتر اس کی علم بردار ہوئی ہے۔ تو ایسے سوالات کا جواب آسان بھی ہے اور مشکل بھی۔ یہاں صرف یہی کہنا کافی ہوگا۔ کہ اس کی ابتدا محض مذہبی فرائض کی بنا پر ہوئی ہے۔ فن کی حیثیت سے نہیں جیسا کہ آج وہ شمار ہوتی ہے۔ اگر اہل یونان سنگتراشی میں تمام دنیا پر سبقت لے گئے۔ جیسا کہ بیان کیا جاتا ہے۔ تو یہ تمام تحریک ان کے مذہبی جذبات کی ممنون احسان ہے۔ کیونکہ یونانیوں نے جس چیز یا شخص کو مافوق العادت دیکھا اسے قابل پرستش تسلیم کر لیا۔ یہ معبود خواہ جمادات سے ہو خواہ نباتات سے خواہ حیوانات سے۔ یہ پرستش ان میں اس قدر راسخ ہو گئی۔ کہ مختلف معبودوں کی تمثال کو گھر گھر ان کی عبادت شروع کر دی۔ اور ان کی خصوصیات

کے مطابق ان کے مختلف نام رکھ دیئے۔ چنانچہ محض مذہب کی بنا پر یونانیوں نے اس فن میں تمام دنیا سے خراج تحسین وصول کیا تھا۔ اس فن نے سکندر اعظم کی فتوحات کے دور میں ممالک غیر پر بھی اثر ڈالا۔ جب سکندر اعظم ہند میں آیا تو اس کے ہمراہ ہشیار حکماء، فنکار اور صنّاع تھے۔ انہوں نے ہند کی فنکاروں کو دیکھ کر اپنے فن کو ہندی دیوتاؤں کی خدمت گزاری کا بھی آلہ بنا دیا۔ اس کا سراغ ٹیکسلا و بامیان وغیرہ کے قدیم اصنام میں ملتا ہے۔ اس عہد کے یونانیوں کے مذہب کو جمالیاتی مذہب کے نام سے یاد کرنا بیجا نہ ہوگا۔ جو بالخصوص فنون لطیفہ کے فروغ کا باعث ہوا۔ مورخین نے لکھا ہے۔ کہ جب سکندر نے ممالک مشرق میں قدم رکھا تو اس کا درباری مصوّر اپلاس بھی اس کے ہمراہ تھا جس نے ابھی محض سکندر کی جنگوں کے مناظر کو اپنے مشاہدہ کے مطابق حوالہ قلم و رنگ کیا تھا۔ مگر اس کے دل میں یہ امنگ تھی۔ کہ کبھی بزم کی ملکہ صنف نازک کے ساتھ بھی اس کی تصویر تانے۔ سکندر نے اس کے مصوّرانہ جذبات کا اندازہ واحترام کرتے ہوئے وعدہ کیا تھا۔ مگر ساتھ ہی یہ بھی واضح کر دیا تھا۔ کہ وہ فاتح اور جنگجو ہونے کی حیثیت سے قدر و مجاہد نشاط اور صنف نازک کی صحبتوں سے چنداں دلچسپی نہیں رکھتا۔ چنانچہ جب ایرانیوں کو شکست فاش ہوئی تو نازنینان حرم و ارا میں سے ایک کمپاسپ نامی نازنین کو انتخاب کر کے سکندر کی خدمت میں پیش کیا گیا۔ سکندر نے حسبُ وعدہ اپلاس مصوّر کو اس کی تصویر بنانے کا حکم دیا۔ اس نے نہایت مسرت سے یونانی دستور کے مطابق نازک حسین کمپاسپ کو اپنے سہلے سر پہ بٹھا کر تصویر کھینچی شروع کی۔ اب تک مصوّر کے موقلم کو جنگی مناظر کی مشغولیتوں سے کبھی فرصت نہیں ملی تھی۔ اس تبدیلی سے اس پر ایسی وجدانی کیفیت طاری ہوئی۔ کہ وہ اپنے فن کے مبادیات بھول گیا۔ جس طرح ایک ماہر موسیقی دان اپنی دلکش آواز اور ترانوں اور نغموں سے سامع کا قلب موہ لیا کرتا

ہے۔ یہی حالت اس دوشیزہ کے حسن و شباب کی متفناطیشی شش نے غریب مصور کے دل کے ساتھ کی۔ وہ ہزاروں وجہ سے اس پر فریفتہ ہو گیا۔ اس کے جذبات و خیالات اس قدر سحر ہوئے کہ وائٹلی کے عالم میں مصور خود پتھر کا نمونہ بن کر رہ گیا۔ سکندر اعظم یونانی النسل اور ارسطو کا تلمیذ تھا۔ اور تخیل اقبالیم و فتح ممالک اس کی غایت تھی جس و عشق کے جذبات لطیف سے بالکل مستغنی تھا۔ وہ اپنے مصور کو مغلوب جذبات دیکھ کر کمپاسپ کو اس کی رفیقہ حیات بنا دیتا ہے۔ اس سے واضح ہوتا ہے کہ فنون لطیفہ کے لحاظ سے وہ زمانہ بھی اوج کمال پر تھا۔

اب دیکھنا یہ ہے کہ جب سکندر اعظم فارس میں آیا۔ تو اس وقت وہاں کے فنون لطیفہ کی کیا حالت تھی۔ وہاں کے قدیم ایوان طیسفون سطاق بوستان قصر شیریں وغیرہ عمارات کے نقوش جس سے ایرانیوں کے مذہب و عقاید وغیرہ پر پوری روشنی پڑنے کے علاوہ فنون لطیفہ ایران کے اعلیٰ معیار کا بھی پتہ چلتا ہے۔ ان کے ساتھ عراق کے جدید اکتشافات ہمیں عراق و عجم کے فن میں مماثلت بتلاتے ہیں۔ عراق کے ورے اشور کے کھنڈرات بھی کسی حد تک یہی روایات پیش کرتے ہیں۔ غرض کہ مشرق کے یہ تمام ممالک مع مصر حبشہ کہ اوپر بیان ہو چکا ہے۔ اپنا الگ الگ فن اپنی روایات کے مطابق رکھتے تھے۔

اگر ہم یونان عراق و عجم کو مغربی و مشرقی حیثیت سے دیکھیں۔ تو فن کی فوراً دو حیثیتیں مغربی و مشرقی ہو جاتی ہیں۔ جو اپنی اپنی خصوصیات میں بالکل متضاد ہیں۔ ایک کو دوسرے پر تقدم زمانی نہیں دیا جاسکتا۔ لیکن محققین نے لکھا ہے کہ یونانی علوم و فنون اگرچہ مشرقی ہی ہیں لیکن ان کی نشوونما مشرقی روایات پر نہیں ہوئی۔ بلکہ یورپی اور یونانی روایات پر ہوئی ہے۔ جس کی تاریخ بھی موبد ہے۔ ۵۲۵ ق م دارا اول کے عہد حکومت میں جب ایرانیوں نے یونانیوں کو تاخت و تاراج کیا۔ جس کا نتیجہ

یہ ہوا کہ مصر، فلسطین، شام، ایشیائے کوچک اور قبرص تک اور بحیرہ روم کا مشرقی ساحل ایرانیوں کے قبضہ میں آچکا تھا۔ اور یہی وجہ ہے کہ قدیم بازنطینی و ایرانی نقش و نگار بہت مشابہ ہیں۔ ایک قدیم نقشین کوزہ کے اکتشاف نے اس مسئلہ پر کافی روشنی ڈالی ہے جو اٹلی کے ایک پرگنہ کا توزہ میں برآمد ہوا ہے۔ جس میں کسی قدیم مصور نے دارا شاہ ایران کو یونانیوں سے خراج وصول کرتے ہوئے دکھایا ہے۔ نقش اس وقت کی بود و باش کے مطابق دونوں قوموں کو متمیز طور پر اظہار کرنے میں کامیاب ہے۔

رومی

متنی متوفی ۳۵۴ء نے جہاں سیف الدولہ کی تعریف کی ہے۔ وہاں اس کے محلات وغیرہ کی بھی خوب مدح سرائی کی ہے۔ اور بہت لمبے قصیدے میں وہاں کے نقوش کی تفصیل بیان کی ہے جن میں سے دو شعر ملاحظہ ہوں۔ ان سے اسی طرح معلوم ہوگا کہ شعرائے عرب کا کلام بجائے ایرانی فنون کے رومی (بازنطینی) فنون کو ضرور بیان کرتا ہے۔

تری حیوان السرمصطلمجاہا یحارب صند صندہ یسالمہ

وصورة الرومی والتاج ذلیة اوبلج لا تیجان الاعمالہ

معنی خشکی کے حیوانات نے اس سے صلح کر لی ہے۔ ہر مخالف جانور اپنے

مخالف سے لڑتے اور صلح کرتے ہوئے مصور کئے گئے ہیں۔ اور بادشاہ

روم اس سفید پیشانی والے (سیف الدولہ) کے آگے کوئی ہستی نہیں کھتا۔

حالانکہ سیف الدولہ کے علمائے بھی اس کے تاج کا کام دیتے ہیں۔

اسی طرح متنی نے سیف الدولہ کے منقوش خیموں کی تعریف کی ہے جن کے لئے بہت

سے ایسے ہی الفاظ تھے جیسا کہ کپڑوں کے لئے ہے۔

کتاب البلدان ہمدانی میں وضاحت سے ملتا ہے کہ بازنطینی فن سے مقصود رومی ہے مشرقی رومی سلطنت کے نہایت کاریگر مصورین دنیا میں شمار ہوتے تھے۔ خلفائے عباسیہ کے زمانہ میں بغداد و دیگر شہروں میں گرجے تعمیر ہوئے جن میں رومی روایات پر مبنی لوگوں نے کام کیا۔ اور اسی طرح سے ان کا اثر بھی ان پر ہوا۔

چینی

ماہرین صنائع چین و ماچین کا خیال ہے کہ چینی مصوری کے ماخذ چینی رسم الخط کے ساتھ ہی ملے ہوئے ہیں۔ جو دراصل تصاویر و نقوش سے اخذ کیا گیا ہے یعنی قدیم نقوش کی شکل اختیار کر لی ہے۔ باوجودیکہ اس کے بہت قدیم سے نشان ملتے ہیں۔ مگر صحیح معنوں میں قدیم چینی مصوری کے صحن میں ختن کے اکتشافات دیواری مصوری قدیم بدھ مذہب نے بہت مدد کی ہے جن پر ڈاکٹر سرارل سٹائن نے اپنی انتھک مساعی جمیلہ سے روشنی ڈالی ہے۔ اور ایک ضخیم کتاب ”ہزار بدھ“ کے نام سے شائع کی ہے جس کو تیسری صدی عیسوی سے لیکر آٹھویں صدی تک منسوب کیا جاتا ہے۔ ختن کے متعلق بھی قدیم حالات مشہور بدھ مذہب کے چینی سیاح فاہین کی اپنی تحریر میں ملتے ہیں۔ جو ۳۹۹-۴۱۴ء میں براستہ مغربی ختن سفر کر کے ہندوستان میں داخل ہوا۔ اور گدھ کا سفر کر کے براستہ لنکا اپنے ملک کو روانہ ہوا۔ اور یہی راستہ تھا جس سے بدھ مذہب نے چین تک رسائی کی۔

ایرانی

ایران کی تاریخ کا مطالعہ بتاتا ہے کہ ایک قلیل عرصہ کے لئے بھی ایرانی فنون لطیفہ کی ترویج میں باوجود حوادث زمانہ کے کوئی مصلح حائل نہیں ہوئی۔ یورپین محققین فن نے بازنطینی فن

کو بہت ترجیح دی ہے۔ لیکن یاد رہنا چاہیے کہ ظہور اسلام کے وقت وہاں کے مدارس بند ہو گئے تھے۔ جو دراصل وہاں کا خاتمہ تھا۔ ایرانی فن کے تسلسل کے متعلق اور شواہد بھی ملتے ہیں۔ جیسا کہ شعر آئے اسلام نے ابتدا ہی سے اپنے کلام میں بعض جگہ اس فن کی خوبیوں کو بطور تشبیہات پیش کیا ہے جیسا کہ ابونواس مثنوی ۱۹۵ء نے جام شراب کی تعریف میں کہا ہے۔ ۷

قرار تھا کسوی رخی جنباتھا مہانتدربہا بالقسین الفوارس

معنی۔ اس کے پیندے میں کسریٰ کی تصویر ہے۔ اور اس کے پہلوؤں میں نیل گائے کی تصویریں ہیں جن کے شہسوار کمانوں کے ذریعے شکار کرتے ہیں۔

بحتری مثنوی ۲۸۴ء ایوان مدائن کے متعلق کہتا ہے ۷

والمنايا موائل والنوشر وان یربی تحت الدرفش

معنی۔ موتیں برباد کرتی رہتی ہیں۔ حالانکہ نوشیرواں درفش کاویانی کے بچے پرورش کیا جاتا مصور کیا گیا ہے۔

وسطایشیائی اور ہندی

آثار ختن سے قدیم فن بلاد ترکستان پر خاصی روشنی پڑتی ہے۔ میرا خیال ہے کہ آج بھی یورپ اپنے اعلیٰ مصوری کے نمونے پیش کرنے سے قاصر ہے۔ ان میں بدھ مت کی مکمل سرگزشت معہ رسومات و اعتقادات کے رنگین نقوش میں دیکھی جاسکتی ہے۔ یا قوت حموی ختن کے متعلق معجم البلدان میں لکھتا ہے۔ کاشغر سے الگ یار کند کے عقب میں بلاد ترکستان کا حصہ ناوی جبال کے درمیان بلاد ترک کے وسط میں واقع ہے۔ سلیمان بن داؤد بن سلیمان ابو داؤد المعروف بحاج النخعی کے نام سے مشہور ہے۔ مقام بامیان کے ذکر کے علاوہ وہاں دو عظیم بتوں سرخیز و خشکبڈ

کا بھی ذکر ملتا ہے۔ جہاں تمام پرندوں کی تصاویر منقوش تھیں۔ جو اللہ نے زمین پر پیدا کئے۔
 اسی طرح اجنٹا و دیگر ہندوستانی غاروں کا ذکر بھی لازمی معلوم ہوتا ہے۔ جن کی تاریخ بھی قریب قریب
 یہی بتائی جاتی ہے۔ اور جو دنیا بھر میں شہرت بھی حاصل کر چکے ہیں مگر قدیم کتب تاریخ میں ہمیں اجنٹا
 کا کہیں ذکر نہیں ملتا۔ یہ حال کی دریافت ہے۔ جبکہ انگریز اس ملک میں آئے۔ البتہ غار مانے اور
 کا ذکر علاؤ الدین خلجی اور اورنگ زیب کے کارناموں میں ملتا ہے۔ ان کے متعلق آئندہ آگے چل کر
 مفصل عرض کرنا ہوگا۔

عربستان اسلام سے قبل

عربوں کی کمال خوشی کا معیار اس میں ہے کہ تیز رفتار عمدہ بدن گھوڑا ہو۔ حسین خیمہ نشین عورت ہو۔ عمدہ آبدار و بھاری تلواریں ہو۔ سنہری انگوری شراب کا جام ہو۔ خصوصیت سے جبکہ فلک پر کالی گھٹا چھائی ہو۔ ان کی یہ سب خاموشیاں ان کے شاہکار سلع و مملکت سے عیاں ہیں جن کا ایک ایک افغان کے فنون لطیفہ کا صحیح آئینہ ہے۔ اور ان کی طبع موزوں۔ ملکہ منظومیت۔ شاعری کا فیضان اتم درجہ ان سے واضح ہے۔

موسیویان نے تمدن عرب میں تحریر کیا ہے۔ کہ فنون لطیفہ میں عموماً مصوری بہت تراشی، تعمیرات اور موسیقی شامل ہیں۔ چنانچہ اگر ہم عربوں کے قدیم فنون کو بغور دیکھیں۔ تو معلوم ہوتا ہے۔ کہ مین میں قدیم زمانہ ہی سے قریباً تمام فنون مذہبی طرز پر ادا کئے جاتے تھے۔ کیونکہ ابھی تک رماں ایسے دیواری نقوش ملتے ہیں۔ جو قدیم عرب باشندوں کے اعتقادات، عادات اور دیگر واقعات پیش کرتے ہیں۔ قرآن کریم میں آیا ہے۔

وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ وُدَّآوَالَ سَوعَاءَ مَا لَا يَخُوتُ وَلِيعُوْقَ وَنَسْرَاهُ
وَقَدْ أَهْنَلُوا كَشِيرَاهُ رَوْحُ

ترجمہ۔ انہوں نے کہا اپنے معبودوں کو مت چھوڑو۔ اور بہت رستہ (ود) نہ سوار، نہ یغوث، نہ نسر، حالانکہ انہوں نے بہتوں کو گمراہ کر ڈالا۔

اس کی تفسیر میں مفسرین لکھتے ہیں۔ کہ مختلف قبائل کے مختلف اصنام مختلف مقام

پر تھے جن کی وہ پرستش کرتے تھے سب قبائل مل کر سال بھر میں ایک دفعہ بیت اللہ شریف کا حج کرتے۔ جس کے طواف میں رقص و موسیقی کو داخل دیتے جیسا کہ قرآن کریم میں آیا ہے۔ وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصْدِيَةً۔ ترجمہ۔ ان کی نماز خانہ کعبہ کے پاس صرف تالی اور سیٹی بجانا ہوتا تھا۔ پھر یہ بھی کہا گیا۔ وَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِ آبَائِكُمْ أَوْ اسْتَدَّ ذِكْرًا يَهُ مُسْلِمَانِوَل سے خطاب حج کے موقع پر ہے۔ کہ اللہ کی اس عبادت کرو جس طرح قدیم زمانے میں تم اپنے آباؤ اجداد کے ذکر میں فخر یہ قصائد پڑھا کرتے تھے۔ یہ سب چیزیں مذہب کی بنا پر نہیں۔ آج ان کے آثار نہ ملنے کی وجہ محض اسلام ہے۔ جس نے ان کے فروغ کو ایک دم روک دیا اور مرور ایام سے وہ خود بخود ہی مٹ گئے۔

اسلام کے ابتدائی زمانہ میں یہ معبد ۴۶۰ بتوں سے معمور تھا۔ کعبہ کی دیواروں پر حضرت ابراہیمؑ۔ اسماعیلؑ۔ عیسیٰؑ اور مریمؑ کی رنگین تصاویر تھیں۔ جو فتح مکہ کے موقع پر صاف کی گئیں اور بتوں کو توڑا گیا۔ اور ان کی بیع و شرا کو حرام قرار دیا گیا۔ آنحضرت صلعم نے اس پر خطبہ بھی دیا بعض بعض موقعوں پر بعض علمبرداراں اسلام کو بعض قبائل کے اصنام شکنی کے لئے بھیجا گیا۔ امر القیس کا شعر ملاحظہ ہو۔
كَانَ دَحَى سَقْفٍ عَلَى ظَهْرِ مَرْمَرٍ كَسَا مَزِيدًا لِّسَاجُومٍ وَشَيْئًا مَّصُورًا
ترجمہ۔ گویا مقام سقف کے بت سنگ مرمر کے سینڈ پر جن پر وادی ساجوم کے نقش کئے ہوئے کپڑے ہیں۔

اگر (Kee) نے (Ode to Greece) لکھ کر غیر فانی شہرت حاصل کی ہے۔ تو یہ ایک شعر اس کے سامنے کسی صوت میں بھی کم نہیں ہے۔ جس میں امر القیس نے یہ زیادتی کی ہے کہ اس آرت کے نمونہ کو پھر ایک ایسی آرت کی چیز یعنی منقش کپڑے سے ڈھانپ کر اس کو مزید متقدّر

اس صورت میں بنا دیا ہے۔ کہ دیکھنے والی آنکھ کو ہمیشہ کے لیے اس حسین نمونہ فن کو دیکھنے کی غرض سے آرزو مند کر دیا ہے۔ جو اس کے غایت لفاظ سے ظاہر ہے۔ امر القیس کا ایک اور شعر ملاحظہ ہو

خرجت بھانتشی تجر و مراءنا علی اثرینا ذیل مرط مرحل

ترجمہ۔ مرط مرحل یعنی ایسی چادر جس میں چمچل کی تصاویر بنی ہوں۔ اگر مرحل

کو مرحل پڑھا جائے۔ تو معنی ہوں گے۔ کہ اس پر آدمیوں کی تصاویر منقوش تھیں۔

خود آنحضرت صلعم کا ایسی چادر کا استعمال کرنا بعض احادیث سے ثابت ہے۔

۱۔ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّعْمُ خَرَجَ ذَاتَ غَدَاةٍ وَعَلَيْهِ مَرَطٌ

۲۔ کَانَ یَصْلٰی وَعَلَيْهِ مِنْ هَذِهِ الْمَرَحِلَاتِ (المروط)

اسی طرح جب کسی کپڑے پر تیروں کے نقوش ہوتے اُسے مسہم کہتے تھے جن پر پرندوں کی تصاویر ہوتی تھیں۔ انہیں مطیر جن پر گھوڑے کی تصاویر تھیں محیل جن پر درخت منقوش ہوتے انہیں

مشجر کہتے تھے۔ غرض کہ بہت سے ایسے نام وضع کئے جاتے تھے۔ مثلاً مسیف، مکعب،

معرض، مسعد، معصد جن پر انگوٹھیاں ہوتیں اسے سحلاط

میں نے ظہور اسلام کے پہلے جو حالت فنون لطیفہ کی تھی کسی حد تک اس غرض سے پیش

کر دی ہے۔ کہ اس مختصر سی کیفیت سے کم سے کم یہ ضرور اندازہ ہو جائے۔ کہ ان قدما کی فنون لطیفہ سے

کیا اغراض وابستہ تھیں جو محض مذہب تھا۔ اور اسی جذبہ میں سب کچھ کیا گیا۔ جو بعد میں جا کر بہت بڑا

جزو فنون لطیفہ کا بن گیا۔ اسلام نے جو کچھ اس ضمن میں پیش کیا۔ وہ بالکل اس کے برعکس تھا۔ جس نے

قبائل کی تمام روایات کو ایک ایسے عقیدے سے توڑ دیا۔ اور ایسے طریق زندگی کی طرف مائل کیا۔

جو ان کے لئے بالکل بیگانہ تھا۔ یعنی تمدن عرب قبل بعثت آنحضرت صلعم اور بعد بعثت بالکل متضاد تھے۔

ان میں کوئی مماثلت قائم نہیں ہو سکتی۔ مگر وہ سنون جو اسلامی فنون کی متذہبیت اختیار کر چکے ہیں۔ سب کے سب فتوحات اسلامیہ کی پیداوار ہیں۔ ان کو دراصل غایت مذہب سے کوئی واسطہ نہیں ہے۔ وہ محض ایسے متذکرہ بالا ماحول میں مسلمانوں کی منفرد طبع کی وجہ سے پیدا ہوئے۔ اور انہوں نے اپنے اپنے ماحول میں رہ کر خاص متمیز صورت اختیار کی۔ جو اسلامی کہلائی۔ ڈاکٹر مارٹن گروہ مان کوئل اور شری زگوو سکی کا خیال ہے۔ کہ مسلمانوں نے مذہبی فن تصویق کشتی پیدا کی۔ مگر سر آرنلڈ موہر ہیں۔ کہ اسلام نے کبھی کوئی اپنا خاص مذہبی فن مصوری پیدا نہیں کیا۔ جن سے مذہبی شعار و اطوار نظر آئیں۔ اور جیسا کہ ہم بدھ مذہب۔ جین مت اور عیسائیت کی تصاویر سے حاصل کرتے ہیں۔

آغازِ اسلام

یہ قدرت کا تقاضا رہا ہے۔ کہ جب کبھی دنیا میں انحطاط اپنی غایت کو پہنچ جاتا ہے۔
 تو ضرورت محسوس ہوتی ہے۔ کہ کسی مصلح یا مجدد کو بھیج کر اپنی نیابت کا کام لے۔ یا دوسرے الفاظ میں
 بہت بڑی تبدیلی کی ضرورت محسوس ہوتی ہے۔ حضرت عیسیٰؑ اور آنحضرت صلعم کے درمیان (فترہ)
 کا ایسا زمانہ تھا کہ لوگ لہو و لعب و فسق و فجور کے دلدادہ اور یادِ الہی سے بیگانہ ہو چکے تھے۔
 دنیا میں کوئی مذہب نہ تھا۔ فنون لطیفہ جذبات کو برا نگینہ کرنے والے تھے۔ اور مذہب حس و عشق
 تصور کیا جاتا تھا۔ باز نطینی فنون لطیفہ نے تمام دنیا پر تسلط کر رکھا تھا۔ اور عوام اندھا دھند اس کے
 مطیع ہوئے تھے۔ اصنام پرستی نہیں۔ بلکہ اصنام تراشی اعلیٰ عبادت و فن شمار ہوتے تھے۔ آنحضرت
 صلعم کی بعثت جو توحید الہی کا کھلم کھلا اعلان تھا۔ اور تمام غیر اللہ معبودوں کے عابدوں کو چیلنج تھا۔
 جس کا یہاں تک اثر ہوا کہ حسین شاہ روم جیسے مدبر نے اچھنڈ کے مدارس بند کر کے صنایع و فنون کو
 سلطنت سے نکال دیا۔ خاص کر وہ ایام تھے۔ جبکہ گریجری پادری اعظم نے فلسطین کا کتب خانہ جلا دیا
 تھا۔ اور شاہ خسرو نوشیرواں ایران نے ان تمام جلاوطن لوگوں کو پناہ دی تھی۔ مگر ایران میں بذاتِ خود
 ان کی آگ جو صدیوں سے شعلہ زن تھی۔ ٹھنڈی ہو گئی۔ غرض کہ دنیا میں بہت سے ایسے عجیب غریب
 واقعات پیش آئے اور سب کائنات آفتابِ سالت کے انتظار کے لئے منتظر تھی۔ اور قدرت کا
 کافۃ الناس کے قلوب کو صلاحت و گمراہی سے نجات دلانا مقصد و حید تھا۔ چنانچہ طرفہ بعین میں
 ان نور کی شعاعوں نے بجلی کی رو کی طرح اثر کیا۔ لوگ جوق و جوق دائرہ اسلام میں داخل ہونے
 شروع ہوئے اور ان کو لہو و لعب، فسق و فجور جو ان کے ہاں فنون لطیفہ شمار ہوتے تھے۔ اور

جن سے جذبات مشتعل ہوتے تھے۔ یکجہت ان کا قلع قمع کر دیا گیا۔ بلکہ ان کو حرام و واجب الترتیب گردانا گیا۔ اگرچہ ان سے ایک دم روک تھام مشکل کام تھا۔ کیونکہ یہ وہ وقت تھا کہ امرار لقیس اور لبید وغیرہ کے قصائد ان کی نوک زباں تھے۔

جب لبید مشرف باسلام ہوئے۔ اور فد بنی کلاب میں آنحضرت صلعم کے سامنے آئے تو یہ شعر پڑھا۔

الْحَمْدُ لِلّٰهِ اِذْ لَمْ يَأْتِنِيْ اَجَلِيْ حَتّٰى كَسَانِيْ مِنَ الْاِسْلَامِ سِرْبَالًا
ترجمہ۔ خدا کا شکر ہے کہ مجھے اس وقت موت نہیں آئی۔ جب تک میں نے
اللہ کے فضل سے اسلام کا جامہ نہیں پہن لیا۔

حضرت عمرؓ نے مزید شعر سننے کی درخواست کی۔ تو سورہ بقرہ پڑھ کر سانی اور کہا جب میں نے سورہ بقرہ سیکھ لی ہے۔ تو کیا ضرورت ہے جس پر حضرت عمرؓ نے آپ کو پانسو ڈھم عطا کئے۔ لبید کے اس شعر میں تمام فلسفہ اسلام پنہاں ہے۔ اور اس سے بہت سے امور پر روشنی پڑتی ہے کہ اسلام نے سب جذبات بڑھانے والی باتوں سے ایک دم روک دیا تھا۔ کیونکہ اسلام کا فتنہ الناس کے لئے آیا تھا۔ نہ محض خطہ عرب کے لئے چنانچہ اسلام نے بہت تھوڑی مدت میں شرق و غرب میں وہ مقبولیت حاصل کی جو صدیوں میں کسی اور مذہب کو حاصل نہیں ہوئی تھی۔ یہ سب کچھ منجانب اللہ اور اسلام کی سیدھی ساوی تعلیم کا اثر تھا۔ جو مساویانہ اصول پر قائم تھی۔

فنون لطیفہ نے ہمیشہ اپنا الگ اور محدود ماحول قائم کیا ہے۔ جو ان مقاصد و اصولوں کے بالکل عکس ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ کوئی ہمہ گیری ان امور کی طرف نظر نہیں آتی۔ تورات کے مطالعہ سے متعدد مقامات پر معلوم ہوتا ہے کہ محض تضاد ویر کی وجہ سے بعض اقوام پر غضب الہی نازل ہوا۔

چنانچہ جب حضرت سلیمانؑ نے ایوان بیت المقدس کی تعمیر کرائی۔ تو دروازوں اور دیگر مقامات پر نقوش تھے۔ اس واقعہ کی قرآن کریم میں یوں تفصیل آئی ہے۔

يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبٍ وَتَمَاثِيلَ (۱۱۳) سورہ سبا

باوجود اس کے انجیل میں تصاویر یا مجسموں کے لئے کوئی امتناعی حکم نہیں ہے۔ جب مسلمانوں نے حضرت ابوبکرؓ کے عہد میں جہاد کیا۔ تو اولین فاتحین شام و مصر اپنے آپ کو بازنطینی یا قبطی معبودوں میں مندر نشین کیا جن پر وہ اپنی فتوحات پر قابض ہوئے۔ اور ان کو ان کی حالت پر معاہدہ حضرت ابوعبیدہ بن الجراحؓ نے دیا۔ کسی قسم کا کوئی تخلل واقع نہیں کیا۔ اپنی الگ قیام گاہیں اور مسجدیں قائم کیں۔ یہ قدیم نشانات آج برآمد ہو رہے ہیں۔ اور ان اطراف میں قدیم صناعی کا پتہ دیتے ہیں: عرب صحرائیں، افریقہ، اندلس، فارس وغیرہ کے میدانوں کو عبور کر کے آگے بڑھتے چلے گئے۔

یہ مسلمانوں کا خاصہ رہا ہے۔ کہ جہاں بھی ہے تنہا بغیر شرکت غیرے اپنی جدت طبع سے ہر امر میں خاص تنوع پیدا کیا۔ مصر میں قبطی، اندلس میں بربر، فارس میں ایرانی، ہند میں ہندی تھے مگر اسلام نے ان نو واردین اسلام کو اپنی فطرت کے مطابق ایک نئے جذبہ کی اجازت دی جسے شارع اسلامؐ خوب جانتا تھا۔ کہ ان میں کس طرح سرایت کر سکتا ہے۔ غرض کہ اسلام جہاں بھی گیا لوگوں کے قلوب پر حاوی رہا۔ اور اس نے فنون لطیفہ میں ایک خاص تغیر پیدا کیا جو اوائل زمانہ میں فن تعمیر میں یا وہ ترنظر آتا ہے جس میں ایک خاص ہی نوعیت پیدا کی۔ چنانچہ آنحضرت صلعم سے لے کر عمر بن العزیز کے زمانہ تک بارہا مسجد نبویؐ کی تعمیر ہوئی۔ مگر حضرت عمر بن عبدالعزیز اموی کے زمانے میں جب مسجد نبویؐ کی تعمیر کی تجدید ہوئی۔ تو روما وغیرہ کے معمار بلائے گئے۔ ایک رومی معمار نے اپنے حسب عادت مسجد کی عقی دیوار پر بجائے نقش و نگار کرنے کے خنزیر کی تصویر بنا دی۔ جسے خلیفہ کے

حکم سے قتل کیا گیا۔ اور دیگر معماروں نے یہود و نصاریٰ کے معبد کی طرح تعمیر کرنے سے گریز کیا۔ اور خلیفہ کے فرمان کے مطابق تعمیر کی جس سے بہت سے امور پر روشنی پڑتی ہے۔ اول ابتدائیں مسلمانوں نے واقعی غیر مسلم صناعتوں سے اپنی تعمیرات میں مدد لی جس کی اور ہتھیار مثالیں ملتی ہیں۔ دوم مسلمان ایک خاص انتہائی طرز اپنے سامنے رکھتے تھے۔ سوم جاندار نقوش سے عراض کر کے مسلمانوں نے ان نقوش و بیل بوٹوں کا اختراع کیا۔ جو اس سے قبل رائج نہ تھے۔ ان کے دیکھنے سے ایک مسرت ہوتی ہے۔ اور یہ نہیں معلوم ہوتا کہ کہاں سے شروع ہوئے ہیں اور کہاں ختم ہوتے ہیں جن پر آنکھ تک نہیں ٹھیکر سکتی۔ اور ان میں وہ تناسب و توازن (SYMMETRY) قائم کیا۔ جو واقعی اس سے قبل نہیں تھا۔ اس سے ان کے توازن فہم اور اعلیٰ مذاق و کمال علم ہندسہ کا ثبوت ملتا ہے۔ جو اصول علم ہندسہ پر مبنی ہے۔ یہ ان جاندار نقوش کا بدل تھا۔ جو ان صحرائی نشینوں نے اختیار کیا۔ اور یہی آج دنیائے فن تعمیر میں متمیز نظر آتا ہے۔ انہوں نے قرآن کی آیات و احادیث کو اس کمال سے نقش کیا جس کی وجہ سے الگ الگ رسم الخط کی بنا رکھی گئی۔ اور ان کے مختلف نام پڑ گئے۔ جو آج کوئی نسخہ، طغرا، تعلیق وغیرہ سے یاد رکھے جاتے ہیں۔ اسلامی نقطہ نگاہ سے فنون کی تقسیم میں بت تراشی کی بجائے خطاطی کو دخل دینا ہوگا بعض مختصر ضمیمہ ہم سے سوال کریں گے کہ باوجود شائع اسلام نے تضاد و یرواپنے کلمات طیبات میں سرسبز سرسبز قرار دیا ہے۔ بعد میں کیوں تصویر کشی کو اختیار کیا۔

قال رسول اللہ صلعم ان اشد الناس عذاباً یوم القیامۃ المصورون (بخاری)

قریب قریب تمام کتب احادیث میں یہ حدیث مختلف طریق سے متداول ہے۔ اور مطلب سب کا ایک ہی ہے۔ بلکہ یہاں تک کہ دیا کہ جس گھر میں تصویر ہو۔ اس میں فرشتے داخل نہیں ہوتے بعض روایات میں آیا ہے کہ غیر فزی روح کی تصویر منع نہیں ہے۔ پھر بعد میں کیوں اس سے تجاوز کیا گیا۔ اس کا مختصر

لے دیکھو وفار الوفار باخبار دار المصطفیٰ۔

جواب یہ ہے۔ کہ حضور سرورِ عالم کا فرمان اسی طرح اٹل ہے لیکن ماہرین نے ان کو کسی حد تک ان حضرات سے پاک پایا جو قرونِ اولیٰ یا اس کے قریب زمانہ میں سمجھے گئے تھے۔ اور وہ محض مذہبی حالت ملک اور ابتدائے اسلام کے امتیاز سے تھے۔ ان کے قلع قمع کرنے کا مقصد محض شرک سے روکنا اور جذبات کو اعتدال میں رکھنا تھا۔ کیونکہ ملک کی فضا شرک سے لبریز تھی اور فتنوں لطیفہ سے جذبات کے مشتعل ہونے کا اندیشہ تھا۔ بہت سے فقہانے بھی یہی مطلب اخذ کیا ہے۔ چنانچہ علامہ بدر الدین عینی نے شرح بخاری میں اس حدیث کے تحت میں کسی حد تک ایسی ہی شرح کی ہے۔ اور امام طحاوی نے شرح معانی الآثار میں بھی اس کی تائید کی ہے آنحضرت صلعم جب غزوہ بنو نضل سے واپس گھر تشریف لائے۔ تو آپ نے گھر میں چند گڑیاں دیکھیں جن حضرت عائشہؓ اپنی سہیلیوں سے کھیل کر فی ہتھیں۔ ان میں ایک گھوڑا بھی تھا۔ آپ نے دریافت کیا۔ اے عائشہ یہ کیا ہے۔ جواب دیا۔ یا رسول اللہ گھوڑا ہے۔ آپ نے پھر پوچھا کہ گھوڑے کے پر بھی ہوتے ہیں۔ عرض کی یا رسول اللہ آپ نے سنا نہیں۔ کہ حضرت سلیمان کے گھوڑے کے پر تھے۔ آپ نے مسکرا دیا۔ یہ واقعہ ۸ یا ۹ ہجری کا ہے۔ اس سے ثابت ہوتا ہے۔ کہ تصاویر غیر مشرکانہ کا آغاز آنحضرت صلعم کے زمانہ سے ہی ہو گیا تھا۔ جس پر فقہانے گڑیوں کو جائز کہہ ہے۔ جو پریش کی صورت میں نہیں آسکتیں۔ آپ نے مصورین کے لئے اشد عذاب کی قید اس لئے لگائی تھی۔ کہ وہ پریش کے لئے تصاویر یا مجسمے بناتے تھے۔ مگر مردِ ایمان نے آہستہ آہستہ ان کے قلوب کو ان مصورات سے محفوظ کر دیا۔ اور شرک کا اندیشہ جاتا رہا۔ سعید بن عامر روایت کرتے ہیں۔ کہ عائشہؓ فرماتی ہیں۔ کہ ہم اے پاس ایک کپڑا تھا جن پر تصاویر تھیں اسے میں نے آنحضرت صلعم کے سامنے لٹکا دیا۔ آپ نماز پڑھ رہے تھے۔ آپ نے مجھے منع کیا۔

اور کراہت کا اظہار کیا۔ میں نے اس کے دو ٹکے بنا دیے۔ عرب میں اس طرح کپڑے کو
 پر دے کے طور پر لٹکانے کو حائضہ کہتے ہیں۔ صاحب نفح الطیب نے ان کی بہت سی اقسام
 مع نقوش بیان کی ہیں۔ میرا خیال ہے کہ اب جو یورپ میں پڑے آویزاں کرنے کا دستور ہے۔
 وہ ہسپانی عربوں کے ذریعہ وہاں پہنچا ہے۔ یہاں یہ کہنا مناسب ہوگا کہ حرمت خمر کے وقت
 ان برتنوں کے استعمال سے بھی روکا گیا جن میں شراب بنائی جاتی تھی۔ اور ان کے مختلف نام بھی
 تھے۔ جب مسلمان اس سے رک گئے۔ تو ان برتنوں کے استعمال کی اجازت دیکئی۔ اسی طرح
 زیارت قبور سے بھی ابتدا میں روکا گیا۔ جو عرب میں اصنام پرستی کے مشابہ تھا۔ لیکن جب آپکو
 ان خطرات کا اندیشہ جاتا رہا اور لوگ بھی سمجھ گئے۔ تو آپ نے بعد میں اجازت دی۔ اور فضائل زیارت
 قبور بھی بیان فرمائے۔ یہی بات سونے چاندی کے زیورات سے متعلق ہے۔ غرض کہ بہت سے
 ایسے امور ہیں جن میں ایسا ہوا۔ انہی دلائل کو مد نظر رکھ کر محققین آج کے مفہوم تصاویر سے متاثر
 ہو کر فوٹو وغیرہ کے جواز میں فتوے بھی دے رہے ہیں۔ خیر ہمیں ان سے کوئی سروکار نہیں۔ ایسے امور
 میں تو غایت فن اور غایت مقصد کو ضرور دخل ہے۔ مذہب اور چیز ہے۔ جب مسلمانوں نے حضرت
 عمرؓ کے زمانے میں ایران کو فتح کیا۔ اور جب آپؐ یوان میں داخل ہوئے۔ تو جابجا تصاویر نظر پڑیں۔
 انکو دیکھ کر کسی قسم کا اندیشہ نہیں پہنچا یا۔ بلکہ نماز شکرانہ وہیں ادا کی۔ اس کے عکس جب فتح شام کے موقع
 پر عیسائیوں نے آپؐ کو اپنے کنیہ میں دعوت دی۔ تو بوجہ تصاویر کنیہ میں داخل ہونے سے انکار
 کر دیا۔ جس سے استدلال ہوتا ہے کہ ایک طرف تو تصاویر شکرانہ حیثیت رکھتی تھیں۔ اور دوسری طرف
 اس کے خلاف جہاں تسامح اختیار کیا گیا۔ اس سے ہماری تائید ہوتی ہے۔ کہ نیت کو ضرور دخل
 ہے۔ ابن سعد نے اپنی طبقات میں قبضہ بن ذویب کے تحت میں درج کیا ہے۔ کہ حضرت

عثمان کے زمانہ میں مدینہ تمارین کے محلہ میں نقاشوں کے کوچہ میں رہتے تھے۔ اگرچہ مدینہ منورہ
 آنحضرت صلعم کے زمانہ میں زیادہ تر آباد ہوئی۔ مگر اس سے صاف پتہ ملتا ہے کہ یہ فن بالکل
 مفقود نہ تھا۔

۱۰ طبقات ابن سعد ترجمہ قبیلہ بن ذویب۔

خلفا کا زمانہ

اموی خلفاء جو خلفائے اربعہ راشدینؑ کے بعد آئے۔ اور ان کے بعد خلفائے عباسیہ جنہوں نے بغداد کو دار الخلافہ قرار دیا۔ ان سب نے بہت جلد محسوس کیا۔ کہ اسلام کا یہ صحرائے شعور اس عزت میں نہیں سمائیگا۔ ایک وسیع سلطنت ایک غائبہ بدوش خاندان کی طرح سنبھالی نہیں جاسکتی خلیفہ اپنا گھروں کی کھال کے خمیہ میں قائم نہیں کھ سکتا اس کے لئے ضروری تھا۔ کہ علوم و فنون پیدا کئے جائیں جس سے حضارت کو فروغ ہو تاکہ قرآن حکیم اور پیغام رسول کے ارشادات کو دنیا میں پھیلا دیا جائے۔ چنانچہ ایسے فاضل لوگ پیدا ہوئے جن کو دربار خلافت سے تعلق تھا۔ اور فنون و علوم جو آج اسلامی فنون و علوم کے نام سے یاد کئے جاتے ہیں۔ اسی طبقہ کے منت پذیر ہیں

سامرہ

جب خلیفہ معتصم نے سامرہ کی بنیاد ڈالی تو وہاں اپنی رہائش کے لئے قصر تعمیر کروایا۔ جسکی دیواروں پر نقاشی تھی۔ ۲۲۲ھ میں خلیفہ کے حکم سے وزیر احمد بن خالد نے اپنی مساعی جیلہ سے اس کام کو سرانجام دیا۔ یہ دیواری نقوش ظاہر کرتے ہیں۔ کہ وہاں نہ محض بیل بوٹے ہی تھے۔ بلکہ جانوروں کی تصاویر بھی تھیں۔ اور یہ نقوش مصوری کا وہ جذبہ اور اعلیٰ معیار پیش کرتے ہیں۔ کہ آج بھی اس سے عمدہ موجودہ فن مصوری پیش کرنے سے قاصر ہے۔ ڈاکٹر ہرز فیلڈ کی کتاب سامرہ میں جلدوں میں ہے۔ اس میں چند نمونے مختلف عجائب خانوں سے اکٹھے کر کے دیئے گئے ہیں خصوصیت سے شیر کی شبیہ آجکل کی شیلڈ کا تصور دیتی ہے۔ دیگر نمونہ جات نقاشی بھی خاصی روشنی ڈالتے ہیں۔ اور

اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ نقوش بجائے اس کے کہ تیشلی ہوں۔ بلکہ تیشلی اور رسمی طور پر بنائے گئے ہیں۔ عربوں نے مصوری میں یہ ایک جدید نظریہ پیدا کیا تھا۔ ایک جگہ آپ دیکھیں گے کہ کس طرح کتوں سے گورخر کا شکار اور عقاب سے پرندوں کا شکار کیا جاتا تھا۔ اور ساتھ ساتھ آرام کی زندگی کا ماحول کیا ہوتا تھا۔ اگر ان کا اجنٹا کی جملہ دیواری مصوری سے مقابلہ کیا جائے۔ تو اس سے بالکل مختلف کام مختلف طریقہ فن مختلف جذبات مختلف ماحول نظر آئے گا۔ فریڈرک موزیم برلن میں ایک ٹکڑا استرکاری سامرہ پراچند بن موسیٰ کاریگر کا نام ملتا ہے۔ اس کتاب سے مسلمانوں کے دیگر حالات پر بھی روشنی پڑتی ہے۔ کہ کس طرح وہ اپنے مکانات کو آراستہ کرتے تھے۔ اور اگر ان کا کو پوری طرح مطالعہ کیا جائے۔ تو مسلمانوں کی پوری تہذیب کا نقشہ عیاں ہو جائیگا۔

ان محلات میں ایک حمام بھی ہے۔ اس کے ایک دروازہ پر بھی تک ایک کتبہ محفوظ ہے

بِسْمِ اللّٰهِ اَمْرٌ بِمَنْ اَهْدٰهُمُ اللّٰهُ لِحَمٰمٍ اَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ اَلْمُعْتَصِمُ بِاللّٰهِ اَمِيرُ
الْمُؤْمِنِينَ اِدَامَ اللّٰهُ التَّائِيْدَ وَالسَّعَادَةَ وَعَافِيَةَ مِنَ اللّٰهِ وَرَحْمَةً

ان نقوش میں بعض جگہ کرامت کی بھی تصاویر ملتی ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ سامرہ اور اس کے گرد نواح میں مسلمانوں نے بعد میں بھی مختلف عمارتیں بنائیں۔ یا قوت نے چند اشعار خوب نقل کئے ہیں۔

وَمَا زِلْتُ اَسْمَعُ اَنْ الْمُلُوكَ يَسْنِي عَلٰى قَدْرِ اَقْدَارِهَا
وَاعْلَمُ اَنْ عَقُولَ الرِّجَالِ تَقْضِيْ عَلَيْهَا بَاثَارِهَا
یعنی ہر خلیفہ اپنے اپنے اقتدار کے مطابق تعمیرات میں زیادتی کرتا رہا۔
اسی گرد نواح میں ایک قدیم حمام الفار کا ذکر ملتا جس کو بہت چھوٹا ہونے کی وجہ

سے الفار (چوہا) کہتے تھے۔ کیونکہ روم میں حمام بہت زیادہ وسیع بنائے جاتے تھے۔ ان کے اندر تین طبقات ہوتے تھے۔ ایک سے دوسرے میں جانے کے لئے راستہ بھی ہوتا تھا۔ یہ حمام الفار اول ان حماموں میں سے ہے۔ جو اسلام میں اول تیار ہوا جب اس کو عمر بن العاص نے تعمیر کرایا۔ تو رومیوں نے اپنی عادت کے خلاف دیکھ کر اس کو بظہر حقارت دیکھا۔ اور کہا کہ یہ تو چوہوں کے لئے تعمیر ہوا ہے۔ چنانچہ اس کا نام اسی دن سے حمام الفار مشہور ہو گیا۔ حمام کے سلسلہ میں اس کی بناوٹ پر بھی بحث ملتی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ وہ اس کو بھی خوب سمجھتے تھے چنانچہ سب سے بہتر حمام وہ ہوتا ہے۔ جو قدیم ہو چکا ہو۔ اس لئے کہ جو حمام جدید تعمیر ہوگا۔ اس میں خرابی ہے۔ کہ اس کی دیواریں ابھی تک تر ہوں گی۔ اس لئے اس میں غسل کرنے سے نقصان ہوگا۔ اور بخارات پیدا ہوں گے۔ حمام نو تعمیر شدہ کے لئے بعض شایع فرماتے ہیں۔ کہ اس قسم کے حمام سے یہ نقصان ہے۔ کہ اس کی دیواریں میں جو تری اور نمی ہوگی۔ وہ چونہ گج اور تار کول کے ساتھ تحلیل ہو جائے گی۔ اب حرارت حمام کی وجہ سے اس میں سے بخارات اٹھیں گے جس کا انسان کے بدن کے اندر جاناروح اور نفس کے لئے بہت مضر ہے۔ اس لئے کہ ان کا اثر قلب پر بھی پڑے گا۔ حمام تائے قدیم جو مصر میں باقی رہ گئے ہیں۔ وہ سب خراب ہو گئے ہیں۔ صرف ان کے کچھ نشانات باقی ہیں۔

مصر

مقریزی کی کتاب مصر کے بیان سے پتہ چلتا ہے۔ کہ وہاں تصویر کشی اعلیٰ معیار پر تھی۔ کیونکہ عرب مصوّرین اصول مناظر اور قرب بعد کے اثر سے بخوبی واقف تھے۔ وہ بعض صناعات کے ہما بھی نقل کرتا ہے۔ مثلاً ابوبکر بن حسن مستوفی ۳۶۵ھ۔ استاد احمد بن یوسف، محمد بن محمد مستنصر کے زمانہ کا

136466

مشہور واقعہ ہے کہ اس کے وزیر الحسن بن علی البازوری نے ابن عزیز مصور کو عراق سے اور قاہرہ کو
بصرہ سے بلوا کر ان کی نقاشی کا مقابلہ کروایا۔ دونوں مصوروں کو ایک رقاصہ کی تصویر محل کے جھروکے
پر بنانے کیلئے کہا گیا۔ جو خود بازوری کے لئے تیار کیا گیا تھا۔ قاہرہ نے رقاصہ کو سفید لباس میں سیاہ
پروے پر اس طرح ظاہر کیا۔ گویا وہ حاضرین سے رخصت ہو رہی ہے۔ اور ادھر ابن عزیز نے اس
کو زرد پروے پر سرخ نقاب میں اس طرح مصو کیا۔ گویا وہ نقاب سے باہر آ رہی ہے۔

بنی طولون

بنی طولون کا زمانہ ۱۰۸۵ء سے شروع ہوتا ہے۔ جس کا بانی احمد بن طولون ہے جس
نے دنیا میں اپنی تحریکات سے محل پیدا کر دی تھی۔ اور فنون کے سلسلہ میں مصر کی سرزمین کو مالا مال
کر دیا۔ اور خاص کر محکمہ تعمیر کو بہت فروغ ہوا۔ متعدد مساجد، مدارس و محلات تعمیر کئے گئے
بلکہ تاریخ فن تعمیر اسلامی میں طرز بنی طولون کا خاص ذکر ہے۔ محلات الفخیمہ جن کے ارد گرد حدائق
الغنا تعمیر کئے۔ اس نے پہاڑ پر بہت ہی خوبصورت مسجد ۳۶۳ء میں تعمیر کرائی۔ جس کا نام جامع
ابن طولون رکھا گیا۔ جس کے آثار آج تک اس کی شان و شوکت کا پتہ دیتے
ہیں۔ اس کے قریب میں خمار یہ ابن احمد ۸۲۰-۸۳۰ء نے اپنے محل میں ایک بڑا
صحن قائم کیا جسے شہری نقش و نگار سے مزین کیا گیا۔ جس میں اس کا اس کی بیوی اور اس کے درباری
شجر کے مجسمے قائم کئے گئے۔ جس کا آج نشان نہیں ملتا۔ ابن طولون کی قبر کے تعوید پر وہ نقوش کندہ
ہیں۔ جو اس کی مسجد وغیرہ کے دروازہ پر ہیں۔ جن سے معلوم ہوتا ہے کہ صناعات نے اسے مناسب
سمجھا۔ کہ بجائے اس کے اس کی تعمیرات کے ذکر کو کتبہ میں اس کی قبر کے تعوید پر ثبت کریں انہوں
نے اس پر ان تمام عمارات کو نقوش میں کندہ کر دیا۔ جو اس نے تعمیر کی تھیں۔ اس سے عیاں ہوتا

ہے کہ نقش و نگار کو مصر میں تحریر کے طور پر ابھی تک استعمال کیا جاتا رہا ہے۔ جو اصل غایت فن ہے۔

خلفائے فاطمین

مصری فنون لطیفہ اسلامی کے ضمن میں بہت اہمیت رکھتے ہیں۔ ان کی ابتداء ۳۵۸ھ سے ہوتی ہے۔ جن کی حکومت میں شیعہ مذہب کو بڑا فروغ حاصل ہوا تھا۔ اور ان کی وجہ سے قبطیوں کو پھر موقع ملا کہ وہ اپنے قدیم جذبہ فنون جمیلہ کو عوام میں آزادی سے پیش کر سکیں۔ اور اپنی مرور روایات کو پھر زندہ کریں چنانچہ بہت آزادی سے فنون کی طرف توجہ کی گئی۔ مستنصر باللہ ۸۰۱ھ-۸۱۷ھ کے خزان کے حالات کے سامنے الف لیلہ کے قصے بھی ماند پڑ جاتے ہیں۔

ناصر خسرو علوی اپنے سفر نامہ میں لکھتا ہے کہ جب میں مصر میں ۴۴۰ھ میں گیا۔ تو سلطان کے ہاں دعوت میں بلایا گیا اور وہ خصوصیت سے سلطان کے تخت کے ذکر میں گویا ہے کہ چار گز بلند تھا۔ اس کے تینوں طرف شکار گاہ و میدان وغیرہ کی تصاویر تھیں۔ اور نہایت پاکیزہ خط میں کتبے لکھے ہوئے تھے۔ پھر لکھتا ہے قصر فاطمین میں خلیفہ مستنصر کا ایک آفتابہ تھا۔ جو خالص سونے چاندی کا تھا۔ اس پر پرندوں اور شکاریوں کی نہایت عمدہ تصاویر منقوش تھیں۔ اور نیز دیگر تصاویر کا ذکر کرتا ہے جو لکڑی پر کندہ تھیں۔ فاطمی خلیفہ امر باحکام اللہ نے اپنے قصر میں تمام شعرا کی تصاویر دیواروں پر بنوائیں۔ اور ہر شاعر کا ایک شعر اس منظر کی تعریف میں لکھوا کر درج کر دیا۔ اور ہر تصویر کے پاس طاق میں ایک ایک تھیلی ایک سو پچاس اشرفیوں کی سربھر رکھوا دی۔ ہر شاعر آتا تھا۔ اور اپنے حصہ کی تھیلی طاق سے اٹھا کر لے جاتا۔ جب اشرف تحلیل حلقہ تہجیل پر قابض ہوا۔ تو اس نے اس کو بلند کرایا۔ سپید رنگوا یا۔ دیواروں پر تمام امراء دولت کی تصاویر بنوائیں۔

۱۰ حکومت المصریہ ص ۱۹ علی بہجت۔

اور قبہ کو نہایت نفیس نقش و نگار سے آراستہ کیا۔ مصر کے عجائب خانہ میں فاطمی خلفاء کے ہزاروں آثار موجود ہیں جن میں ایک ٹکڑا مرمر کا ہے جس پر ایک کتبہ خط کوفی میں ہے۔ دراصل مشہد سے متعلق ہے۔ اس پر لکھا ہے۔ "بِسْمِ اللّٰهِ اِنِّیْ بِعَمَلِهِ عَبْدِ اللّٰهِ وَلِیِّهِ اَبِی الْمِیْمُونِ عَبْدِ اللّٰهِ"

دور ایوبی

۵۶۷ھ میں خلفائے فاطمین کے بعد مصر میں ایوبیوں کا دور دورہ ہوا جن کا زمانہ زیادہ تر جنگی مہمات میں گزرا اور فاطمی عہد کے صنایع مصر کو چھوڑ کر شام، ایشیائے کوچک، عراق، عرب، ایران، صقلیہ اور اندلس میں پھیل گئے۔ اور ان مقامات میں اپنے فن کو فروغ دیا۔ جو اس وقت کی تاریخ میں نمایاں ملتا ہے۔ دور ایوبیہ میں مسلمانوں کو بہت بڑی فتوحات حاصل ہوئیں۔ ان میں خاص طور پر قابل ذکر فتح بیت المقدس ہے۔ جسے مسلمان عرصہ تک حاصل کرنے کی کوشش کر چکے تھے۔ گو اس دور میں فنون کی طرف توجہ کم ہوئی تھی لیکن جو کچھ بھی ہوا اپنی نوعیت میں آئندہ نسلوں کیلئے راہ عمل تھا۔ زیادہ تر جنگی عمارات و سامان حرب کی طرف توجہ مبذول رہی۔ فاطمین کے قصر کو قلعتہ الجبل کے نام سے بدل دیا۔ اس میں وہ بات رکھی کہ اس میں مدخل و مخرج کا خوب انتظام کیا۔ اور ایک خندق اس کے ارد گرد محصورین کے بچاؤ کے لئے بنائی۔ اور اس میں خاص قسم کے جنگی گنبد قائم کئے جن سے باہر کا اچھی طرح سے مشاہدہ کیا جاسکتا تھا۔ معلوم ہوتا ہے کہ صلاح الدین ایوبی کو قدرت نے اس صنعت کے رائج کرنے کا خاص ملکہ عطا کیا تھا جو بعد میں جا کر دنیا کے لئے ایک جنگی قلعہ بنا کا خاص فن بن گیا۔ اس زمانہ کی بعض عمارات کے منقش ٹکڑے ملتے ہیں جو یورپ کے عجائب خانوں میں محفوظ ہیں۔ اور سامان حرب کے تو بیشمار نمونے نظر آتے ہیں۔ حجر ازرق کا ایک منقوش ٹکڑا ملا ہے جو قلم نسخی ۵۸۹ھ کا لکھا ہوا ہے۔ اس میں قندیل وغیرہ کی مشکلیں ہیں۔ اور نقاشی کا نام

عبدالرحمن و ابن اخیه لکھا ہوا ہے۔ ۱۰

غزنویہ

محمود غزنوی کے زمانے سے یہ ہرگز مترشح نہیں ہوتا کہ اس میں کبھی ان فنون کی طرف توجہ کی گئی ہو۔ کیونکہ ہمیں لے دے کے یہی یاد ہے کہ اس نے ہندوستان پر مترجمے کئے۔ لیکن اس کی سپاہیانہ زندگی کے علاوہ علوم کی سرپرستی کی طرف دیکھا جائے تو مجالس شعرائے فارس کے قیام کا سہرا اس کے ہی سر نظر آئے گا۔ اس کے عہد میں فرخی، عنصری، فردوسی جیسے شعرا ہوئے۔ فردوسی نے شاہنامہ لکھ کر دنیا کے سامنے پیش کیا۔ شاہنامہ کے عنوان کے تحت میں یہاں اتنا لکھنا کافی ہوگا کہ اس کے بعض بیانات محض قدیم نقش و نگار دیوار ہائے فارس کا پتہ نہیں دیتے بلکہ آئندہ آنے والی تخیلی مصوری کا راستہ کھولتے ہیں۔ مصورین نے شاہنامہ کے اشعار کو اپنے اور اک کے مطابق مصور کیا۔ انہوں نے تمثیلی (REALISTIC) حدود سے نکل کر رسمی اور تخیلی (IDEALISTIC AND CONVENTIONAL) مصوری کی طرف رجوع کیا جو دراصل مسلمانوں میں مصوری و نقاشی کا نصب العین رہا ہے۔ سلطان محمود غزنوی نے ایک باغ بٹے ساز و سامان سے تیار کرایا تھا۔ گلہائے رنگارنگ کے تختے جا بجا جدولیں و دوطرفہ سر و شاد ایک طرف مصنوعی خوشنما جھیل اس میں رنگ رنگ کی مچھلیاں کانوں میں موتی کے آویزے پہنے ہوئے پھرتی تھیں۔ نقاد ویر میں محمود کو کہیں برچھالے شکار میں مصروف کہیں بزم عیش میں بیٹھا دکھایا ہے فرخی نے اس باغ کا نقشہ چند اشعار میں پیش کیا ہے۔

مورخ بہمنی نے اپنی تاریخ میں سلطان محمود غزنوی کے محلات کی جو تفصیل دی ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ دیوار و سقف نقش و نگار سے مزین تھیں۔ اور خاص کر الفیہ و شلفیہ کے

الفاظ سے بیان کیا ہے۔ جو خاص کر ان سلاطین کی فارغ البالی کا پتہ دیتی ہیں۔ بعض مستعجب واقعہ نگاروں نے بیان کیا ہے۔ کہ محمود غزنوی نے ہند کے مندروں وغیرہ کو برباد کر کے بہت سا سامان یہاں سے لے جا کر اپنے محلات و مساجد بنائے۔ مسٹر فرگسن تاریخ فن تعمیر ہند میں لکھتا ہے۔ کہ غزنوی کی عمارات کو دیکھ کر اس امر کا شبہ بھی نہیں ہوتا کہ ان میں کسی طرح بھی ہندی سامان سے مدد لی گئی ہو۔ مسجد کے صندلی ستونوں کے متعلق کہا جاتا ہے۔ کہ یہ سو منات کے مندر سے لائے گئے ہیں لیکن غزنی کی مقامی لکڑی ایسی ہی ہوتی ہے۔ انہیں سو منات سے کوئی مشابہت نہیں ہے۔ غزنی کا طرز تعمیر زیادہ تر بنی طولوں کی عمارات سے مشابہ ہے۔ اور اس دور کے شعرا نے بیشتر قصائد سلاطین غزنی کی مدح میں لکھے ہیں۔ جن میں ان کے محلات و مسکن کی پوری تفصیلات اور اس وقت کی مصوری کا پتہ ملتا ہے۔ سلطان محمود غزنوی نے ایک باغ بڑے سرو سامان سے طیار کرایا تھا۔ گلہائے رنگارنگ کے تختہ زار جا بجا دو لہیں دو طرفہ سرو شمشاد ایک طرف مصنوعی خوشنما جھیل اس میں رنگ رنگ کی مچھلیاں کانوں میں موتی کے آویزے پہنے ہوئے تیرتی پھرتی تھیں۔ تصویر خانہ میں محمود کی مجسم تصویر بھی کہیں برچھا ماتھے میں لئے ہوئے شکار کھیل رہا ہے۔ کہیں بزم عیش میں بیٹھا ہے۔ اور شراب کا دوڑ چل رہا ہے۔ فرخی اس باغ کا نقشہ دکھاتا ہے جس کے چند اشعار یہ ہیں۔

یکے کاخ شانہ اندر میانش	سرکنگرہ برکنار دو سپیکر!
بہ کاخ اندروں صفائے مصفا	در صفنا ساختہ سوئے منظر
یکے ہچوز میائے چینی منقش	یکے ہچوز ارژنگ مانی مصور
نگاہ دیدہ در چند ماہر مصور	شہ مشرق را اندراں کا پیکر

بہ یکجہ در صید درست ڈوبیں بہ یکجہ در بزم بردست ساغر
ازاں کاخ فرخ چو اندر گزشتی یکے رود آب اندر و همچو شکر

یمین دول شاہ محمود غازی

امین مل خسرو بندہ پرور

سلجوقی

۴۵۰ھ کا ایسا زمانہ تھا کہ خلفائے مصر، سلاطین سلجوق اور خلفائے بغداد میں جنگ شروع تھی۔ خلیفہ القائم بامر اللہ بغداد کو متواتر ایک مہینہ کے لئے غار میں قید کر دیا گیا تھا۔ اسی اثنا میں طغرل بیگ نے اپنے بھائی پر فتح پائی۔ تو والی غار کو لکھ کر خلیفہ کو رہا کر دیا۔ اور بعزت تمام دار الخلافہ میں پہنچا دیا گیا۔ خلیفہ کا قصر جو لوٹا جا چکا تھا اور جو کچھ کسی نے لوٹا تھا واپس نہیں کیا۔ ان میں ہزار ہا ٹکڑے شجر کے تھے جن پر خلفائے عرب اور ان کے جنگجو ارکان سلطنت کی تصاویر تھیں۔ ان کے علاوہ اور بہت سا ایسا سامان تھا جو حیوانی اور انسانی تصاویر سے مزین تھا۔ لہ

سلاجقہ کے متعلق عرض ہے کہ انہوں نے زیادہ تر فن تعمیر میں حصہ لیا تھا۔ لیکن شہزادہ طغرل بن ارسلان شاہ ۱۱۹۴ء نے اپنے ہاں ایک مصور جمال صفحانی کو ملازم رکھا تھا تاکہ ان تمام شعرا کی تصاویر بنوائے جنہیں زین العابدین الراوندی نے اپنے مجموعہ کلام میں بیان کیا ہے۔ اس نے کتاب کو اپنے ماتھے سے نقل کیا تھا۔ اور ہر ایک تصویر کے نیچے ان شعرا کے اشعار بھی قلمبند کئے تھے۔ یہ اسی طرح سے ہے جس طرح متذکرہ بالا خلیفہ الامر باحکام اللہ نے اپنے درباری شعرا کی تصاویر بنوائی تھیں۔

مُصَوِّرِی کا صحیح تخیلی پہلو

مُصَوِّرِی بیان کرتا ہے۔ کہ جزیرۃ العرب میں بہت سے مقام پر چینی تاجر مقیم تھے جن سے عرب روسا بہت سی چینی اشیاء منقش و مصوِّر لے کر اپنی شادولوں کے موقع پر بطور تحفہ تحائف دیا کرتے تھے۔ اور یہ چینی ان کے نزدیک اعلیٰ صناع شمار ہوتے تھے۔ جو دنیا بھر کے دیگر صناعات پر سبقت کھتے تھے۔ اس نے ایک عجیب قصہ بیان کیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ چینی تاجر کس قسم کی اشیاء عام بازاروں میں فروخت کرتے تھے۔ ایک چینی مصوِّر نے ایک پرندہ کی تصویر ایک تنکے پر بیٹھے ہوئے بنائی۔ وہ بازار میں پڑی ہوئی تھی جسے بہت سے لوگ عجیب و غریب سمجھے۔ آخر ایک شخص نے اس پر علانیہ نکتہ چینی کی وہ تاجر اسے سلطان کے پاس لے گیا۔ وہاں تصویر کا نقص دریافت کیا تو بیان ہوا۔ کہ پرندہ تنکے پر اس طرح بیٹھا نہیں سکتا۔ معترض کا اعتراض مصوِّر کو برا معلوم ہوا۔ قدیم شعرائے فارس کے کلام میں چینی صنعت کی بہت تعریف ملتی ہے۔ مگر اس کے برعکس تیسری صدی ہجری کے آخر میں ایک عرب بن و ناب بصری نے بادشاہ چین کے دربار میں ایک مرقع تصاویر انبیا پیش کیا تھا۔ جن میں آنحضرت صلعم کی بھی تصویر تھی۔ ثعالی نے اہل چین کی صنعت کے متعلق بیان کیا ہے۔ کہ اس کے ہم عصر نقاش اور تصویر کی صنعت سے ناواقف تھے۔ اور کہا کہ چین کے لوگ دست کاری اور آنکھ کی حکمت میں خاص مہارت رکھتے ہیں۔ اور چینی لوگ کہا کرتے ہیں۔ کہ ہمارے سوا باقی تمام دنیا اندھی ہے لیکن بابل کے

باشندے کا نے ایک چشم ابیں۔ اہل بابل تصویریں، نقش اور
فوٹو کی صنعت اچھی طرح جانتے ہیں۔ یہاں تک کہ انسان کی تصویر بغیر کسی کمی کے بنا سکتے
ہیں۔ اسی پر اکتفا نہیں کرتے۔ بلکہ ہنستے اور روتے ہوئے کی تصویر بنالیتے ہیں۔ اس سے
بھی بڑھ کر خوشی کی ہنسی اور شرمندگی کی ہنسی اور ہنسنے والے اور تھج ب کرنے والے اور سرو
کرنے والے اور مسخری کرنے والے میں پورا پورا امتیاز کر کے تصویر بنا سکتے ہیں۔

زکی مبارک مولف النثر الفنی کہتا ہے۔ کہ یہ جو کچھ ثعالی نے اہل چین کا کمال دیکھا
کوئی عجب چیز نہیں ہے۔ وہ قومیں جن کو تصویریں دسترس ہے۔ ان کے نزدیک ایک معمولی
چیز ہے۔ ثعالی کا عذر اس کے معاصرین کا عذر اور ان کے اسلاف کا عذر کہ نقوش اور تصویر
دونوں میں سے اہل دیں جھگڑا کرتے ہیں بے توجہی کے عالم میں پڑے ہے۔ مہر آرنلڈ کا
خیال ہے کہ اسلامی مصوری نے دور دراز تک سفر کیا۔ اگرچہ مذہبی تصورات کے عکس
تھی۔ یہ یاد ہے کہ مسلمان ہرین فن نے دراصل یہی پہلو اختیار کیا ہے نہ کہ تیشلی جو کہ آذری کے مترادف ہے

سلوک و مواہیر

خلفائے بنی امیہ کا زمانہ زیادہ تر بیرونی فتوحات میں گزر رہا ہے۔ اس لئے ان کی
توجہ نشر و اشاعت علوم کی طرف کم نظر آتی ہے۔ لیکن عبدالملک نے اپنے زمانہ میں عمارات کو
بہت فروغ دیا۔ اور اس کے علاوہ اس نے اسلامی سکھ کی بنا رکھی۔ اور سکھ رائج الوقت جو
زیادہ تر ایرانی و بازنطینی تھا۔ اس کی تقلید میں ابتداءً ایسا سکھ جاری کیا جس پر اس کی خود اپنی تصویر
ہوا کرتی تھی۔ یہ سکھ برآمد ہو چکا ہے۔ سیف الدولہ کے متعلق بھی ملتا ہے۔ کہ جو اس نے دنیا و سکوک
کرایا۔ اس پر اس کا نام اور اس کی تصویر تھی۔ سلطان بیبرس نے اپنے سکھ پر شیر کی تصویر منقوش

کرائی تھی۔ اسی طرح مسلمانوں کے ہاں دیوان میں مہربھی تحریر وغیرہ کو ثبت کرنے کے لئے استعمال ہوتی تھی۔ قاضی شریح کی شخصیت نیاں اسلام میں حضرت علیؓ کے خلاف فیصلہ صادر کرنے کی وجہ سے بہت مشہور ہے۔ طبقات ابن سعد یہ ہیں ہے۔ کہ آپ کی مہربیں دو شیراور درمیان میں ایک درخت تھا۔ غرض کہ آج جو شیلڈ وغیرہ کا تصور ہے۔ قدیم زمانہ میں بھی تھا۔ مگر متذکرہ بالاسکہ عبدالملک کے متعلق عرض ہے کہ وقتی مصلحت کے لحاظ سے جاری کیا گیا تھا۔ جب لوگ سکے کے عادی ہو گئے تھے تو خالص اسلامی سکے میں جاری کیا گیا۔ لیکن بنی عباس کا زمانہ ایسا ہے۔ جبکہ فنون و علوم کی طرف زیادہ توجہ ہوئی۔ جس کی بڑی وجہ یہ ہے۔ کہ ان کے تعلقات دنیا کے دیگر ممالک اور سلطنتوں سے قائم ہو چکے تھے۔ خصوصیت سے قابل ذکر ان کا تعلق اہل فارس سے جو ہے۔ ان کے ہاں براہ کے ذریعہ سے ہوا پھر اہل یونان سے بھی ہوا۔ جو ان کے دربار میں اہل علم کی صورت میں آئے۔ غرض کہ یہی دور اسلام میں ہے۔ جب سے یہ فنون متمیز طور پر سامنے آئے اور ان کا بطور فنون اسلامی شمار ہوا۔ اسی لئے مصوری کو مد نظر رکھ کر اختصاراً ان شعبوں کو بیان کیا گیا ہے۔ جن میں مصوری کو ضرور دخل ہے۔

ظروف پر نقاشی

قدیم زمانے سے فن ظروف سازی مصر، عراق اور عجم میں مروج تھا۔ جسے ظہور اسلام ہی سے مسلمانوں نے ضرور اپنی روایات کے مطابق سنبھالا اور بغیر نقش و نگار کے یہ کام قدسے کم حیثیت رکھتا ہے۔ چنانچہ ہزاروں نمونے ایسے یورپ کے عجائب خانوں میں دیکھنے میں آئے ہیں۔ جن کے نقش و نگار بالکل اسلامی ہیں۔ اور بہت قدیم ہیں۔ اس

لہ رن سعد ص ۹۲ ۲۵ فتوح البلدان مصری ص ۲۴

سے ایک امر پر ضرور روشنی پڑتی ہے۔ کہ ابتدا ہی سے مسلمانوں کا مذاق ہر ضروری اشیاء میں ایک متمیز صورت کھتا تھا۔ اور ان پر نقش و نگار بعض اوقات حسب اوقات و حالات ہوتے تھے۔ کبھی کوئی فوجی سوار یا نظارہ یا کوئی پالتو جانور کبھی قرآنی آیات یا اشعار ان پر نقش ہوتے تھے۔ اور یہ فن ایک ایسی الگ حیثیت کھتا ہے۔ کہ بیشتر کتب بالخصوص اسلامی ظروف و ظروف سازی یا کاشی کاری وغیرہ پر تصنیف ہو چکی ہیں۔ جو اسلامی مصوری کے ارتقا میں ضرور دخل رکھتی ہیں۔ بعض اہم قدیم نمونے برٹش میوزم میں سامرہ اور مصر کے ملتے ہیں۔ جو غالباً خلیفہ معتمد (۲۲۲ھ) کے زمانے سے تعلق رکھتے ہیں۔ ان پر نقوش اور تصاویر بھی ملتے ہیں۔ بغداد کے بھی بہترین نمونے ملتے ہیں۔ ایک طشت پر براق کی ایک طاہرہ ناکھوڑے کی صورت میں ہے۔ اس کو دیکھ کر معلوم ہوتا ہے۔ کہ مسلمانوں نے اس فن میں بھی رسمی نقش و نگار کو دخل دیا۔ سامرہ کے بعد فوراً رستہ۔ رقبہ اور سمرقند وغیرہ میں یہ فن نظر آتا ہے۔ جہاں وہ ترقی ہوئی ہے۔ کہ ایک نمایاں پہلو اختیار کر لیا۔ مگر رومی تو بعض حالات میں سامرہ سے بھی سبقت کھتا ہے۔ موسیو مجیوں نے ایک نمونہ دیا ہے۔ جو تیسری صدی ہجری کا ہے۔ اس میں عربی تحریر بھی ہے۔ اور درمیان میں ایک آدمی بھی بیٹھا ہوا ہے۔ جس کی وجہ یہ ہے۔ کہ یہ فن ایران میں پہلے ہی اعلیٰ معراج پر تھا۔ اور اس وجہ سے ان کو اسلامی روایات نقش و نگاری اختیار کرنا کوئی مشکل نہ تھا۔ خصوصیت سے ان میں سے ایک مرتبان قابل ذکر ہے۔ جس پر حلقوں میں عربی تحریر اور تصاویر انسانی ہیں۔ جو اس وقت کے اعلیٰ معیار فن اسلامی کا پتہ دیتی ہیں۔ اس کی تاریخ ۱۱۵۰ء ہے۔ مگر اس پر سامرہ کا اثر ہے۔ چونکہ یہاں محض ارتقا مصوری کے ضمن میں بیان کرنا مقصود ہے۔ اس لئے اسی پر اکتفا کیا جاتا ہے ورنہ ہزاروں

۱۱۵۰ برٹش میوزیم پٹری گارڈ پیٹ ۱۱۵۰ برٹش میوزیم گارڈ پیٹ

نمونے بطور مثال پیش کئے جاسکتے ہیں۔ علاوہ ظروف کے اینٹیں وغیرہ سامرہ کی بے شمار چمکدار رنگوں سے مزین دیکھی جاسکتی ہیں۔ مگر جو نمونہ قدیم ظاہر طور پر ملتا ہے جس پر تاریخ ہے۔ وہ ٹنگٹن میں فریر کے مجموعہ میں ۱۳۳۷ء کا ہے۔ اور قیروان، بغداد، رستے وغیرہ سے قدیم نمونے بھی مل سکتے ہیں۔ اور بہت سے نمونے ایسے ملتے ہیں جن پر تصاویر ہیں۔ اور تحریریں بھی ہیں بعض یورپین محققین نے ظروف پر نقاشی کا کام کرنے والوں کے ابتدائی نام جمع کئے ہیں۔ جن کے دستخطوں کو میں نے بھی دیکھا ہے۔

عمل عمر، عمل عبید، عمل ذکری، صنعہ عیسیٰ، عمل الاحمر
عمل ابی خالد، عمل کثیر بن عبد اللہ، عمل مالتی بن العباس
عمل الاستاذ، عمل الحرم بن علم، عمل الشامی

فن ظروف سازی کے رنگین نقش و نگار کے بعد ایک خاص فن دیواری مصوری کا

نظر آتا ہے۔

دیواری مصوری

اوپر ذکر ہو چکا ہے۔ کہ قدیم زمانہ ہی سے مصر، شام، عراق، اور ایران میں دیواری نقوش اسلام سے پہلے موجود تھے۔ لیکن جب خلیفہ ہشام اموی (۱۳۵ھ) کے زمانہ میں حر بن یوسف الثقفی والے موصی نے ایک مدرسہ، سرانے اور ایک محل تیار کروایا۔ ابن الاثیر کے بیان کے مطابق یہ محل زمین سازوں کے بازار میں تھا۔ جو اب ویران ہو چکا ہے۔ اور سفید سنگ جراثحت سے بنایا گیا تھا۔ دیواروں پر پچی کاری کی گئی تھی۔ اس محل کو اس کی خوبیوں کے سبب سے منقوشہ کہا جاتا تھا۔ بعد میں یہی قطعہ حر کے نام سے مشہور ہو گیا۔

۱۳۷۰ء سامرہ از ساری۔ ہوسن۔ برٹش میوزم پٹری گائڈ وغیرہ ۱۳۷۵ء معجم البلدان ۲۳۹ء و امیر علی
تاریخ سارمین ص ۱۳۹

ان نقوش دیواری کے متعلق متعدد شعرائے عرب کے کلام میں بھی شہادتیں ملتی ہیں مثلاً ابن احمد اللیس - ابوالصلت - بختری متینی - صخاک ، ابونواس وغیرہ وغیرہ۔

مساجد کی دیواروں پر نقاشی

مقدسی کا بیان ہے کہ جب اس نے جامع دمشق کی زیارت ۳۷۵ھ میں کی۔ تو اس نے دیکھا کہ اس کی درو دیوار پر آدمی کی اونچائی کے دو گنا برابر مر و شفا پتھر سے مزین نقاشیں پھر چھپت تک پرچین کاری (سینا) مقامی رنگوں میں تھی۔ اس میں درختوں اور ملکوں کی تصاویر تھیں۔ اور کتبے بھی منقش لکھے تھے۔ جو بہت ہی عمدہ حسین نازک فن سے کئے گئے تھے۔ بہت کم درخت یا شہر ہیں۔ جو ان دیواروں پر نہیں ہیں۔

صاحب محاسن النساء نے بھی ایسا ہی بیان کیا ہے۔ کہ شیشہ جو مسجد کی دونوں دیواروں میں تھا۔ اس میں نقش و نگار تھے۔

اسی طرح جامع عبدالملک کے متعلق ہے۔ جسے اس نے قدس میں بنایا تھا۔ اس کے اندرونی حصہ کو مختلف قسم کے نقوش اور عجیب و غریب سوم سے مزین کیا گیا تھا۔

سامرہ کے متعلق عرض ہے۔ جسے خلیفہ المعتمد عباسی نے اوائل تیسری صدی ہجری میں بغداد کے قریب بنایا تھا۔ انیس سے متوکل کی مسجد اور بہت نفیس منارہ تھا جو وہاں موجود ہیں۔ اس منارہ کو الملوید کہتے تھے۔ اس مسجد کے اندر شیشے کے ستون تھے۔ جو اندرونی مسجد کو مزین کرتے تھے۔ اس میں نقوش اور رنگدار تصاویر تھیں۔ اور پرچین کاری (سینا) تھا۔

مقریزی نے مسجد فلیہ کے متعلق بیان کیا ہے کہ اسے الفل شاہنشاہ بن بدر الجالی نے پانچویں صدی ہجری کے اواخر میں بنایا تھا۔ اس کے قبلہ کی جانب نو قبے تھے اور

اس کے اوپر پلوں دار اوزارے ٹھہرے جو دور سے مافقی معلوم ہوتے تھے۔ اس کے اندر عمدہ نقش و نگار تھے۔

اگر تلاش کیا جائے تو بیشمار مساجد ملیں گی۔ جو تاریخی حیثیت سے نقش و نگار کے ضمن میں بہت بڑی اہمیت رکھتی ہیں۔

پارچہ جات پر مصوری

اوپر کسی حد تک بیان ہو چکا ہے۔ کہ عربوں کے ہاں کپڑوں کے خاص نام زمانہ جاہلیت ہی سے ان کے خاص نقوش کی وجہ سے مقرر تھے۔ جو عام طور پر وہ لوگ استعمال کرتے تھے۔ ۲۰۸ھ میں صقلیہ (SICILY) جہاں مسلمانوں کی حکومت زیادہ دولتہ اغلب کی فتح سے شروع ہوئی ہے۔ وہاں ابھی تک بہت سے اسلامی آثار عتیقہ علاوہ عمارت کے مل جاتے ہیں۔ وہاں ایک عجائب خانہ ہے جس میں خالص اسلامی اشیاء زیادہ تر قالین و ریشمی کپڑوں وغیرہ کی قسم کی رکھی ہوئی ہیں۔ جن پر جانوروں کے نقوش اور تصاویر ملتی ہیں۔ جن سے اس وقت کی عربی نشان و شوکت مترشح ہوتی ہے۔ ان پر اساتذہ فن نے نہایت جالفتاشی اور کمال دکھایا ہے۔ اور بعض میں ان کے اسماء بھی ثبت ہیں۔ چنانچہ بعض پر اساد و عبدالعزیز کا نام ملتا ہے جن کے کارخانے میں یہ اشیاء تیار ہوتی تھیں۔ اور بعض پر عربی عبارتیں "العز و النصر والاقبال" کے الفاظ بھی ملتے ہیں۔ اسی طرح کی سنیکڑوں قدیم چیزیں یورپ کے تمام عجائب خانوں میں نظر آئیں گی خصوصیت سے وین کے عجائب خانہ مشرقی اور ویسکین میں یہ آثار کثرت سے ملتے ہیں۔ ان میں بعض مسلمان سپاہیوں کے لباس وغیرہ ہیں۔ ان کی آستینوں اور سینوں پر ابھی تک خون کے نشان

۱۹۰۶ء میگزین آف آرٹس

موجود ہیں۔ بعض پر یہ آیات ملتی ہیں **لَنْصُرُ مِنَ اللَّهِ وَأُفْتَحُ قَرِيبًا** وَلَبِئْسَ الْمُؤْمِنِينَ
 صلاح الدین ایوبی کے زمانے کے جھنڈے ملتے ہیں۔ خطیب بغدادی نے اپنی کتاب
 تاریخ بغداد میں خلیفہ المستنصر باللہ ۸-۲۲۷ھ کے تحت میں بدائع من التصویر ایک
 باب قائم کیا ہے۔ وہ لکھتا ہے۔ خلیفہ المستنصر مجلس میں بیٹھا تھا۔ اس نے حکم دیا۔ کہ دیاج
 کافر شہید کیا جائے۔ بعض میں بہت بڑے بڑے دائرے تھے۔ ان میں گھوڑوں کی
 تصاویر تھیں۔ اور ان پر سوار تھے۔ جن کے سروں پر تاج تھے۔ دائرہ کے گرد کچھ فارسی میں
 لکھا تھا۔ جب مستنصر اور اس کے ندیا بیٹھے تھے۔ تو غلاموں اور بڑے بڑے لوگوں کے
 چہرے آپ کی طرف متوجہ تھے۔ تو اس نے اس دائرہ کی طرف دیکھا۔ جس کے گرد کچھ لکھا
 ہوا تھا۔ تو اس نے وزیر سے دریافت کیا۔ کہ کیا لکھا ہے۔ اس نے عذر کیا۔ کہ میں نہیں جانتا۔
 پھر اس نے حاضرین سے سوال کیا۔ مگر کسی نے پڑھنے سے وفات نہیں کی۔ پھر اس نے صیف
 کی طرف التفات کیا۔ اس کو کہا کہ کوئی آدمی لاؤ۔ جو اسے پڑھ دے۔ ایک شخص پیش کیا گیا۔
 وہ اس تحریر کو پڑھ کر پریشان ہوا۔ مستنصر نے کہا یہ کیا۔ اس نے کہا اے امیر المؤمنین کوئی
 ایرانی بیوقوف ہے۔ پھر اصرار کیا کہ مجھے مطلع کرو۔ پھر اس نے کہا کہ اے امیر المؤمنین
 اس کے کچھ معنی نہیں ہیں۔ اس پر وہ بہت جھٹلایا اور غضبناک ہوا۔ اس نے کہا یہ لکھا ہے
 کہ میں شیروہ بن کسریٰ بن ہریرہوں۔ میں نے اپنے باپ کو قتل کر دیا ہے۔ پھر کہتا ہے
 میں نے اپنے باپ کو قتل کر دیا ہے۔ پھر کہتا ہے۔ کہ میں نے محض چھ مہینے سلطنت کی
 مستنصر کا چہرہ سن کر متغیر ہو گیا۔ مجلس سے اٹھ کر حرم میں چلا گیا۔ محض چھ مہینے سلطنت کی اور
 اس کا انتقال ہفتہ کے روزہ شہر ربیع الاول ۲۲۸ھ میں ہوا۔ وہ لوگ تصویر کو بالکل

واقعات پر منطبق کر کے بناتے تھے۔ اور پھر اس پر تحریریں ثبت کرتے تھے۔ اس واقعہ سے ہم یہ بھی استنباط کر سکتے ہیں کہ ایرانی فن اس وقت عرب میں شہر و شکر ہو چکا تھا۔ مسعودی نے بھی اس قالین کا ذکر کیا ہے۔ اس نے لکھا ہے۔ اس میں یزید بن الولید بن عبد الملک وناہیک کی بھی تصویریں ہیں۔ اور مسعودی نے ایک اور ایسے قالین کی تفصیل بہم پہنچائی ہے۔ جو ام المصنعین کی ملک میں تھا جس میں ایسی مرصع صورتیں دکھائی گئی تھیں جس سے مسلمانوں کی زندگی کے واقعات و عادات کا پتہ ملتا ہے۔

مذہبی تصاویر

سر آرلڈ کا خیال ہے کہ مسلمانوں نے دراصل کوئی مذہبی فن پیدا نہیں کیا۔ جو ان کا اپنا مذہبی فن کہا جاسکے۔ اس کا خیال ہے کہ ابتداء میں اس ضمن میں بہت کچھ غیر مسلم صناعات سے لیا گیا ہے۔ ہمیں اس نظریہ کے قبول کرنے میں کوئی تامل نہیں ہے۔ کیونکہ بہت جلد ہی مسلمان اس قابل ہو گئے تھے کہ وہ سب کام خود اپنے خاص طرز پر کر سکیں جس کو دوسرے لوگ بغیر ہدایت کے ہرگز نہیں کر سکے جیسا کہ مثلاً اوپر عرض کر چکا ہوں۔ کیونکہ آرلڈ نے فلورنس کی لارٹین کے کتب خانہ کا نسخہ کتاب مقدس راجیل عربی کو پیش کیا ہے جو ۱۲۹۹ء کا مکتوبہ ہے۔ اور عراق کے شمال مغرب میں تیار ہوا۔ اس میں چھوٹی چھوٹی سیاہ قلم میں تصاویر ہیں۔ جو کسی عمدگی فن کو پیش نہیں کرتیں۔ مگر اس کے برعکس موسیو بلوشے رقمطراز ہے کہ آٹھویں صدی عیسوی تک لاطینی مخطوطوں میں جاندار یا انسانی نقوش نظر نہیں آتے تھے۔ بلکہ کوئی ایسی تصویر بھی نہیں۔ جو کسی قسم کے متذکرہ ماحول کو ظاہر کرتی ہو۔ ان قدیم زمانوں کے صناعات نے مطلقاً کار و مذہب کرنے والوں کی طرح دسویں صدی

لے تاریخ ادب عربی جرجی زیدان ص ۲۶۲ ۱۷۱۱ء اسلامک بک ص ۱۱۱ ۱۷۱۱ء مسلمان ٹینگ از بلوشے۔

عیسوی کے آخر تک اپنے آپ کو زیبائش کی ترقی تک مطمئن رکھا۔ جس کی تکمیل علم ہندسہ کے خطوط میں کی جو جاندار مناظر کے اظہار سے بہت ہی آسان تھی۔ اس میں ان کو نتیجہ تک پہنچنے کے لیے کم محنت و سکار ہوتی تھی۔ اور یہ اس نتیجہ سے بہت ہی ارفع تھا۔ جو رومی اور باز لطفینی مصوری کے مکمل کام کی نقل کر کے پیدا کیا جاتا جس کو انہوں نے شروع کیا تھا۔ اس ایت کو جیسا کہ ہم انجیل چارلس ثانی میں زیبائش کو دیکھ سکتے ہیں۔ جو ابھی تک موجود تھی۔ اور دیر تک محفوظ رہی۔ مسلمانوں نے اس وقت تک جاندار کا اظہار نقوش میں کرنے سے اعراض کیا تھا۔ یعنی متذکرہ بالا قرآن کریم کے مذہب و مطلقاً مسلمان ہی تھے۔ جنہوں نے ابتداء میں خواہ کسی سے کام سیکھ کر ہی ان کاموں کو سنبھالا۔ جیسا کہ موسیو بلوشے کے بیان سے واضح ہے۔ کہ عرب مطلقاً کار ضرورت تھے۔ مگر سر آرنلڈ نے جس زمانے کا انجیل کا مخطوطہ فلورنس پیش کیا ہے۔ اس سے قبل زمانہ کے خالص مسلمان صنایع کے کام کے مخطوطے برآمد ہو چکے ہیں۔ چنانچہ ۱۹۳۱ء کی نمائش ایرانی فن اور اق منافی کی کتاب ایحوان از مجموعہ مورگن کتب خانہ اور اوراق شاہنامہ سطر بیٹی۔ سٹر گوش کلکتہ وغیرہ وغیرہ سے کافی روشنی پڑی ہے۔ کہ مسلمانوں کی ابھی تک یہ اشیاء محفوظ ہیں۔ اگرچہ ان کو روح مذہب اسلام سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ بعضوں نے آرنلڈ کے اس نظریہ کی تردید کی ہے۔ اور بہت سی امثلہ اس کے برعکس اپنی تائید میں پیش کی ہیں۔ اور بعضوں نے اس مذہبی مصوری سے یہ تصور کیا ہے۔ کہ محض مذہبی مصنایں کو دخل دیا ہو۔ ان کی تسلی کے لئے عرض ہے کہ یہ ضرور نظر آئے گا۔ کہ بعض نے ایسی تصاویر بنائیں۔ جو خالص ظاہری صورت میں مذہبی کہی جاسکتی ہیں۔ مگر غایت فن کے اعتبار سے ان کا مذہب سے کوئی تعلق نہیں۔ جس طرح دیگر مذاہب مثلاً

بدھ مت اور عیسائیت نے تصاویر سے لیا ہے۔ مسلمانوں کے ہاں کبھی ان کے گھروں یا مساجد میں کوئی ایسی تصویر نظر نہیں آئے گی۔ جو ان کے کسی مسئلہ مذہب یا کسی ایسے اصول مذہب پر روشنی ڈالے جس طرح اس کے برعکس دیگر مذاہب میں ملیگا۔ اور پھر وہ نقوش خواہ رنگ میں خواہ حجر میں باعث عبادت بھی ہوئے مسلمانوں نے مصوری کو محض ایرانی روایات کے ماتحت رومانیت و واقعیت اور شہریت کو مد نظر رکھ کر اختیار کیا جس کو مذہبیات سے کوئی تعلق نہیں بلکہ مذہب سے کوسوں دور اور خالصاً جمالیاتی صورت ہے۔ اور اسی سے انہوں نے مصوری کو تشبیلی قیود سے آزاد کر کے تخلیقی صورت دی اور معنوی طور پر بعض حالات کے تحت تصاویر بھی بنائیں۔ بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ بعض مذاہب کی تمام تعلیم ہی نقوش اور بت تراشی کے نمونوں میں ہی پنہاں ہے۔ اگر آج وہ مٹ جائیں تو ان کے مذہب کی تمام روایات کا خاتمہ ہو جاتا ہے۔ جو مذہب اسلام کے بالکل برعکس ہے۔ کیونکہ ہماری تمام تعلیم ہماری کتب مقدسہ میں محفوظ ہے جو اس قسم کے تصویری اظہار سے بلند و افیع ہے۔ اس کے متعلق مزید وضاحت سے ہزاروں کے زمانہ کے تحت میں آگے چل کر بیان کیا جائے گا۔

یہاں ضروری معلوم ہوتا ہے کہ تاریخی حیثیت سے ضرور چند الفاظ لکھے جائیں کہ مسلمان مصورین نے کہاں تک انبیاء و رسل کی تصاویر یا طاوی عیسائی مصورین کی طرح بنائیں۔ البتہ یہ ضرور ماننا پڑے گا کہ جہاں تک تفہیم و واقعات کا تعلق رہا ہے۔ وہاں ضرور اشکال و تصاویر سے کام لے کر بعض انبیاء و رسل کو مصور بھی کیا گیا ہے۔ حضرت نوح کا سفینہ حضرت موسیٰ کا عصا اور آپ کے ارد گرد آل بنی اسرائیل حضرت عیسیٰ کا حمار پر سوار ہونا اور

لے حال ہی میں میٹر ائند نے ایک کتاب HINDU VIEW OF ART لکھی ہے۔ اس میں یہ بیان کرنے کی کوشش کی ہے کہ بدھ مت کی تعلیم میں مصوری ممنوع ہے۔

آپ کے ہمراہ آپ کے بارہ حواری۔ جو انجیل کے واقعات سے تعلق رکھتی ہیں وغیرہ وغیرہ یہ عام ملتی ہیں۔ مگر کسی مسلمان مصور نے ان کو کم مصور کیا ہے۔ مگر بعض قدیم مخطوطوں میں جو اسلام کی خصوصیات سے تعلق رکھتے ہیں کم و بیش بعض مصورین سے ضرور جرأت سے کام لیا ہے۔ مثلاً آنحضرت صلعم کا بنی نصیر کے قلعہ کا محاصرہ کرنا۔ جبریل کا نمودار ہونا جو مخطوطوں میں ملتا ہے حجر اسود کا چادر مبارک میں اٹھانا جو جامع التوائیج میں ہے۔ ایک مصور نے حضور آنحضرت صلعم کو براق پر معراج کو جلتے ہوئے مصور کیا ہے۔ اور اس مصور نے حضور کے رخ انور پر ایک کپڑا دیدیا ہے جس سے صاف معلوم ہوتا ہے۔ کہ مصور حضور کے نور مبارک کی تاب نہیں لاسکا اور صحیح طور پر ظاہر کرنے میں بالکل ناکامیاب ہے۔ اور اس کے سامنے سوا اس کے کوئی چارہ نہیں تھا۔ اور اپنے عجز کا اظہار اس طرح کر دیا ہے۔ اس سے صاف واضح ہو جاتا ہے۔ کہ مسلمانوں کے سامنے قضا ویر سے وہ ہرگز مقصد نہیں جو بدھ مت اور دیگر مذاہب کے سامنے رہا ہے۔ بلکہ مسلمان مصور اپنے ذہن میں اپنے واقعات کا صحیح اندازہ کرنے سے بھی قاصر معلوم ہوتا ہے۔ کیونکہ فطرۃ وہ اس کی غایت کی طرف مائل نہیں ہے۔

خلفاء بنو عباس نے جب تدوین علوم کی طرف توجہ کی۔ تو دور دراز سے فضلاء علماء حکماء و ماہرین فن کو دربار میں جگہ دیکھی۔ جنہوں نے علاوہ تصانیف کے اپنی کتب کو مناسب و ضروری نقوش سے آراستہ کیا۔ جو زیادہ تر جغرافیہ۔ طب، ادب، علم الہییت، ہندسہ، علم القراءت اور موسیقی میں تھیں۔ لی بان نے تمدن عرب میں بیان کیا ہے۔ کہ عربوں کے ہاں تعلیم تصویر کے لئے مدارس تھے۔

مستوری کا فلسفہ

علاء الدین بن عبد اللہ البہائی الغروی دمشقی متوفی ۸۱۵ھ نے اپنی کتاب مطالعہ البدور فی منازل السرور میں حمام نافع کے تحت میں ان دیواری نقوش کے فلسفیانہ پہلو پر مفصل لکھا ہے۔ جو اس ضمن میں مشرق و مغرب میں پہلی تحریر معلوم ہوتی ہے۔

اس حمام کے اندر نہایت پر صنعت و حرفت اور نازک تصاویر مثلاً عاشق و معشوق باغ و گل، غنچہ، صفوف اسپ و دیگر وحوش کی ہونی تھیں۔ اور علت اس کی یہ تھی کہ اس قسم کی تصاویر سے بدن کے ہر سہ قوی حیوانیہ، بدنیہ، نفسانیہ کو بہت زیادہ تقویت حاصل ہوتی ہے۔ حکیم بدر الدین بن مظفر قاضی بعلبک اپنی کتاب مفرح النفس میں رقمطراز ہیں کہ تمام اطباء حکما و فضلاء عصر کا اتفاق ہے کہ خوبصورت اور نازک صورت کے دیکھنے سے نفس کو ایک گونہ فرحت و مسرت حاصل ہوتی ہے۔ ان کی وجہ سے امراض سوداویہ اور پریشان کن افکار دور ہو جاتے ہیں۔ ان افکار کے ازالہ کی وجہ سے قلب کو بہت زیادہ قوت حاصل ہوتی ہے حکما کا قول ہے کہ اگر خوبصورت صورت میں کسی وجہ سے زیر نظر لگی نہ آسکیں۔ تو انسان کو چاہیے کہ پھر وہ ایسی ہیائل صورت دیکھے۔ جو بصورت فریم بڑے بڑے محلات میں آویزاں ہوتی ہیں۔ یہ رائے حکیم محمد بن زکریا رازی نے لکھی اور ذکر کی ہے حتیٰ کہ وہ اس شخص کیلئے جس کا قلب بہمودہ خیالات اور پریشان کن وساوس کا آماجگاہ بنا ہوا ہو۔ اس لئے یہ عمل یعنی نظارگی صورت جلیلہ کو فرض و لازم قرار دیتے ہیں۔ وجہ یہ بیان کرتے ہیں کہ اگر اشکال میں تناسب مقدار کو ملحوظ رکھ کر دیدہ زیب رنگ مثلاً سرخ، سبز، زرد اور سفید کے ساتھ کسی تصویر کو کھینچا جائے۔ تو بالیقین اخلاط سوداویہ کے ازالہ میں نافع ہوں گی۔ اور وہ تمام ہوم و غنوم جو ہر

وقت اس پر طاری ہوتے ہیں نائل کرے گی۔ روح سے تمام کدورتوں کو نکال کر انبساط و خوشی کا سامان پیدا کرے گی۔ اسی لئے کہ جب نفس اس قسم کے صور حسینہ کو دیکھ کر بہرہ اندوز ہوتا ہے۔ اس کی تمام کدورت رفع ہو جاتی ہے۔ اس کے بعد کہتے ہیں۔ کہ جب حکمائے متقدمین نے حمام کو تزئین و سج دی۔ تو انہوں نے اپنی صائب عقل سے یہ معلوم کر لیا۔ کہ انسان جب حمام میں داخل ہوتا ہے۔ تو اس کی قوت میں بہت کچھ کمی پیدا ہو جاتی ہے۔ لہذا انہوں نے اپنی عقل و حکمت سے امتداد و کر کے اختراع کیا۔ کہ حماموں کے اندر بہترین صور حسین و شیریں و دیدہ زیب رنگوں میں نقش کی جائیں۔ تاکہ وہ قوت جو زائل ہوئی ہے۔ انہیں دیکھ کر عود کر آئے۔ ان تضاد و یکساں کی انہوں نے تین قسمیں کی ہیں۔ اس لئے کہ اندوہ و حزن تین قسم کی ہیں۔ حیوانیہ، نفسانیہ، طبیعیہ، لہذا انہوں نے ہر قسم کی جدا تصویر کو ایک الگ قوت کی تقویت کا سبب بنایا ہے۔ مثلاً قوت حیوانیہ کو زیادہ کرنے کے جنگ و قتال و شکار و خوش اور گھوڑوں کی دوڑ کے نقشے بنائے۔ نفسانیہ کی زیادتی کے لئے وہ مجسمے بنائے۔ جن سے عشق و تفکر کی معیت مستنبط ہوتی ہو۔ یا مثلاً عاشق و معشوق کے وصال یا فراق کی تصویر کھینچی ہو۔ اور قوت طبیعیہ کی زیادتی کے لئے باغ و گل، غنچہ، عمدہ عمدہ خوش منظر اسٹجار اور دیدہ زیب ایوان کی تضاد و یکساں بنائیں۔ یہ تمام اقسام تضاد و یکساں حمام کے لوازمات و اجزاء ہیں قرار دیئے گئے۔

بعض نے اس خلوت خانہ میں یہ عجیب بات دیکھی۔ کہ اس کی چار دیواری اس طرح صیقل شدہ اور چمکتی تھی۔ کہ اس میں اور آئینہ لائے نسوانی میں کوئی فرق باقی نہ رہا۔ انسان جس طرح کی دیوار میں چاہے اپنے تمام بدن کو دیکھ سکتا تھا۔ نیز میں نے دیکھا کہ اس کا فرش

لے آئینہ نسوانی عروں کے نزدیک بطور ضرب المثل کے مشہور ہے۔ کیونکہ عورتیں اپنی ٹیپ ٹاپ کو ٹھیک کہنے کیلئے ہر وقت پاس رکھتیں۔ جس کی وجہ سے یہ عام مشہور ہو گیا۔ یا ممکن ہے کچھ اور مطلب ہو۔

مذہب تھا۔ اس میں سرخ، زرد، سبز رنگ کے نگیٹے جو تمام بلور کے بنے ہوئے تھے جڑے تھے۔ ان کے متعلق مشہور ہے کہ یہ ایک قسم کا پتھر تھا۔ جو روم سے آتا تھا۔ مذہب کی یہ صورت ہوتی تھی کہ وہ ایک قسم کا شیشہ ہوتا تھا جس پر آب زر سے نہایت عمدہ لکشن نضاد کھینچی جاتی تھیں۔ اس کے بعد رافعی کا قول نقل کر کے استنباط کیا ہے کہ اگر نضاد وغیرہ رکھ کر یا حمام میں ہوں تو کوئی مصنائفہ نہیں۔ اور اگر مجلس میں ہوں جہاں وہ عزت کی نگاہ سے دیکھی جاتی ہیں۔ تو وہاں داخل ہونا حرام یا مکروہ ہے۔

مجسمہ ساری

جیسا کہ اوپر بیان ہو چکا ہے کہ ابتدا سے ہی پرستش کے لئے مختلف بتوں کے مجسمے تیار کئے جاتے تھے۔ تاکہ ان کی عبادت کی جائے۔ اور آج اس کی تصدیق کیلئے بیشمار اکتشافات ہو چکے ہیں۔ بلکہ یہاں تک کہ عرب لوگ ان اصنام کے بہت ٹوس تھے۔ کیونکہ قدیم عربوں نے اصنام کو کعبہ پر قائم کئے تھے جنہیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے آکر نہ محض ان اصنام کے کئے سے منع کیا۔ بلکہ ان کو صنائع کیا۔ اور توڑ دیا۔ اور جب اصنام کی عبادت کا خوف جاتا رہا۔ تو بعض ماہرین فن نے پھر اس طرف توجہ کی چنانچہ حبیب ابو جعفر منصور عباسی نے بغداد کی بنیاد رکھی۔ اور مدور شہر بنایا۔ جس کے درمیان میں جامع مسجد بنائی۔ محل کے اوپر ایک قبة خضر بنایا جو اسی گز بلند تھا۔ اس گنبد کی چوٹی پر ایک گھڑ سوار کا مجسمہ تھا جس کے ہاتھ میں تبر تھا۔ تبر ہوا کے ساتھ پھرتا۔ اس گنبد کو تلج البلد اور علم بغداد کہتے تھے۔

یا قوت حموی نے خلیفہ مقتدر باللہ کے مکان دار الشجرہ کے متعلق لکھا ہے کہ

اس میں وسیع باغات تھے۔ وہاں ایک شجر سونے اور چاندی کا تھا۔ اور اس کی اٹھاوٹیاں
 نفیس۔ ہر شاخ کے سروں پر مختلف انواع جو اہر پھول کی شکل میں تھے۔ اور شاخوں پر مختلف
 انواع پرندے سونے چاندی کے تھے۔ جب ہوا چلتی تھی تو مختلف قسم کی آوازوں سے
 بولتے تھے۔ مکان کی طرف بائیں جانب حوض کے پندرہ گھوڑ سواروں کے مجسمے تھے۔ اور
 اس کے مثل بائیں جانب حوض کے تھے۔ یہ مختلف انواع ریشم میں ملبوس تھے۔ تلواریں لٹکائے
 ہوئے تھے۔ ان کے ہاتھوں میں عطا رو تھے۔ ایک ہی رخ پر حرکت کرتے تھے۔ ہر ایک
 ان میں سے خیال کیا جاتا تھا۔ کہ اپنے مالک کی طرف قاصد کی حیثیت رکھتا ہے۔

السری الرفامو فی ۳۶۶ نے ایک منارہ کی شان میں کہا جس پر مجسمے تھے۔
 ابوالفرج البیضا المتوفی ۳۹۸ نے ایک درندہ کی تعریف میں کہا جو ایک تیر میں
 کندہ کیا گیا تھا۔

ناصر نے زہرا کیلئے اندلس میں ایک سونے کا نقش حوض شام سے منگوا یا۔ بعض کہتے ہیں۔
 کہ قسطنطنیہ سے اس میں نقوش اور مجسمے انسان کی صورت کے تھے۔ اس کی قدر و قیمت بیان
 نہیں ہو سکتی۔ جب اس کو نصب کیا۔ تو بارہ سونے کی مرصع مجسموں پر اعلیٰ نفیس موتیوں سے
 مرصع مجسموں پر نصب کیا گیا۔ کچھ دارالصناعة قرطبہ میں ہوا۔ شیر کی صورت کو غزال کی جانب
 رکھا۔ اور اس کی جانب مگر مچھ تھا۔ ان دونوں کے مقابل سانپ اور عقاب، کبوتر شاہیں
 طاؤس، مرغی مرغہ، چیل اور گدھے تھے۔

مقریزی نے بازار طلاوین کے ذکر میں لکھا ہے۔ کہ میں نے ایک مرتبہ ایک طبق
 دیکھا جس میں میوے تھے۔ چند میوے اور کچھ سرخ چینی کے برتن تھے۔ کسی میں دو دھ اور بعض

میں مختلف انواع پیر تھا۔ اور ان برتنوں میں پھلوں میں سے کھیرے اور کیلے تھے۔ اور تمام کے تمام عام طور پر شکر کے بنائے گئے تھے۔ مقربری کہتا ہے۔ اسی طرح ایسی قسم کی چیزیں ہیں جن کے حُسن سے دیکھنے والا حیران رہ جاتا ہے۔ ماہِ رجب کے موسم میں یہ بازار بہت ہی عمدہ اشیاء کا منظر ہوتا تھا۔ کیونکہ وہ لوگ شکر سے مثلاً گھوڑے اور درندے۔ بلی کے بچے وغیرہ بناتے تھے۔ جن کا نام علائق رکھا گیا تھا۔ دکانوں پر دھاکے سے اٹھاتے تھے۔ اور اس کا وزن اسی رطل سے لیکر چار رطل تک ہوتا تھا۔ بچوں کے لئے خریدے جاتے تھے۔ کوئی غریب و امیر نہیں ہوتا تھا۔ جو اپنی اولاد کے لئے نہ خریدتا ہو۔ دونوں مصر و قاہرہ کے بازار ایسی اشیاء سے بھرے ہوتے تھے۔

مگر اس کے علاوہ یہ نہایت دلچسپ واقعہ بلاذری نے بیان کیا ہے۔ کہ محمد بن قاسم کے سپاہیوں میں سے بنی کلاب کے کسی فرد نے واہر راجہ ملتان کو قتل کیا۔ تو ان دونوں کو بروص میں اسی حالت میں مصور کیا گیا۔ اور بدیل بن طفہ کو قند میں مصور کیا۔ جب محمد بن قاسم کا انتقال ہوا۔ تو اہل ہند روئے اور کیرج میں آپ کا مجسمہ بنایا۔

شبیبہ کشتی

شبیبہ کشتی کے صحن میں اوپر بٹیاں مثالیں گزر چکی ہیں۔ کہ ابتدا ہی میں سکوں، تمنوں، محلات کی دیواروں پر بعض خلفاء و سلاطین کی شبیہات بنائی گئیں۔ مگر یہ وہ زمانہ تھا جبکہ شبیبہ کشتی بت پرستی کی قیود سے آزاد ہو چکی تھی۔ اور اس سے دیگر اغراض و اہستہ تھیں بعض اوقات سکے جاری کر کے خلیفہ یا سلطان کی حیات کا ثبوت اور سلطنت کے طول و عرض میں شبیبہ صورت خلیفہ یا سلطان ہوتی تھی۔ یا اس سکے کو موثق بنانے کا ذریعہ ذہن میں ہوتا تھا۔ اکثر خلفاء و

سلاطین نے اعلیٰ کارناموں کے صلے میں تنغوں کو رواج دیا۔ جن پر خود کی تصاویر ہوتی تھیں۔
 تالیخ کی ورق گردانی عجیب و غریب واقعات شبیہ کشی سے متعلق پیش کر گئی۔ مسعودی کا بیان ہے۔
 کہ اس نے اسطر میں ۳۳۰ھ میں ایک مخطوطہ دیکھا جس میں ستائیس ساسانی بادشاہوں کی تصاویر
 تھیں۔ جو کاغذ یا کپڑے پر تھیں۔ اس کا ذکر حمزہ اصفہانی متوفی قریب ۳۶۰ھ نے اپنی کتاب
 سنن بلوک الارض میں ساسانی بادشاہوں کے تحت میں کیا ہے۔ اور اس کی مفصل کیفیت
 بھی وہی ہے۔ لیکن اس شبیہ کشی کے ذریعہ بعض اوقات تالیخ اسلامی میں محکمہ جاسوسی میں بھی کام
 لیا گیا ہے۔ چنانچہ محمود غزنوی ۴۲۱-۴۸۸ھ کے زمانہ میں معلوم ہوتا ہے۔ کہ مصوری بالخصوص
 شبیہ کشی اعلیٰ معیار پر تھی۔ مشہور فلسفی اور حکیم ابو علی سینا محمود غزنوی کی ملازمت کو منظور نہیں کرتا تھا
 بلکہ گورگاں بھاگ گیا تھا۔ سلطان نے اس کے مکان و محل کا پتہ لگانے کی غرض سے مصور ابو
 نصر ابن عراقی ریاضی دان اور نجم کو ابن سینا کی شبیہ بنانے کی غرض سے مقرر کیا۔ کہ اس کی
 تصاویر کو کاغذ پر بنا کر گرد و نواح میں منتشر کیا جائے۔ جو اس کو اس کے مطابق دیکھ پائے مطلع کرے۔
 اسی طرح سے ہتھیار مثالیں تلاش سے مل سکتی ہیں۔ چنانچہ مارٹن نے اپنی کتاب
 میں صلاح الدین ایوبی کی ایک تصویر دی ہے۔ جو غالباً معاصرانہ حیثیت رکھتی ہے۔ مصور
 نے سلطان کو سنہری تخت پر دکھایا ہے۔ لباس سرخ۔ سر پر عمامہ سیاہی مائل ہے۔ چار زانو
 ہو کر بیٹھا ہے۔ آستینوں پر حاشیہ ہے۔ جسے طراز کہا جاتا ہے۔ سلطان کے سر کے گرد ایک
 سنہری مائلہ ہے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ یہ رسم متقدمین سے چلی آئی ہے۔ کہ بادشاہوں کو
 یہ خصوصیت دی جاتی ہے۔ دوسرے الفاظ میں السلطان ظل اللہ کا خطوط میں اظہار
 ہے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ قدرت کی تجلیات و انوار نازل ہوتی تھیں۔ اگرچہ قدیم
 لہ کتابی مصوری۔ ایرانی۔ ترکی۔ ہندی۔ اول صفحہ۔

تصاویر حضرت مسیح میں بھی یہ ہالہ ملتا ہے۔ مگر تصویر اپنی نوعیت میں اول ہے جس میں کسی مسلمان مصور نے یہ ہالہ دکھایا ہے۔ حالانکہ چینی مصورین یا قدیم ایرانی مصورین نے ہالہ کی بجائے شعلہ نما بادل کے ٹکڑے سے دکھائے ہیں۔ اور بعد میں سب نے اس ہالہ کی تقلید کی ہے اس سے ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ یہ واقعی صلاح الدین کی اصل تصویر ہے۔ میٹروارٹن نے اس تصویر کے ساتھ مرقش کے ایک حال ہی کے بزرگ ملاحظہ کی تصویر بھی محض متقابلہ کی غرض سے دی ہے جس سے یہ ثابت کیا ہے کہ باوجود ان دونوں تصاویر میں آٹھ سو سال کا فاصلہ ہونے کے بھی اور مرقش و عرب کے مابین بحیرہ روم حائل ہونے کے بھی اپنے ظاہری لباس اطوار میں ایسی معلوم ہوتی ہے کہ دونوں کو مصور نے ایک ہی وقت میں بنایا ہے۔ لیکن میرے نقطہ نگاہ سے یہ ہے کہ ابھی تک ہماری بود و باش نہیں روایات پر قائم ہے۔ سلطان صلاح الدین ایوبی کی اور تصاویر بھی ملتی ہیں۔ لیکن وہ اصلی نہیں ہیں۔ اس تصویر سے سلاطین کا سرپرست پر بیٹھنے کا طریق بھی معلوم ہوتا ہے۔ بعض دفعہ بعض ساسانی سلاطین بھی نقوش میں اسی طرح نظر آتے ہیں۔ مگر یہ امر مسلمہ ہے کہ عربی صناعات پر ایرانی اور بازنطینی اثر ہوا۔ اور عربوں نے جو کچھ پیدا کیا وہ خالصاً جدت لئے ہوئے ان سے متاثر تھا۔ ان کی قوت مدد کہ کو بالکل مفقود ہی نہ سمجھنا چاہیے۔ جتنے وہ جنگجو تھے۔ اتنے ہی فنون میں بھی ماہر تھے۔ جیسا کہ انہوں نے اپنی بہادری سے دنیا پر تسلط حاصل کیا تھا۔ اسی طرح انہوں نے فنون میں بھی سبقت پائی تھی۔ اس کے لئے کوئی ضرورت محسوس نہیں ہوتی۔ کہ شواہد تلاش کئے جائیں۔ اسے محض نقادان فن ہی اندازہ کر سکتے ہیں۔ خاص کر صلاح الدین کی اس تصویر میں کس قدر اعلیٰ معیار شبیہ نگاری ہے۔ پھر یہ بھی ہے کہ مشرقی مصور آج کل کے یورپین مصورین کی طرح نہیں کرتے تھے کہ

گھنٹوں روزانہ اپنے پیش نظر ایک شخص کو بٹھا کر تصویر بنائی جائے۔ وہ اپنی یادداشت کی بنا پر اس کا خاکہ خطوں میں اتارتے تھے جن میں وہ جذبات و کیفیات و عادات مصور شدہ شخص کے پنہاں کر دیتے تھے۔ کیونکہ وہ اُسے اسی نگاہ سے خط لگاتے وقت دیکھتے تھے جس طرح وہ ان سے اپنی روزانہ زندگی میں پیش آتا تھا۔ اور یہی بڑی خصوصیت مشرقی فن کی ہے جسے آج تک یورپ پیدا نہیں کر سکا۔ اگر کسی سلطان کی تصویر بنائی جائے۔ تو اُسے بھی کرنا چاہیے۔ کہ اس کے خدو خال کو قلمبند کر کے اس کے اصلی جذبات و حیات کو ظاہر کیا جائے جو اس ہر وقت اپنا اثر رکھتے ہیں۔ اور اس کے چہرے سے مترشح ہوتے ہیں۔ جس سے اس کی اصلی حقیقت کا پتہ چل سکے۔ اور یہی ایک مصوری کا مقصد حید ہے جس سے بعض نابینا تصاویر یا علم النفس شبیہ کو دیکھ کر لوگوں کی عادات و مزاج کا پتہ لگاتے ہیں جو اکثر اوقات ٹھیک ہوتا ہے۔ اس لئے مصور نہایت ہی کامیاب ہے۔ کہ اس نے سلطان صلاح الدین ایوبی کی تصویر کو ایسی حالت میں بنایا ہے۔ اور یہ بات ظاہر کرتی ہے۔ کہ مشرقی تصاویر بہ نسبت مغربی تصاویر کے زیادہ جامع اور مانع ہوتی ہیں۔ تاہم یہ تصویر اپنے آپ میں ایک وسیع تخیل رکھتی ہے۔ حالانکہ مصور نے چند لمحات میں نہایت استغراق کی حالت میں بنائی ہے لیکن مسلمان قریب زوال دولت عباسیہ اپنے ہاں خاص اسلامی طرز فنون پیدا کر چکے تھے جن کو اسلامی کہا جاتا ہے۔ اور ان میں کسی قسم کا باز نطینی یا چینی اثر وغیرہ نہیں ہا۔ یہ بات نہایت وضاحت سے ۱۹۳۱ء کی نمائش فنون ایران لندن نے قائم کر دی ہے بلکہ بہت سے متذکرہ بالا ایشیائی فنون کے دیکھنے سے بھی یہ بات واضح نظر آتی ہے۔

کتابی مصوی

کاغذ کی ایجاد

مجھے برٹش موزیم میں ایک ہندوستانی مسٹر گورڈن جو ۲۰ سال سے برٹل میں مقیم ہیں۔
 ملنے کا اتفاق ہوا۔ وہ کاغذ کی تاریخ لکھ رہا ہے۔ اس کا خیال ہے کہ عرب میں قبل بعثت آنحضرت
 صلعم کاغذ موجود تھا جب میں نے اس کے سامنے قرآن کریم کی آیت پیش کی جس میں لفظ قرطاس
 آتا ہے۔ اور پھر احادیث بھی بتائیں۔ تو اس نے ان کو سن کر مجھے بعض نمونے دکھائے۔ علاوہ ازیں
 یہ امر تاریخ میں آچکا ہے کہ اولاً کاغذ کی ابتداء چین میں ہوئی۔ اور وہیں سے گرو نوح کے شہر
 میں لایا گیا۔ اور یہی علم ہے کہ ظہور اسلام کے وقت سمرقند میں بننا تھا جب عربی امیر یاروین
 صالح نے سمرقند کو ۸۵۰ھ میں فتح کیا۔ تو اس لڑائی میں بہت سے چینی قیدی بھی ماٹھے آئے ان
 میں سے بعض کاغذ بنانا جانتے تھے۔ یوسف بن عمرو عرب نے ان سے کاغذ بنانے کا طریقہ سیکھا
 اور مکہ معظمہ میں آکر اور لوگوں کو بھی سکھایا۔ تو کاغذ مکہ میں آکر قرطاس کہلایا۔ اور ۸۵۰ھ میں مکہ میں پہلی
 مرتبہ کاغذ تیار ہوا اور مستودات ان پر لکھے گئے جو آج تک محفوظ ہیں۔

سلسلہ کتابت

یہ یاد ہے کہ اسلام میں تدوین علوم و فنون ابتداء سے ہی شروع ہو گیا تھا۔ بلکہ قبل
 اسلام ہی عرب میں یہ سلسلہ تھا۔ کیونکہ ہمیں بصرہ اور حجاز جیسے آباد شہروں سے اس کی بعض
 شہادتیں ملتی ہیں حمیروں نے اپنے حالات میں بہت سی کتب تدوین کیں۔ جو پتھروں پر نقش

۱۔ تاریخ ادب عرب جو بی زبان ص ۲۶۲ و اوڈیل کالج میگزین مضمون ڈاکٹر عنایت اللہ۔

تھیں۔ اور بیان ملتا ہے۔ کہ جب سوید الصامتؒ آنحضرت صلی علیہ وسلم سے ملے۔ تو ان کے ہمراہ لقمانؑ کا مجلہ تھا۔ یعنی وہ صحیفہ جس میں لقمانؑ کی حکیمانہ باتیں درج تھیں۔ جب اسلام آیا تو سب سے پہلے قرآن کریم کو خالد بن ابی الہیاج نے لکھا۔ اور آپ ہی عمدہ خط سے منصف تھے۔ ابن ندیم کا بیان ہے۔ کہ میں نے اس مصحف کو دیکھا ہے۔

غرض کہ خلفاء راشدین کے زمانہ میں بیشمار پڑھے لکھے صحابہ کرام موجود تھے۔ جن کی بدولت تدوین علم حدیث اور جمع قرآن کی طرف توجہ ہوئی۔ حال ہی میں پروفیسر ڈاکٹر محمد اقبال نے سفر ایران کے حالات میں لکھا ہے۔ کہ انہوں نے بیشمار کتب بیشمار کتب خانوں میں دیکھیں ان میں قابل ذکر قرآن کریم کے نسخے ہیں۔ مشہد میں کتاب خانہ رضوی میں قرآن خط کوفی میں سورہ ہود آخر سورہ کہف تک جناب حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے ہاتھ کا نوشتہ ہے۔ انجیر صفحہ پر کتبہ علی بن ابی طالب درج ہے۔ چمڑے پر لکھا ہے۔ ایک اور نسخہ بخط کوفی حضرت امام حسن کا لکھا ہوا بتلایا جاتا ہے۔ اور اس کے آخر میں کتبہ حسن بن علی بن ابی طالب فی سنہ احدى واربعین درج ہے۔ اور چمڑے پر لکھا ہوا ہے۔ اور ایک اور نسخہ امام زین العابدین کا لکھا ہوا بتلایا جاتا ہے۔

یعنی اگر تلاش کیا جائے۔ تو بیشمار مواد دستیاب ہو سکتا ہے۔ غرض کہ ابتداء سے ہی تدوین کی طرف توجہ تھی۔

کاتبان قرآن

ابن ندیم نے جہاں ابتدائی اسماء الکتاب المصاحف شریف بیان کئے ہیں۔ وہاں اسماء المذہبین للمصاحف شریف بھی دیئے ہیں جن کا کام محض قرآن کے اوراق کی مٹلا

کاری کرنا تھا۔ تہذیب نگاری و نور افشانی مسلمانوں کے خاص فن شمار ہوتے ہیں۔ مثلاً السقطینی
ابراہیم الصغیر، ابو موسیٰ بن عمار السقطی، محمد بن محمد ابو عبد اللہ الخزاعی اور اس کا لڑکا۔ یہ وہ اہماء
ہیں جو ابن ندیم متوفی ۳۸۰ھ تک مشاہیر میں سے تھے۔ ان کے بعض نمونے اب تک
مصر، قسطنطنیہ، آرمینا اور یورپ کے کتب خانوں میں موجود ہیں۔ جو مسلمانوں کے خاص
ملکہ نقاشی کا پتہ دیتے ہیں۔ مسلمان صنایع اس کام سے روزی کھاتے تھے۔ وہ حافظ قرآن ہوتے
تھے۔ اور اسی کو لکھنا مطلقاً کرنا توشہ آخرت تصور کرتے تھے۔ اور اپنے دل و دماغ سے اس
کی تزیین میں حصہ لیتے تھے۔ یہ فن مسلمانوں میں اخیر تک ہر اسلامی سلطنت میں نہایت شان
و شوکت پر رہا ہے۔

مانوی

ایران کی جدوجہد کو مد نظر رکھ کر اور ایرانی کتابی تضاد ویر کی طرف توجہ کریں۔ تو پہلے
مانی کے مذہب پر ضرور روشنی ڈالنی چاہیے۔ جس نے ایران کی فرہنیات پر ایک عرصہ
تک تسلط رکھا تھا۔ آرنلڈ کی مساعی جمیلہ سے ایک قدیم مخطوطہ ۹-۶۰۰ھ متعلقہ مذہب مانی
کے چند اوراق ایڈن براؤنیورسٹی سے پتہ لگے ہیں۔ اور ان سے کاغذ پر تضاد ویر کا قدیم
تریں ہونا معلوم ہوتا ہے۔ لی فوق کا خیال ہے۔ کہ قریب قریب تمام اسلامی کتابی
مصوری کی بنا مانوی مذہب کی کتابی تضاد ویر پر ہے۔ اور آگے چل کر کتاب ہے۔ اگر کوئی
مقابلہ ممکن ہو سکتا ہے۔ تو مجھے کتابی مصوری اور دیواری مصوری بدھ مت اور ایرانی مانوی مت
وسط ایشیا کی طرف توجہ دلائی چاہیے۔ جو بلا شک و شبہ اس کتابت سے بالکل مختلف ہے۔ جو
ان کی تھی۔ ان نمونہ کو غالباً مصر میں لایا گیا۔ یہ نظریہ قائم نہیں ہو سکتا۔

اس ضمن میں پروفیسر گروہ مان ایک تجویز پیش کرتا ہے۔ کہ مانوی دبستان مصوری کا زبردست اثر یقینی طور پر قدیم اسلامی نمونہ جات مصوری سے واضح ہے۔ اگرچہ وہ زوال پذیر ہے میں اس قدر دور نہیں جاتا جس قدر کہ لی قاق کیا ہے۔ کہ مانوی دبستان مصوری اسلامی کتابی مصوری کی بنیاد ہے۔ کیونکہ اوائل زمانہ کے مسلم مصور یا نقاش زیادہ تر فلسطین اور عراق کے مابین نظر آتے ہیں کسی حد تک ان کے طریق فن سے مانوی طرز ضرور مترشح ہے جس سے یہ ضرور معلوم ہوتا ہے۔ کہ مانوی دبستان مصوری سے مسلمان مصورین باخبر ضرور تھے۔ مگر میرا خیال ہے۔ کہ ہر ملک کے طریق فن کو بغور دیکھیں۔ تو ان میں ضرور بعض بعض ایسے نکات نظر آئیں گے۔ جو دوسرے میں پائے جائیں گے۔ اس سے کسی فن کا دوسرے فن پر اثر وغیرہ ثابت کرنا عقلاً و دلائل نہیں کرتا ہے۔ کیونکہ ہر ملک کا فن یا طریق فن اپنے خاص طرز اور ماحول پر مبنی ہے۔

طب

علوم طببیات میں دیکھا جائے تو سب سے پہلے حنین بن اسحاق متوفی ۲۹۸ھ کی کتاب العین کا پتہ ملتا ہے جس نے آنکھ کی پتلی کی تصویر اپنی کتاب میں ایسی خوبصورتی سے کھینچی کہ آج کل کے ڈاکٹر بھی اپنی کتاب میں ایسا صحیح اور واضح نقشہ کھینچنے سے قاصر ہیں۔ اس کا ایک عمدہ مخطوط ابھی تک ملتا ہے۔ جو ایک مجموعہ نو کتب امراض عین پر مشتمل ہے۔ اور اس میں حرکات عین عضلات و رطوبات کو اشکال میں واضح کیا گیا ہے عیون الانبار میں رشید الدین ابن الصوری کی ناو تصنیف کا ذکر ملتا ہے۔ اس کی تیاری میں مولف خود ان مقامات پر گیا ہے۔ جہاں پودے اُگتے تھے اور ساتھ ایک مصور ہونا تھا۔ پودے کے رنگ پھول پھل۔ پتیوں کی تعداد شاخوں کی حالت کو دیکھ کر کاغذ پر کھینچا جاتا تھا۔ اور مختلف اوقات پر

مختلف حالتوں کی تصویر لی جاتی تھی۔ یہاں تک کہ پودے کا نشوونما ہو جاتا تھا۔ میونخ جرمنی کی اسلامی نائلش منعقدہ ۱۹۱۴ء میں ایک ورق از کتاب طب آیا جس کے مصنف کا نام معلوم نہیں لیکن مصور کا نام عبداللہ بن الفضل مورخہ ۶۱۹ھ لکھا ہے۔ اس کا ایک ایسا ہی نسخہ ترکی زبان میں کتب خانہ تیموریہ میں محفوظ ہے۔ جس کا نام کتاب الاقربا دین والمفردات الطیبہ ہے۔ اور یہ نسخہ بارہویں صدی ہجری کا لکھا ہوا ہے۔ اس میں ایسی ہی ادویات و نباتات وغیرہ کی تصاویر رنگ وغیرہ میں بنائی ہوئی ہیں۔ بلکہ ان میں دواؤں کا تیار کرنا عرق نکالنا خوب نمایاں کیا ہے۔ ابوبکر رازی مشہور کیمیا گر کی تصنیفات ملتی ہیں جن میں رازی کو اس کے محل میں تجربوں میں مصروف دکھایا گیا ہے۔ قاہرہ کے دارالآثار میں ایک برتن ہے جس پر پرندوں وغیرہ کے نقوش اور اس کے بنانے والے کا نام محمد بن فضل اللہ ہے۔

کتاب الحربیہ

بعض کتب جو فن حرب یا واقعات جنگ پر لکھی گئی ہیں۔ ان کو بھی مصور کیا گیا ہے۔ ان میں نہایت وضاحت سے میدان جنگ کو مسعہ حرکات افواج دکھایا گیا ہے۔ ایک نسخہ کتاب الانیق فی المجاہدۃ ہے۔ یہ ۸۶۷ھ میں تیار ہوا۔ اس میں مختلف صورتیں مجاہدین اور ان کے اجزائے کی صورتیں جن پر مجاہدین کا قائم کرنا ظاہر کیا گیا ہے۔ اس میں قریب پانچ سو اشکال ایک سو نو صفحات پر ہیں۔ اور یہ نسخہ زکی پاشا کے مجموعہ میں ہے۔ اسی طرح ایک اور نسخہ کتاب الجہاد الفروسیہ وفنون الاداب الحربیہ جو آٹھویں صدی میں تالیف ہوا۔ اس میں بعض ایسے بھی نقشے ہیں۔ ابن بطوطہ نے اپنے سفر نامہ میں ۸۷۷ھ میں بیان کیا ہے۔ کہ امیر المومنین ابو عنان سلطان مراکش نے جبل الفتح یعنی جبل طارق کی شکل بنانے

کے لئے حکم دیا کہ اس کے مثل تفصیل و بیرون، دروازے، مکانات، مساجد، زراعت، صورت
جبل جو قریہ جمرات کے متصل ہے۔ ملحوظ رکھے جائیں۔ یہ شکل عجیب و غریب تھی جس نے اس جبل کو
دیکھا ہے وہ فوراً اس کا صحیح اندازہ کر سکتا تھا۔

قرآۃ

علم القراءۃ میں کئی کتابیں مصور تیار ہوئیں جن میں حروف کے مخارج کو ظاہر کرنے
کے لئے حلق، منہ اور زبان کی تصویریں بنائی گئی ہیں۔ اور بعض میں پورا چہرہ بھی دکھایا گیا ہے
جو آج یورپ میں علم الصوت کے نام سے رائج ہے۔ اور اہم تصور کیا گیا ہے۔

ریاضی

امام ابو الحسنان نیشاپوری کی کتاب "علم الاصلطراب" کا حصہ اول ۵۲۲ھ تیار
کر وہ احمد لیبھتی جن میں ایک سو تین شکلیں ہیں میں نے اسے دیکھا ہے۔ اور یہ ایرانی نمائش لندن
۱۹۳۱ء میں آئی تھی۔ اس سے ایک امر پر ضرور روشنی پڑتی ہے۔ کہ احمد لیبھتی علاوہ واقف
حساب اسطراب کی شکلوں کو صحیح کھینچنے کی بھی نہارت کھتا تھا۔ جو بہت ہی صاف اور عمدگی
سے تیار ہوئی ہیں۔ یہ نسخہ چتر بیٹی کے مجموعہ میں ہے۔

اسی طرح عطار دین محمد الحاسب کا رسالہ منافع الاجار جو ۴۱۷ھ کا تیار شدہ ہے۔ یہ
بھی لندن کی نمائش میں ۱۹۳۱ء میں آیا۔ اور یہ گزور بیٹی نے ارسال کیا تھا۔ ابن ندیم نے اپنی
فہرست میں عطار دین کی دیگر تصانیف کو لکھا ہے۔ مگر اسے درج نہیں کیا۔ یعنی بالکل نئی چیز تھی۔
اس میں بہت سی شکلیں بنائی ہوئی ہیں۔ عطار دین بہت بڑا ریاضی دان تھا۔

جغرافیہ

جغرافیہ میں سب سے پہلی کتاب الاقالیم از ابواسحاق فارسی اصطخری متوفی ۳۹۰ھ کی ہے جس میں نقشہ جات ممالک بھی دیئے گئے۔ جو اس کی دوسری جلد سے عیاں ہیں۔ یورپی نے بھی اپنے جغرافیہ کو دنیا کے نقشہ سے مزین کیا۔ مقدسی متوفی ۵۰۰ھ کی احسن التقاسیم اسی طرح تیار ہوئی تھی۔ کہ ہر ملک کے شہر اور قصبات مع ان کے حدود کے علیحدہ علیحدہ دکھائے گئے تھے۔ راستے سرخ خطوط سے۔ رنگستان زرد رنگ۔ سمندر سبز رنگ سے دیا۔ نیلگوں اور پہاڑ سیاہ رنگ سے نمایاں کئے گئے تھے۔ بعد میں معجم البلدان از یاقوت حموی و آثار البلاد از قزوینی جیسی کتب بھی جغرافیہ عالم میں لکھی گئیں۔ اور ان کو نقشہ جات دنیا سے مزین کیا گیا۔

نجوم

محمد بن موسیٰ المعروف بہ خوارزمی جو بامول کا درباری منجم تھا۔ اس کی کتب میں نجوم کی تصاویر یقیناً ایک رسالہ علم نجوم میں ملتا ہے۔ جسے نصیر الدین محمد نے تیار کر کے سلطان غیاث الدین کجسور ۸۲-۶۶۶ھ کی خدمت میں پیش کیا تھا۔

جر ثقیل

علم جر ثقیل میں بعض مصنفین نے محسوس کیا۔ کہ اپنی تصنیفات کو مصور کیا جائے۔ کیونکہ انہوں نے ان نقشہ جات کو مفہوم مطالب کیلئے تفہیم کا ذریعہ سمجھ لیا تھا۔ جس سے انہوں نے مدد لی۔ چنری کی کتاب فی معرفۃ الجبل الہندسہ جو سنٹ صوفیہ قسطنطنیہ کے کتب خانہ میں ہے اس کے چند اوراق پریشان بدستی سے بوسٹن (امریکہ) کے موزیم میں بھی چلے گئے ہیں جو غالباً

لہ تمدن عرب، جرجی زیدان تاریخ ادب عربیہ ۳۶۰ھ فہرست کتب خانہ ۳۶۰ھ

۶۸۰ھ میں سلطان محمود کے لئے لکھی گئی تھی۔ جس میں ان اوراق سے کسی خاص تاریخ وغیرہ کا پتہ نہیں چلتا سوا اس کے کہ ان پر الملک الصالح الاطی الدنیا والدین لکھا ہوا ملتا ہے۔ جس سے سلطان محمود کی طرف اشارہ معلوم ہوتا ہے۔ ایک اور نسخہ مرقومہ ۶۹۲ھ کا منقول ملتا ہے۔ اگرچہ قسطنطنیہ کا مصوٰ نسخہ جسے مصنف نے سلطان کے لئے تیار کیا تھا۔ اس میں خاص قابلیت کو ملحوظ رکھا گیا ہے۔ ظاہر کرتا ہے۔ کہ جزری کی کتاب جو پانچ حصّوں پر مشتمل ہے۔ اس کے اول حصّہ میں دس گھڑیوں کا ذکر ہے جس میں اول کا نقشہ یہاں دیا گیا ہے جو ایک آبی گھڑی کہلاتی ہے۔ اور یہ اپنے سلسلہ میں اول ہے۔ جس کی جزئیات کے متعلق بیان کرنا ضروری معلوم ہوتا ہے۔ اس میں ایک محل محراب دار دکھایا گیا ہے جس میں بارہ برجوں کے نشان دیئے گئے ہیں۔ ان کے اندر ان کے علاوہ اور ہم مرکز دوائے ہیں۔ جن میں آفتاب و قمر کے حلقے دیئے گئے ہیں۔ اس کے نیچے دو قطاریں بارہ بارہ دروازوں کی ہیں اوپر کی قطاریں دروازے بند ہیں۔ اور نیچے کے کھلے ہیں ایک سوئی بائیں طرف سے آئیں طرف کو سفر کرتی ہے جو نیچے کے دروازوں سے لگا دی گئی ہے۔ اس کے نیچے دائیں بائیں دو عقاب کی تصاویر ہیں۔ اور ان کے نیچے دو برتن ہیں جن پر نقائے ہیں۔ محراب میں پھر بارہ بارہ شیشیوں کے دائرے دکھائے ہیں۔ اور اس کے نیچے محراب میں دو شخص ڈھول پیٹ رہے ہیں۔ اور دونوں فیریاں بجاتے ہیں۔ اور درمیان میں ایک نقارچی نقارہ بجا رہا ہے۔ اس گھڑی میں وقت اس طرح سے دیکھا جاسکتا ہے۔ کہ جب ایک گھنٹہ گزر جاتا ہے۔ تو سوئی بائیں طرف کو سفر کرتی ہے۔ تو ایک دروازہ سے گزر کر دوسرے میں گھڑی ہو جاتی ہے۔ تب پہلا دروازہ اوپر کی قطاریں کھلتا ہے۔ اور کسی شخص کی تصویر نمودار ہوتی ہے۔ تو نیچے کی قطار

کے دروازے میں مختلف رنگ ظاہر ہو جاتا ہے۔ تاکہ معلوم ہو جائے کہ بارہ میں سے
ایک گھنٹہ گزر گیا ہے۔ دونوں عقاب ان نقاروں پر جھبک کر ان کو پیٹتے ہیں۔ تو ہر ایک
گھنٹہ کے بعد اس طرح اس میں آواز پیدا ہوتی ہے۔ ہر ایک تین، چھ، بارہ گھنٹوں کے بعد
ڈھول پیٹنے والے اور نفیر پال بجانے والے اپنا عمل کرتے ہیں۔ اور نقارچی اپنا نقارہ
بجالتا ہے۔ رات کے وقت محراب میں جو بارہ مختلف ششے لگے ہوتے ہیں۔ اور اسے تنگ
سے دیکھنے والے کو اپنی حرکت کا پتہ دیتے رہتے ہیں جب گھنٹہ شروع ہوتا ہے۔ تو
روشنی مدھم ہو جاتی ہے۔ جب ختم ہو جاتا ہے۔ تو شوخ ہو جاتی ہے۔ آفتاب و قمر کے دوایر
روزانہ ان کی اصلی حالت کو ظاہر کرتے رہتے ہیں۔ اگر مصنف اپنی کتاب میں یہ نقشہ ضبط نہ
کرتا۔ تو اس کی تفہیم قارئین کے لیے ناممکن تھی جس کی ضرورت کو محسوس کر کے اس نے
نقشہ کشی سے کام لیا جزری کی اس کتاب کے اوراق میں بعض ایسی اشیاء بھی دکھائی گئی ہیں۔
جن میں ایک ایسی مشین دکھائی ہے جس سے مالعات کا نہایت خوبی سے ٹھیک ٹھیک ہو سکتا ہے۔
اور اس کتاب میں تصاویر ہندسہ اور میکانیکی آلات کی تشریح کے لیے پانی کو بلند کرنے کیلئے
وغیرہ وغیرہ کی تصاویر اس میں ہیں۔ کتب خانہ مصریہ کا نسخہ جو ترکی پاشا کا کہلاتا ہے۔ ۳۲۶ صفحات
پر مشتمل ہے۔ کتاب "الحیل الروحانیہ وینجاقا المار" جسے فرانسیسی مستشرق کارادی خوں نے
پیرس کے نسخہ سے لے کر شائع کر دیا ہے۔ اس میں آلات کی تصاویر پانی کے بڑے خوفناک
جانور، آواز دینے والے پرندے وغیرہ کی ہیں۔ کتاب "علم الساعات و العمل بہا" جو رضوان
بن عمر الخراسانی کی تالیف ہے۔ اس میں گھڑی کے ہر حصہ کی تصاویر ہیں اور ان کے ساتھ ان
کے صحیح نام اور اوصاف و عمل درج ہیں۔ اس کا بھی ایک نسخہ ترکی پاشا کا کتب خانہ مصریہ میں

ہے۔ اسی طرح مصر کے کتب خانہ میں اور بھی کتب ہیں۔

تصاویر حیوانات

کتاب الحیوان کے نام سے بہت سے عرب مصنفین نے تصنیفات کی ہیں جن میں سے جاحظ۔ دمیری اور منافی کی کتب کا پتہ ملتا ہے۔ اور ان میں منافی کی کتاب فارسی میں ہے جو ابن بختشوع کی مصورشہ ہے۔ برٹش موزیم میں اب تک موجود ہے۔ جو اس بات پر بھی روشنی ڈالتی ہے۔ کہ عربوں میں علوم کس پایہ تک پہنچ چکے تھے۔ اور شاذ و نادر ہی کوئی ایسا علم رہ گیا تھا جس میں تصنیف نہیں ہوتی تھی۔ اس میں بعض خاص خاص حیوان کی تصاویر بھی بنائی گئی تھیں۔ ان میں ایک آبی بھینسہ ہے۔ کتاب کا خط نسخی ہے۔ اور عنوان کوئی خط میں ہیں۔ نیویارک مورگن کے کتب خانہ میں ایک نسخہ متذکرہ بالا بھی ہے۔ جو اسی منافی کی کتاب الحیوان کے اوراق پارینہ معلوم ہوتے ہیں۔ جن سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ یہ نسخہ چھٹی صدی ہجری کا لکھا ہوا ہے۔ جس سے اس قدر واضح تصاویر دیکھ کر پتہ چلتا ہے۔ کہ وہ محض ظاہری انسانی یادگیر نقوش کا خاکہ کھینچنے میں کامیاب ہی نہ تھے۔ بلکہ حیوان وغیرہ کے نقوش ان کے عادات و خاصیات کے مطابق تیار کرتے تھے۔ اس ضمن میں فروینی کی عجائب المخلوقات جو فلکیات جغرافیہ اور طبیعیات میں عربوں میں معلومات کا پتہ دیتی ہے۔ یہ کتاب غوثجن میں ۸۴۶ھ میں طبع ہو چکی ہے۔ ایک اور عجائب المخلوقات عبد الرحمن الشہریابی حسین لہونی۔ اس میں بھی فلک کی اشکال ہیں اس کا نسخہ مصر میں موجود ہے۔ قاضی ابن رشید ابن الولید الفیلسوف لہقیہ سے نقل کیا گیا ہے۔ کہ اس نے ایک کتاب حیوانات میں لکھ کر خلیفہ کے دربار میں پیش کی اس میں تمام حیوانات کی تصاویر تھیں۔ جن کے ساتھ ان کے اوصاف و خصائل تھے۔

موسیقی

لندن میں مجھے میرے مکرم دوست سٹریڈ حسینی فلسطینی نے بتایا کہ کتب خانہ خدیو مصر میں ایک قدیم نسخہ کتاب الاغانی ابوالفرج اصفہانی متوفی ۳۵۶ھ کا ہے جس میں بے شمار نضاویہ ہیں۔ اور قدیم لکھا ہوا ہے۔ اس کے متعلق مفصل معلومات سر آرلڈ نے حاصل کی تھیں۔ یہ وہی اول ترین علمی کارنامہ عربی علم موسیقی، آلات موسیقی پر اس زمانہ کے مشاہیر عربی شعرا اور ان کے پڑھنے والوں کے متعلق مفصل ہے۔ کئی ضخیم جلدوں پر تنقید و تبصرہ ہے۔ یعنی دراصل بقول حضرت عمرؓ الشعر من دیوان العرب عربوں کی ثقافت کے حصہ کثیر کا آئینہ ہے۔ ان تمام مصوٰر نسخوں کے ذکر کرنے کے بعد یہ امر قابل وضاحت معلوم ہوتا ہے کہ ساڑھے صدی تک لوگ اپنے اپنے ماحول میں اپنی قدیم روایات پر کام کرنے لگے تھے۔ جو نسخے عراق میں تیار ہوئے ان میں ہی ماحول ہے جو وسط ایشیا میں ہوئے انہیں چینی اثر پذیر ہوا تھا۔

ادب و قصص

خلفائے بنی عباس کا زمانہ جس کو خاص کرا حیات و علوم و فنون کا زمانہ کہنا سجا ہوگا۔ جہاں قریباً تمام فنون کو فروغ ہوا۔ اور تمام دیگر ممالک پر بھی فنون اسلامی کا ہمیں سے اثر ہوا۔ حدوث زمانہ کی وجہ سے یہ چیز اب بالکل کالعدم ہو چکی ہے۔ خلیفہ ہارون الرشید کا زمانہ الف لیلة کے پڑھنے والوں میں ہمیشہ کے لئے اپنی یاد تازہ رکھے گا۔ جو زیادہ تر آپ کے عہد کے واقعات پر مشتمل ہے۔ اور جس کے بہت سے نسخے بھی تیار کئے گئے۔ میونخ جرمنی کی نمائش ۱۹۱۴ء میں چند اوراق الف لیلة آئے جن میں سے ایک پارس مشین کا نقشہ تھا۔ جسے ہارون الرشید نے چارلس پنجم کو تحفہ دیا تھا۔ اس بادشاہ چارلس نے عربوں کے سین میں

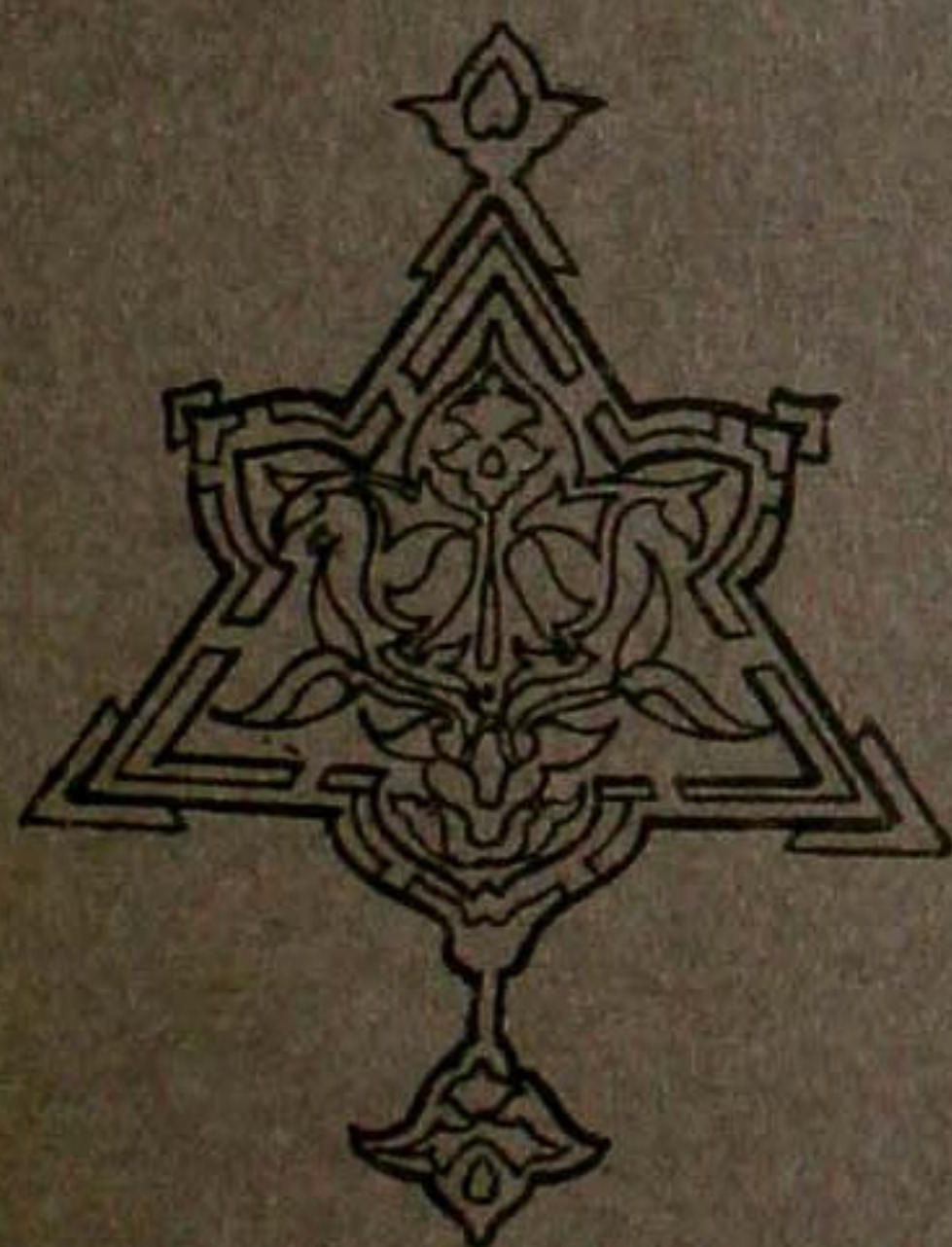
جنگ کی تھی۔ اور بعض اوراق میں مصر کے بازاروں کے مناظر تھے۔ اور بعض ماہرین موسیقی کی تصاویر بھی تھیں۔ جو اپنے اپنے ساز پر طبع آزمائی کرتے ہوئے دکھائے گئے تھے۔ یونان پر شاہی اسلحہ سنہری عقاب سرخ سطح پر اور ایک سنہری پیالہ نیلی سطح پر دکھائے گئے تھے۔ بعض محققین کی رائے ہے کہ یہ اوراق ساتویں صدی ہجری کے تیار شدہ تھے لیکن یہ اس سے بھی قدیم معلوم ہوتے ہیں۔

کلیہ دمنہ کا ماخذ ہتھوپدیش بتائی جاتی ہے۔ اور اس کا ترجمہ عبداللہ بن مقفع نے نامون کے حکم سے کیا تھا۔ جس کے بے شمار نسخے ملتے ہیں۔ اس کا ایک مصور نسخہ پیرس میں قدیم ایرانی تصاویر کی نمائش منعقدہ ۱۹۱۲ء میں آیا جو ۶۳۳ء کا لکھا ہوا تھا جس میں تصاویر بھی تھیں۔ ایک اور نامکمل نسخہ کے بھی چند اوراق تھے۔ جو بہت ہی اعلیٰ تصاویر رکھتا تھا۔ پیرس کے کتب خانہ ملی کا نسخہ ۶۶۰ء کا لکھا ہوا ہے۔ اور یہ خاص کر غزوی کے کتب خانہ قدیم سے تعلق رکھتا ہے۔ جو دراصل فرانس کے موسیو ڈائسن پیرن کا ہے۔ اس میں جانوروں کی تصاویر بھی ہیں جو اور کتب کی تصاویر سے بالکل مختلف ہیں۔ مگر صنف ان کا طریقہ ہی الگ ہے۔ اور دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ کسی چینی مصور نے ان کو متاخر سلاطین غزنہ کیلئے تیار کیا تھا۔

مجھے باؤلسین لائبریری آکسفورڈ میں دو بہت اہم قدیم مصور نسخے دیکھنے کا اتفاق ہوا ایک تو کتاب الجامع بین العلم والحل النافع فی صناعة الحیل علامہ بدیع الزمان ابی الغزالی کا ۵۷۷ء کا لکھا ہوا ہے۔ اس میں عمارات و دیگر شہری تصاویر ہیں جن سے پورا تفہیم مطالب کا کام لیا ہے۔ دوسرا نسخہ کلیہ دمنہ کا ہے جو ۵۵۵ء کا لکھا ہوا ہے۔ محمد بن احمد کصفی بن قاسم بن عبد الرحمن کا لکھا ہوا اور مصور شدہ ہے۔ اس میں بہت سی تصاویر ہیں۔

محققین کی رائے ہے کہ سب سے قدیم ادبی کتاب کا مصور نسخہ قسطنطنیہ کے کتب خانہ میں ہے جس میں سلطان نور الدین محمد متوفی ۱۱۸۸ھ کا نام لکھا ہے۔ ایک اور ورق پر صلاح الدین کا نام لکھا ہوا ہے۔ چونکہ یہ ایسا زمانہ کا تھا جبکہ مدارس اسلامیہ میں باقاعدہ عربی تعلیم دی جاتی تھی۔ اور ادب میں مقامات حریری مقامات بدیع الزمان ہمدانی کی جگہ بے چلی تھی۔ جو تمام مدارس میں پڑھائی جاتی تھی اور یہ کتاب اپنی طرز بیان میں کسی قدر ستریح الفہم تھی۔ کیونکہ واقعات مندرجہ فوراً آنکھوں کے سامنے عملی صورت میں آ جاتے تھے۔ اور اس امر کے مقتضی تھے۔ کہ ان کو ضرور مصور کیا جائے۔ چنانچہ بے شمار نسخے مصور کئے گئے۔ اس کے اہم نسخے اس وقت بھی فرانس و ایٹا اور لندن میں ہیں۔ پیرس کے کتب خانہ ملی کے نسخہ میں ایک سو نصاب ویر ہیں جن کا مصور یحییٰ بن محمود بن یحییٰ بن ابی الحسن بن الواسطی ہے۔ جس نے اس کو ماہ رمضان ۶۳۲ھ میں مصور کیا ہے۔ میں نے اسے اصل دیکھا ہے۔ برٹش موزیم لندن کا نسخہ ۶۳۳ھ کا لکھا ہوا ہے۔ اور ابو الفضل بن ابی اسحاق مصور نے اس کی تصاویر بنائی ہیں۔ یہ تینوں نسخے قدیم ترین تصویر شد اسلامی مصوری میں شمار ہوتے ہیں خالصاً عراقی کام ہے۔ ان پر کسی قسم کا ایرانی یا چینی اثر نہیں ہے۔ ان سے مصور کتب کا مدارس میں استعمال اور ان کے طریقہ تعلیم پر روشنی پڑتی ہے۔ بعض ایسے ہی نسخے ابھی تک ملان، وینس، فلورینس، روم وغیرہ کے عجائب خانوں میں مسلمانوں کے موجود ہیں۔ جو ابھی تک عوام کے دیکھنے میں نہیں آئے۔ ایک نسخہ مجمع التواریخ رشید الدین ایدنبرایو نیورسٹی کے کتب خانہ میں ہے۔ اور یہ ۶۳۵ھ کا لکھا ہوا ہے۔ اس میں کافی تصاویر ہیں خصوصیت سے اس میں مجموعہ غزوی کی فوج کو لڑتے دکھایا ہے۔ ان سے خصوصیت سے اس وقت کے تمدن پر بہت روشنی

پڑتی ہے۔ چنانچہ جھنڈوں، منجینیق، تیر و کمان اور دیگر سامان حرب اچھی طرح دکھائے ہیں ایک
 اور ایسا ہی قریب اسی زمانہ کا نسخہ مجمع التواریخ لندن میں بالکل ایشیاٹک سوسائٹی میں ہے۔
 دونوں نسخے دراصل ایک ہی نسخے کے حصص ہیں۔



اسلامی کونزہ گری

136466

جملہ حقوق محفوظ ہیں

مولوی محمد عبداللہ صاحب خپتائی پبلشر نے فیوز پرنٹنگ ورکس لاہور میں
باہتمام عبد الحمید خان مینجر چھپوا کر لاہور سے شائع کیا۔

فہرست مطالب

۱۴	۹ - ترکی ظروف	۱	۱ - تمہید
۱۶	۱۰ - اندلس	۲	۲ - سامرہ
۱۷	۱۱ - متاخر زمانہ ایران	۵	۳ - برہنہ باد و ہندوستان
۱۹	۱۲ - اسلامی شیشہ گری	۷	۴ - مصر
۲۱	۱۳ - اسماء کوزہ گر	۹	۵ - ری
۲۲	۱۴ - اسماء ظروف	۱۱	۶ - رقبہ
۲۴	۱۵ - ماخذ	۱۳	۷ - سمرقند
ج	۱۶ - مقدمہ	۱۳	۸ - سلطان آباد

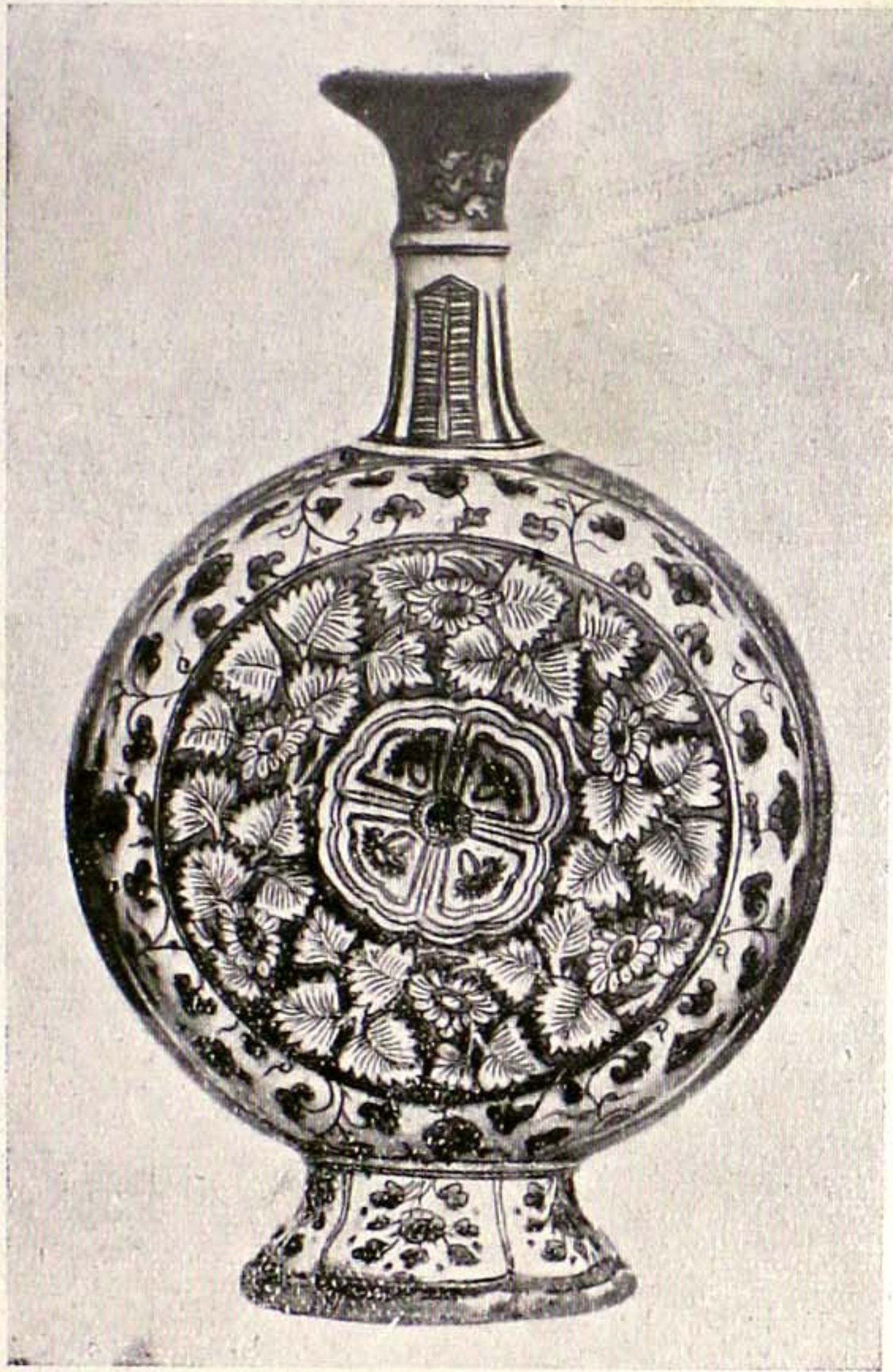
مقدمہ

یہ رسالہ اسلامی ثقافت (Culture) کے ایک بہت اہم شعبے "اسلامی کوزہ گری" کا ایک بالکل مختصر سا خاکہ ہے۔ اس میں صرف یہ دکھایا گیا ہے کہ ابتداء سے لے کر آج تک اس فن کے کون کون سے بڑے بڑے مرکز رہے اور عام اسلامی تمدن کے ساتھ یہ فن کس طرح اعلیٰ معراج پر پہنچا جو ان مسلمانوں کے اعلیٰ مذاق اور اعلیٰ طرزِ معاشرت کی دلیل ہے جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ یہ فن خاص اسلامی کوزہ گری کے نام سے یاد کیا جانے لگا اور جس کے بے شمار اور بہترین نمونوں سے دنیا کے عجائب گھر اس وقت مزین ہیں۔

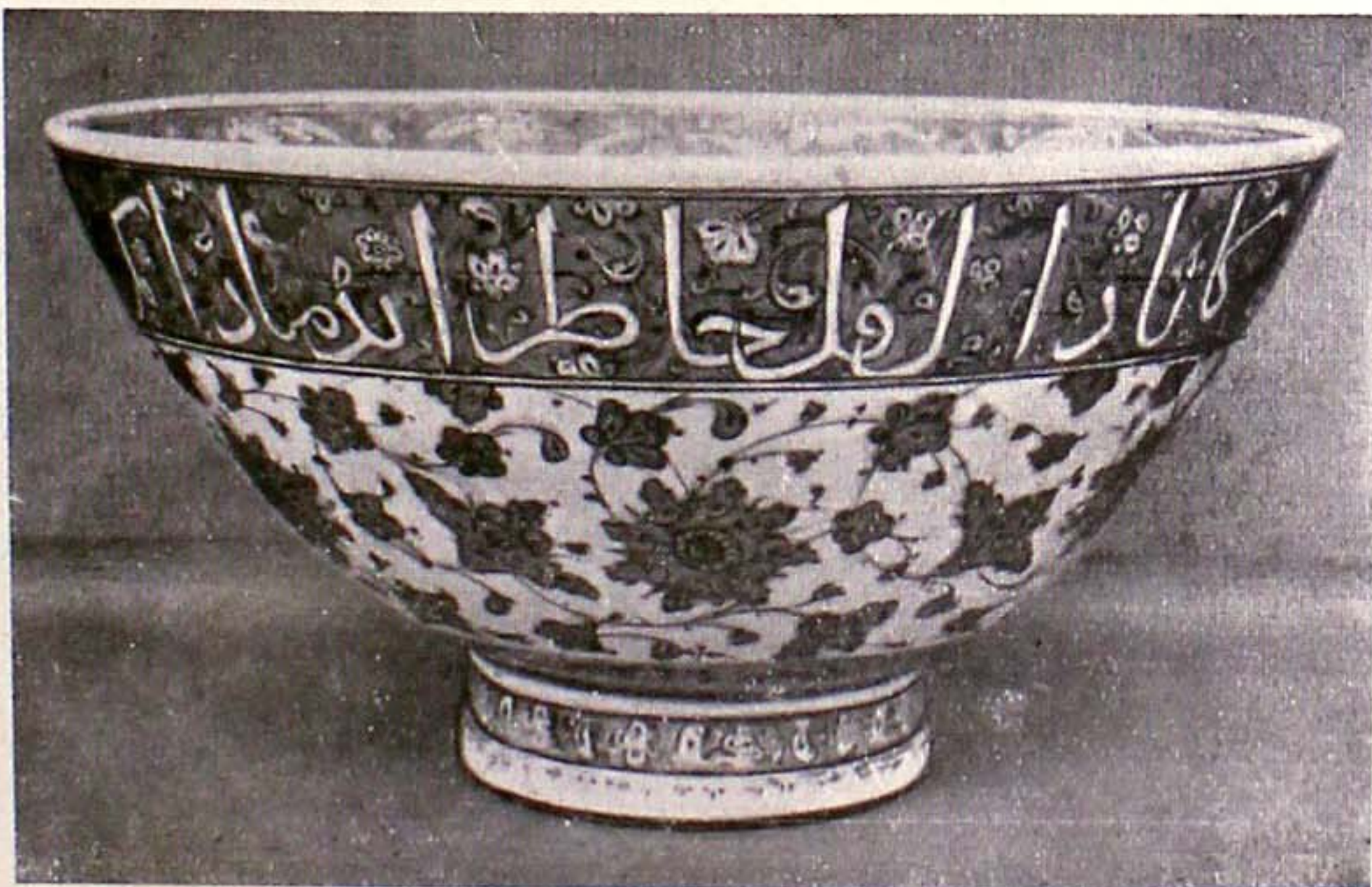
۳ نومبر ۱۹۳۶ء (۱۷ شعبان المعظم ۱۳۵۵ھ)



ترکی شمع (برتش عیو زیم)



ایرانی صراحی (برتش میوزیم)



ترکی پیاله (برتش میوزیم)

اسلامی کوزہ گری

تمہید

دیگر فنونِ اسلامیہ کی طرح اسلامی کوزہ گری کے متعلق بھی ہماری تاریخِ خاموش ہے۔ حالانکہ ظروف کی ظاہری شکل و شبہات ان کے مختلف اسماء اور ان کے مختلف استعمالات سے کسی ملک کے تمدن ہی کا پتہ نہیں ملتا۔ بلکہ ان کے باشندوں کی روزانہ زندگی پر بھی روشنی پڑتی ہے۔ فنِ کوزہ گری کا تعلق ”مٹی“ یا ”گل“ یا ”خاک“ سے ہے اور حقیقت یہ ہے کہ ”مٹی“ سے دیگر آثارِ عتیقہ کے اکتشافات میں بھی بہت مدد ملتی ہے بہت سی قومیں صفحہ ہستی سے مٹ چکی ہیں اور ان کے مقبوضات کے نشان تک بھی مٹ چکے ہیں لیکن ماہرینِ ارضیات نے اپنی دریافتوں سے وقتاً فوقتاً جو اطلاعات ہم پہنچائی ہیں ان سے ان ممالک کی صحیح تاریخ کے بارے میں وہ مدد ملی ہے جو حیرت کتب سے باہر تھی۔ اسلامی کوزہ گری کی اہلیت کو اسلام کے اول گہوارہ حجاز میں تلاش نہیں

کرنا چاہئے بلکہ اُن بلاد کی روایات میں جو مسلمانوں نے اوّل اوّل فتح کئے جہاں یہاں
اور معاشرتی بے شمار تبدیلیاں ان کی وجہ سے ظہور میں آئیں مثلاً شام مصر عراق ایران
وغیرہ۔ اور جس کی بدولت ان اقوام کے فنون پر بہت روشنی پڑتی ہے چنانچہ عراق و عجم
اور دیگر اسلامی ممالک سے ایسے آثار برآمد ہوئے ہیں جن سے ہمارے علم میں بہت اضافہ
ہوا ہے اور بعض تو اس قدر اہم ہیں کہ ان سے اسلامی ثقافت (کلچر) عیاں ہوتی ہے۔ یہ
امر ظاہر ہے کہ تہذیب یافتہ اقوام کا کوئی گھر ظروف اور دیگر سامان سے مستغنی نہیں ہوتا
ہر قوم کے ہاں ظروف کے اسماء بھی ہوتے ہیں۔ مگر اس بارے میں وہ جامعیت کسی
زبان کو حاصل نہیں ہے جو عربی و فارسی کو حاصل ہے۔ ان زبانوں میں برتنوں کے کئی
نام اُن کے مختلف حالات اور مختلف استعمالات کے مطابق ملیں گے اور یہ بات مسلمانوں
کی اعلیٰ ثقافت پر دال ہے مثلاً لفظ کاس اس وقت استعمال ہوتا ہے جب پیالہ پینے
کی شے یا شراب سے پُر ہو ورنہ نہ جاجہ ہے۔ اسی طرح جب خوان میں کھاتا ہو تو مائدہ
ہے ورنہ خوان ہے اور گوزر (لوٹا) اس وقت ہے جب اس کے ساتھ ٹونٹی (عروہ) ہو
ورنہ کوب ہے۔ دیگر زبانوں میں یہ جامعیت نہیں ہے۔

اسلام نے اول اول مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ میں پرورش پائی۔ جہاں مسلمانوں کا
ابتدائی زمانہ خلفائے راشدین کی حکومت میں گذرا۔ اس وقت اسلام کو صرف اتنی ہی ضرورت
تھی کہ اسلام میں حیث المذہب اپنی ہستی قائم رکھ سکے لیکن جب خلفائے بنو امیہ و عباسیہ
نے عراق و عجم کے مختلف شہروں کو اسلامی و حضارت سے آراستہ و پیراستہ کیا تو آہستہ آہستہ
ترقی تمدن کی وجہ سے ساز و سامان زندگی کے تنوع میں بھی اضافہ ہو گیا اور یہ امر قدرتنا

جدید اختراع و ایجاد کا باعث ہوا۔ جہاں جہاں مسلمان آباد ہوئے انہوں نے خالص اسلامی "حضارت" کو فروغ دینے کی کوشش کی۔ یہ درست ہے کہ ابتدا میں مسلمان مقامی غیر اسلامی طرز فن سے بیش و کم متاثر ہوتے رہے ہیں۔ مگر انجام کار انہوں نے ہمیشہ اپنا مخصوص انداز فن اختیار کیا۔

قدیم کوزہ گری کے متعلق عرض ہے کہ یہ زیادہ تر پارتھی اور ساسانی روایات کوزہ گری کا تسلسل تھی مصقول بھی اور غیر مصقول بھی۔ ساسانی فن کے نایاب نمونے امریکہ و یورپ کے عجائب خانوں میں موجود ہیں جو طہران سے دستیاب ہوئے تھے۔ ان کے متعلق کہا جاتا ہے کہ یہ تیسری صدی عیسوی سے متعلق ہیں۔ مصقول ظروف قدیم زمانے میں بھی مصر و عراق میں ملتے تھے۔ کیونکہ حستی آمیزش کے چمکار رنگ ان ہی ملکوں میں بنائے جاتے تھے۔ رنگوں میں سبز اور نیلا رنگ بہت استعمال ہوتے تھے۔ اور یہ رنگ خصوصیت سے مشرق قریب سے تعلق رکھتے ہیں۔ مسٹر بٹلر کا خیال ہے کہ مصقول برتنوں کی صنعت کی ابتدا سوم و مصر نے کی۔ مگر ڈاکٹر سارے جرمنی کا نظریہ ہے کہ عراق نے کی۔ ڈاکٹر سارے کا نظریہ زیادہ قابل قبول معلوم ہوتا ہے۔ بعض ظروف پر سنہری رنگ و روغن معہ بیل بوٹوں کے نظر آتا ہے اور بعض تو کمال طور پر سونے کے ملمع سے متفوش ہوتے ہیں۔ یہ ملمع قدرے بعد کی ایجاد ہے۔ ماہرین کا خیال ہے کہ سنہری صقل الکلی جست۔ فولاد اور سرمہ کی ملاوٹ سے تیار کیا جاتا تھا۔ عام طور پر سنہری زمین پر بنیائے رنگ کے بیل بوٹے چڑھائے جاتے تھے۔ ان ظروف کے لئے جو معنی استعمال کی جاتی تھی بہت باریک اور زردی مائل سرخ رنگ کی ہوتی تھی۔ ان

ظروف کے نمونے فسطاط (مصر) ایران اور سامرہ میں بھی ملتے ہیں۔
 ان ابتدائی امور کو مد نظر رکھ کر ممالک اسلامیہ میں فن کوزہ گری کے ارتقا کی
 تاریخی حیثیت بیان کرنا ہمارا مقصود ہے۔

سامرہ

سامرہ عراق میں بغداد اور تکریت کے مابین فرات کے اوپر کوئی ساٹھ میل کے
 فاصلہ پر واقع ہے۔ خلیفہ معتصم نے ۸۳۸ء میں سامرہ کو اپنا پایہ تخت قرار دیا۔ اور
 یہاں محلات۔ حمام۔ مساجد وغیرہ تعمیر کیں جن کی خوبصورتی اور شان و شوکت کو مد نظر
 رکھ کر خلیفہ معتصم نے اُس کے قدیم نام سامرہ کو ”سُورِ مَن رَاہِی“ میں تبدیل کر
 دیا۔ یعنی ”جس نے دیکھا خوش ہوا“ یہ مقام آخر کار مسلمانوں کی ثقافت کا بہت بڑا مرکز
 بنا۔ ان محلات و آثار کے کھنڈراب تک ملتے ہیں۔ افسوس ہے کہ یہ شان و شوکت بہت
 تھوڑا عرصہ قائم رہی۔ کیونکہ خلفائے عباسیہ پھر بغداد میں واپس آ گئے۔ سامرہ سے حال
 ہی میں بہت سے قدیم ظروف برآمد ہوئے ہیں۔ جو فنی اعتبار سے بھی سامرہ کے راج
 مختص ہیں۔ سامرہ کے قرب میں ان برتنوں کے پکانے کی قدیم بھٹیاں بھی ملی ہیں
 ان برتنوں کو غور سے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کی شکل و شباہت پردھات کے
 برتنوں کا اثر ہے۔ برٹش میوزیم میں ان کے بہت سے نمونے دیکھنے میں آتے ہیں۔
 ان نمونوں سے یہ بات بھی واضح ہوتی ہے کہ مختلف اقسام کے ظروف پر مختلف
 مصروفوں کے لئے مختلف اقسام کے خاص خاص چمکار رنگ کئے جاتے تھے لیکن

یہاں کے ظروف میں شگرت کا رنگ جو لعل کی جھلک مارتا ہے عام ہے۔ سنہری بھورا اور ہلکا سبز رنگ بھی نظر آتا ہے۔ بعض اوقات محض ایک ہی رنگ میں تمام برتن مکمل نظر آتا ہے اور بعض اوقات ظروف پر کتبات کوئی رسم الخط میں ملتے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ سامرہ کے ظروف پر چینی اثر ہے جو غالباً ان چینی تاجروں کے باعث ہوئے جو عراق و عجم میں قدیم زمانہ سے مقیم تھے ریا قوت حموی نے بغداد کے ذکر میں چینی تاجروں کی آمد اور موجودگی کا ذکر کیا ہے، بایں ہمہ سامرہ کے ظروف میں امتیازی اسلامی شان تھی۔ اور ان ظروف کی وجہ سے سامرہ بہت مشہور ہوا۔ افسوس ہے کہ آخر سامرہ کی شان و شوکت مرورِ ایام سے جاتی رہی اور لوگوں نے اس کو بجائے **سُتْر مَن رَای** کے **سَاء مَن رَای** کہنا شروع کیا۔ یعنی جس نے دیکھا غمگین ہوا۔

چمکدار نقاشی جس میں جہاداتی عنصر ہو سامرہ سے آتی ہے۔ وہاں ابتدائے خلفائے نبوی عبا سیہ میں تکمیل کو پہنچی جو بہت اہم اسلامی ایجاد تصور ہوتی ہے۔ جہاں سے ایران، ہند، مصر، فیروان، اندلس تک پہنچی۔ مگر بعض حالات میں سامرہ کی کوزہ گری پر چینی اثر بھی معلوم ہوتا ہے۔ اگرچہ اس کی طرز میں بہت فرق ہے۔

برہمنا باد و ہندوستان

یہ وہی برہمنا باد ہے جسے بعض نے بہمنا باد لکھا ہے۔ سندھ کے شمال میں پچاس میل کے فاصلہ پر واقع ہے۔ اسی مقام کا نام بعد میں مسلمانوں کی آمد سے منصورہ ہوا اور اب

اسی مقام کو یا اس کے قریب کے حصہ کو بھگتہ کہتے ہیں۔ سندھ سے لے کر گجرات تک کا علاقہ قریباً ہمیشہ ایرانیوں اور عربوں سے آباد رہا کیونکہ یہ وہ مقام ہے جہاں یہ لوگ بڑی اور بھری دونوں راستوں سے ہندوستان میں آئے۔ سندھ کا علاقہ خصوصیت سے ایرانیوں کی منزل گاہ بنا۔ چنانچہ بہمن بن اردشیر کے نام پر یہ بہمن آباد بھی کہلایا۔ خلیج فارس کے راستے سے اور وسط ایشیا کے راستے سے عراقی و عجمی تمدن سے بھی متاثر ہوا۔ مونیچو ڈارو (سندھی) میرا مقام ایک وادی میں جو انکشافات ہوئے ہیں وہ بھی ثابت کرتے ہیں کہ یہ مقام صدیوں سے آباد تھا۔ اور بڑی اور بھری راستوں سے دوسرے ممالک کے تجارت کا بہت بڑا مرکز تھا۔ میرا خیال ہے کہ بہمن آباد اور مونیچو ڈارو دراصل ایک ہی مقام ہے ایرانیوں اور عربوں نے اسے آباد کیا۔ لیکن ۱۲۰۰ء میں ایک بہت ہییت ناک زلزلہ آیا۔ اور یہ مقام ویران ہو گیا۔ صدیوں ویران رہنے کی وجہ سے تہذیب کے آثار بالکل محو ہو گئے۔ اور کھنڈر ریت اور مٹی میں دب گئے۔ اب یہاں سے بے شمار ظروف برآمد ہوئے ہیں جن کے متعلق یہ رائے ہے کہ زیادہ تر سامرہ اور فسطاط کی طرز کے ہیں اور جن سے معلوم ہوتا ہے کہ زمانہ قدیم ہی سے سندھ پر عراقی ثقافت کا اثر تھا۔ بعض ظروف سرخ۔ بعض بھورے۔ بعض سیاہی مائل ہیں۔ ان برتنوں میں بعض ایسے برتن بھی برآمد ہوئے ہیں جو آج کل کے مصری اور عراقی برتنوں سے مشابہت رکھتے ہیں۔ مثلاً بعض کوزوں میں پانی وغیرہ انڈیلنے کے لئے ٹونٹی کا ہونا اسلامی اثر کا نتیجہ ہے۔ آج بھی تمام اسلامی دنیا میں ٹونٹی والے لوٹے کا رواج ہے۔ ہندو لوگ اس کے استعمال سے گریز کرتے ہیں (غالباً اس وجہ سے کہ) ان کو کبھی ٹونٹی دار لوٹے کی ضرورت ہی پیش نہیں

آئی۔ یورپ کے عجائب خانوں میں ایسے بے شمار برتن موجود ہیں۔ بعض پر کوئی یا دیگر رسم الخط میں کتبات بھی ملتے ہیں۔ فنی اعتبار سے دیکھیں تو ہم ان برتنوں میں چینی اثر بھی دیکھتے ہیں جو غالباً سمرقند کے راستے سے یہاں پہنچا ہوگا۔

اگرچہ اس ضمن میں برہمنا آباد کے حالات بہت کم ملتے ہیں۔ تاہم یہ یقینی بات ہے کہ ابتدائے اسلام میں یہ شہر آباد تھا۔ اس کا ذکر فتوح البلدان میں بھی ملتا ہے۔ شہر میں منصورہ (برہمنا آباد) کا بادشاہ عبداللہ تھا جس کے زمانے میں ایک عراقی نے کشمیر کے راجہ مہروگ بن رائق کے حکم سے قرآن کریم کا ترجمہ ہندی زبان میں کیا تھا۔ عجائب الہند بزرگ بن شہریار ص ۳۰۲ پیرس) اس مقام پر اسلامی ثقافت کے اثرات ہند کے دیگر مقامات پر بھی پہنچے یعنی گجرات کا ٹھیاواڑ۔ سورت اور دکن تک گئے۔

برٹش میوزیم میں علاوہ ان طشتوں کے بے شمار ٹکڑے ایسے برتنوں کے بھی ہیں جو بیجاپور سے دستیاب ہوئے۔ اورنگ زیب عالمگیر کے عہد کی ایک تحریر سے بھی یہ پتہ چلتا ہے کہ بیجاپور میں عثمہ برتن بنتے تھے۔ غرض کہ بیشتر ممالک اسلامی میں یہ فن اعلیٰ معیار پر تھا۔ اگرچہ اس کا ذکر تاریخ میں نہیں ملتا۔ جس کی وجہ غالباً یہ ہے کہ لوگوں کی طبائع ایسے فنون کے ذکر کی طرف کم راغب تھیں۔ شمالی ہند میں ملتان۔ جالندھر۔ سرہند وغیرہ خاص اہمیت رکھتے ہیں۔ ملتان تو آج تک مشہور ہے اور یہاں کام بھی خوب ہوتا ہے۔ اور برہمنا باد یا منصورہ کے لئے قرب کی وجہ سے وہاں کا اثر بھی ملتان پر ہے۔

مصر

مصر کے جنوب میں فسطاط واقع ہے جسے عمرو بن العاصؓ نے مصر کی فتح کے

بعد آباد کیا جو دراصل قدیم مصر کا سب سے زیادہ آباد شہر تھا اور یہیں سے ابتدا میں حضار
اسلامی کو فروغ ہوا۔ ۱۶۸۱ء میں یہاں آگ لگی جس سے قریب قریب تمام شہر تباہ ہو گیا
اور از سر نو تعمیر کیا گیا۔ لیکن سلاطین مملوک نے پھر ۱۲۵۲ء میں تاخت و تاراج کیا۔
اس کے باقیات کو قاہرہ کہنا چاہئے۔ یہاں بہت سے پہاڑ اور ٹیلے ہیں جن میں سے
ایسے آثار برآمد ہوئے ہیں جو بہت دلچسپ اطلاعات کے مخزن ہیں ایک برتن پر
نصر الشہاب الدین احمد سلطان مملوک ۱۳۲۲ء کا نام ملتا ہے جو برٹش میوزیم میں ہے۔
قبطنی لوگ مصر کے قدیم باشندوں کی حیثیت سے ظہور اسلام کے وقت بھی
ماہرین فن کو زہ گری تھے۔ افسوس ہے کہ اس وقت کے کوئی اعلیٰ نمونہ نہیں
ملتا۔ بہر حال مسلمانوں کے زمانے میں اس فن کو چار چاند لگ گئے جس کا ثبوت اس
وقت کے نمونوں سے ملتا ہے۔ مصر میں اس فن کی ترقی عراق و عجم کے کاریگروں کی مرہون
منت تھی۔ اگرچہ طرز کے اعتبار سے یہاں کے برتن زیادہ تر سامرہ کے برتنوں سے مشابہ
ہیں۔ خلفائے فاطمین کے زمانے کے مشہور سیاح ناصر خسرو علوی نے بھی ایسے
ظروف کی مثالیں پیش کی ہیں۔ علی بے بھجت نے مصر کے عجائب خانہ کے خزانہ سے
متعلق ایک گاڈ کے طور پر کتاب لکھی ہے جس میں کم و بیش ہر دور کے ظروف کو بیان
کیا ہے۔ اور فاطمین کے دور کے ظروف کو بالخصوص بیان کیا ہے۔

برٹش میوزیم لندن میں ایک طباق ہے جس پر بنانے والے کا نام تک لکھا ہے
اور جس پر نیلے، سبز اور زرد چمک دار رنگوں سے بیل بوٹے بنائے گئے ہیں۔ مصر کے
دیگر مقاموں کے نمونے بھی ملتے ہیں مثلاً قم۔ شیم۔ قیوم۔ اعظمی وغیرہ کے مصر کے

متاخر زمانے کے ظروف سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ ان کا اثر ہسپانیہ - الجیریا اور گرد و نواح کے دیگر اسلامی ممالک کے فن کوزہ گری پر ہوا۔ اور یہی اسلامی اثر ہسپانیہ سے تمام یورپ تک پہنچا۔ یورپ کے ایک مجموعہ میں ایک بہت بڑا کوزہ ہے جس پر صاف لکھا ہے ”عمل یوسف دمشق“ اسی طرح ایک اور ظروف پر جو کٹوریا موزیم میں لکھا ہے ”موبد المنصور سلطان مصر“ دمشق کی ایک شمع پر لکھا ہے ”مصور مصطفیٰ جمادی الاولیٰ ۹۵۶ھ“ ان پر بیشتر نیلے رنگ کا روغن ہے۔ یہ چیزیں کافی تعداد میں رقعہ - دمشق - بعلبک وغیرہ سے برآمد ہوئی ہیں۔ بعض برتنوں پر صاف ”الشامی“ ”یمنی“ ”ہرمزی“ ”انوردزی“ ”غزل“ ”سواز“ وغیرہ الفاظ لکھے ملتے ہیں جن کی مختصر تعبیر یہ ہو سکتی ہے کہ یا تو یہ بنانے والوں کے نام ہیں یا یہ ظروف ان شہروں کی طرف منسوب ہیں جہاں یہ کام ہوتا ہے۔ شام، بعلبک، جروشلم، دمشق، رصافہ وغیرہ میں جو اکتشافات ہوئے ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ ان شہروں میں فن کوزہ گری نے ایک خاص طرز اختیار کر لی تھی جس طرز نے ترکی کوزہ گری پر بہت اثر کیا۔

رسی

رسی وہ مقام ہے جسے امام المفسرین فخر الدین رازی کا شہر ہونے کا فخر حاصل ہے۔ اس کے قدیم کھنڈر طہران کے قریب ملتے ہیں۔ یہ شہر اسلام کی ابتدائی تاریخ میں بہت اہمیت رکھتا تھا۔ اسلامی ثقافت کا بہت بڑا مرکز تھا۔ لیکن افسوس کہ ۱۲۲۸ء کی تاتاری یورش نے ویران کر دیا۔ یہ شہر آج تک محقق مستشرقین کی آماجگاہ ہے۔

یہ لوگ یہاں سے مفید مطلب معلومات حاصل کر کے تاریخی الجھنوں کو سلجھاتے ہیں۔
 ری کے ظروف کی ساخت سامرہ، سوس وغیرہ کے ظروف کی ساخت سے ملتی
 ہے لیکن وسط ایشیائی اور مغربی برتنوں کا اثر بھی ان سے عیاں ہے۔ یہاں کے
 ظروف دیگر ممالک سے مختلف شکل کے ہیں۔ عام طور پر زیادہ کشادہ ہیں۔ طشتوں کے
 پیندرے بہت خوبصورت ہیں۔ سنگار والوں پر کلفیاں ہیں۔ اور ابھرے ہوئے
 نقش و نگار ان برتنوں کا رنگ نیلگوں سبز ہے۔ یہاں کے برتن اتنی شہرت رکھتے ہیں
 کہ ہوشیار سوداگر ری کے برتن "کہہ کر تجارت کرتے ہیں۔ اس طرح سے ان کو منافع زیادہ
 ملتا ہے۔ ری کے کھنڈروں میں سے قدیم بھٹیاں بھی نکل چکی ہیں۔ اخیر زمانے کے
 ظروف پر مصوری و نقاشی کے وہ نمونے بھی نظر آتے ہیں جو کتابی تصاویر سے بالکل
 مشابہ ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ انہیں مصورین نے ان ظروف پر مصوری کی ہے جنہوں
 نے قرطاس کتاب پر تصاویر بنائی ہیں۔ چنانچہ برٹش میوزیم میں ایک طشت ہے
 جس پر بہرام گور کو مصروف شکار دکھایا گیا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ مصورین نے اول اس
 تصویر کو برتنوں پر بنایا اور بعد میں کاغذ پر تصویر کو منتقل کیا۔ غار ہائے اجنتا کی اول غار
 میں چھت پر خسرو شیر کی تصویر ہے۔ وہی تصویر ایک پلیٹ پر بھی نظر آتی ہے جس کے
 کئی نمونے کلکتہ کے انڈین میوزیم میں ہیں۔ بعض برتنوں پر علم ہندو کی نہایت عمدہ گڑیاں
 بنی ہوئی ہیں جو مسلمانوں کی فنی خصوصیات کا پتہ دیتی ہیں۔ رنگوں میں سے سفید، سرخ
 زرد اور سبز رنگ عام نظر آتے ہیں۔ ساتویں صدی ہجری کے ایرانی ظروف میں خصوصیت
 سے اعلیٰ معیار فن نظر آتا ہے۔ کیونکہ ان میں نزاکت حد سے زیادہ ہے۔ ان کی گردنیں

گاؤ دم ہیں۔ نقاشی کا طریقہ بھی نیا ہے۔ جو اہل زمانہ سے مختلف اور چینی ظروف سے مشابہ ہے۔ فریڈرک میوزیم برلن میں چند اسلامی ظروف پر ”۶۰۷ء و ۶۱۲ء“ منقوش ہیں۔ لیکن مجبوعہ کے ظروف پر ۸۷۳ء ۸۷۸ء ۸۸۵ء اور ۹۰۰ء تاریخیں ملتی ہیں۔ اور پیچدار بیل بوٹوں سے مزین ہیں۔ بہت سے نمونے ایک مقام کبشہ کے ہیں جو کوہ قاف میں ایک پہاڑی مقام ہے مگر بعض ماہرین کی رائے ہے کہ یہ نمونے واغستان کے ہیں اور نویں صدی ہجری کے ظروف کا تسلسل ہیں *۔

رقہ

رقہ بھی سامرہ کی طرح اہم ہے۔ یاد رہے کہ اس نام کے چار مقام ملتے ہیں۔ لیکن یہاں اس رقبہ سے مراد ہے جو فرات پر حلب کے مشرق میں ایک سو میل کے فاصلہ پر ہے۔ اسے اسکندر اعظم نے آباد کیا تھا۔ مسلمانوں نے اس پر ۶۳۳ء میں قبضہ کیا۔ خلیفہ ہارون الرشید نے یہاں اپنے لئے ایک محل بنوایا تھا۔ یا قوت حموی کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ محل اس کے زمانے میں نسبت و نابود ہو چکا تھا۔ اگرچہ ابوالفدا کے زمانے میں اس کے کھنڈر موجود تھے۔ رقبہ سے کئی نمونے برتنوں کے ٹکڑوں کی صورت میں ملے ہیں۔ اور بعض سالم طشت بھی جو یورپ کے مجامع میں دیکھے جاسکتے ہیں عمیق معائنے کے بعد یہ رائے قائم ہوتی ہے کہ یہ نمونے ۱۳۱۷ء سے قبل کے ہیں *۔

رقہ کے ظروف میں ایک خاص بات یہ ہے کہ ان کی مٹی میں ریت زیادہ ہے اس امر کا فیصلہ مشکل ہے کہ آیا یہ ریت قدرتی طور پر مٹی میں موجود تھی یا کاریگر خود

ملا تے تھے۔ ان برتنوں پر ہلکا سا سبز رنگ اور عن نظر آتا ہے اور چمک معمول سے زیادہ ہے۔ یہاں سے بعض بہت قدیم نمونے بھی برآمد ہو چکے ہیں۔ لیکن اسلامی ظروف کا نشان امتیازیہ ہے کہ ان پر عموماً طاؤسی نیل کی تہ ہے اور سیاہی میل روغن ہے۔ برٹش میوزیم میں ایک طشت ہے جو کسی زمانہ میں پیٹرا کے گرجا سینٹ سلیسیا کی دیوار میں لگا ہوا تھا۔ یہ امرقہ کی تاریخ ظروف گری کو کسی حد تک اُلجھاتا ہے۔ رقعہ اور ملک شام کے ظروف میں فرق بہت کم ہے۔ ان ظروف کا بیشتر مجموعہ دمشق کے عجائب گھر میں ہے۔ یہ ظروف کسی حد تک مقام رسافہ سے بھی تعلق رکھتے ہیں جو دراصل باز نطینی شہر ہے۔

سمرقند

سمرقند میں آج بھی ساسانیوں کے عہد کے ظروف مل جاتے ہیں۔ ان ظروف کے نمونے زیادہ تر روس میں اور کچھ لندن کے وکٹوریہ البرٹ میوزیم میں ہیں۔ ان ظروف میں عموماً سرخ زمین پر سفید یا نسواری خطوط منقوش ہوتے ہیں اور عربی و فارسی کتب بھی جو بیل بوٹوں اور دیگر نقوش کے ساتھ خوب میل کھاتے ہیں۔ ڈیزائن میں اہم مرکز و دائر کثرت سے نظر آتے ہیں۔ سمرقند کے بعض ظروف برہمنا آباد کے برتنوں سے مشابہ ہیں۔ ہسپانی سفیر کلیو یگو جو تیمور کے زمانہ میں سمرقند آیا تھا بیان کرتا ہے کہ تیمور دمشق سے بہت سے کاریگر رشیم کا کام کرنے والے اور بہت سے صنّاع برتن بنانے والے اپنے ہمراہ لایا تھا۔ چنانچہ تیمور کے زمانہ میں ان فنون کو بے شمار فروغ ہوا۔ یہی وجہ ہے کہ یہاں کے متاخر زمانہ کے برتنوں میں بعض خصوصیات عراقی ظروف کی سی ہیں۔

سلطان آباد

یہاں اعلیٰ اور مختلف اقسام و طرز کے ظروف بنتے تھے۔ مگر یہ مقام کسی حد تک ایک معمہ ہے کیونکہ ایران میں سلطان آباد جہاں اس فن نے کمال حاصل کیا قم اور ہمدان کے مابین واقع تھا۔ جغرافیہ اسلام میں سلطان آباد کا وجود ۱۲۷۷ء سے قبل نہ تھا۔

برٹش میوزیم میں سلطان آباد کا ایک برتن موجود ہے۔ سلطان آباد کو اسلامی کوزہ گری کے سلسلے میں بہت اہمیت حاصل ہے۔ تاہم فن کے اعتبار سے سلطان آباد کے ظروف رسی اور سامرہ کے ظروف سے مختلف ہیں۔ یہاں صراحیاں اور بڑے طشت بنتے تھے جو آج تک موجود ہیں۔ ان پر جانوروں کی تصاویر بھی ہیں۔ اور آدمیوں کی بھی۔ ان ظروف پر بھی چینی اثر نمایاں ہے۔ کلکیس مجموعہ میں ایک نمونہ ہے جس پر ۱۲۷۷ء کی تاریخ ہے۔ دیگر نمونے ۱۲۷۷ء و ۱۲۷۸ء کے ہیں۔ سلطان آباد کے ظروف کو دیکھ کر معلوم ہوتا ہے کہ ان کی ساخت گرد و نواح کے شہروں مثلاً ہمدان قم مشهد۔ کاشان وغیرہ کے ظروف سے بالکل مختلف ہے۔ محققین متفق ہیں کہ ایران کے علم و ادب میں کاشان حص۔ کوفہ۔ بصرہ۔ بغداد۔ سراف۔ کرمان۔ اصفہان شیراز۔ طوس۔ نیشاپور وغیرہ کی صنعت کوزہ گری کا بہت سا حصہ ہے۔ ہاں یہ امر قابل ذکر ہے کہ سلطان آباد کا بنا ہوا ایک بہت بڑا مٹکا جس پر آدمیوں کی تصاویر ہیں اور جو ۱۲۷۷ء کی ساخت ہے امریکہ کے میٹروپولیٹن میوزیم میں ہے۔

ترکی ظروف

مصقول ظروف مشرق قریب میں ساتویں سے دسویں صدی ہجری تک استعمال ہوتے رہے۔ ترکی صقل کے بہترین نمونے قونیہ کے مدرسے کے دیواری نقوش میں آٹھویں صدی ہجری کے نمونے برصغیر اور نصاع میں ملتے ہیں جو زیادہ تر رنگین ہیں اور نیلیوں، ہرمری، سفید، سیاہ اور زرد رنگ کے امتزاج کا نتیجہ ہیں۔ ان پر خط طبرائی میں کتبات بھی ہیں۔ اشکال علم ہندسہ اور دیگر نقش و نگار بھی۔ نقش و نگار رسمی قسم کے ہیں یعنی مناظر قدرت کی نقل نہیں اور یہ امر شبہ پیدا کرتا ہے کہ یہاں کافن ہرات کی صنعت سے اثر پذیر ہوا قسطنطنیہ کے بعض محلات و عمارات میں اسی قسم کا کام فرشوں پر نظر آتا ہے۔ یہ امر قابل ذکر ہے کہ بعض دیواری نقوش ایرانی کاریگروں کے اسماء سے مزین ہیں جس سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ ایرانی کاریگروں کی محنت کا نتیجہ ہیں۔ بات یہ ہے کہ سلطان سلیم اول نے ۱۵۱۷ء میں تبریز کو فتح کیا اور کئی صنایع اپنے ہمراہ قسطنطنیہ لے گیا۔

دسویں صدی ہجری سے قبل مشرق قریب میں کوزہ گری کا چرچا کم نظر آتا ہے۔ ترکی ظروف میں نقش و نگار پر اور آرائشی طرز کتابت پر زور ہے۔ شمعدان خدا جانے کیوں اتنا مقبول ہے کہ ترکوں کے ہاں بیسیوں انواع کے شمعدان ملتے ہیں۔ شاید شمعدان بنانے میں ترکوں نے خاص مہارت اور شہرت حاصل کر لی تھی۔ ان شمعدانوں پر کئی قسم کے آرائشی خطوط اور کتبات ہیں۔ ایک ترکی

شمعدان جو ۹۵۹ء کی ساخت ہے آج کل برٹش میوزیم میں ہے۔ غالباً مقام قطیفہ میں بنایا گیا تھا۔ ترک کی ظروف کی طرز ساخت ایک حد تک ایرانی یا شامی طرز سے مشابہ ہے۔ چینی اثر بھی ہے مگر ان ظروف پر جو بیل بوٹے ہیں خالصاً عربی ہیں اور واقعہ یہ ہے کہ ترک کی کافن کو زہ گری دمشق کے فن کامریوں منت ہے۔ ترک دمشق سے بہت سے آثار ۱۵۱۷ء میں فتح قسطنطنیہ کے موقع پر لے گئے تھے۔ اور اگرچہ برسوں جہاں ترک کی علوم و فنون نے بہت ترقی حاصل کی۔ کاریگروں کا شہر تھا۔ تاہم قسطنطنیہ کے دارالخلافہ بننے کے بعد وہ پہلی سی بات نہ رہی۔

مقام نضاع میں ایک بہت بڑا کارخانہ مصقول اینٹوں اور ظروف کا تھا۔ سلطان مراد ثالث نے ۱۵۸۹ء میں اپنے کسی اہلکار کو نضاع میں لکھا ”تم جلد کاشانی اینٹیں (Lustrated Tiles) ارسال کرو تاکہ ان کو قسطنطنیہ کے نئے ایوان میں استعمال کیا جائے“ مورخ سعد الدین کا بیان ہے کہ ”نضاع کی مٹی اس قدر چکنی ہے کہ بیان سے باہر ہے۔ شاید اس قدر کہ دینا کافی ہو کہ چین کے اور یہاں کے برتنوں میں فرق کم ہے۔ بلکہ تمیز کرنا دشوار ہے“ قسطنطنیہ میں بھی ظروف ساز موجود تھے۔ مورخ چلبی کے بیان کے مطابق ۱۶۹۸ء میں ظروف سازوں کی دکانیں ”بے شمار“ تھیں۔ احمد خاں (۱۶۰۴-۱۶۰۳ء) کے زمانہ میں کل تین سو تھیں۔ آہستہ آہستہ نیست و نابود ہو گئیں۔ اگرچہ ان کا وجود بارہویں صدی ہجری تک رہا۔ ترک کی ظروف ایک لحاظ سے دنیا کے ظروف سے نرالے تھے۔ ان کی لمبی لمبی گردنیں ہوتی تھیں اور سنہری پیٹ اور ان پر حواشی۔ علاوہ ازیں ان میں ایک خاص قسم کی نزاکت

بھی تھی۔ حقیقت یہ ہے کہ ”کوزہ گری“ کی تاسیخ میں ان برتنوں سے ایک نئی طرز کا اضافہ ہوا۔ اور ترکی ظروف کو سب سے زیادہ جو بات متمیز کرتی ہے وہ ان کے حواشی ہیں۔ مقام از نیک کے ظروف جو خالص ترکی الاصل ہیں من حیث الفن الگ طرز رکھتے ہیں۔ ترکی ظروف پر بعض اوقات جہازوں یا کشتیوں کی تصاویر بھی ملتی ہیں جس سے دو نتیجے نکل سکتے ہیں۔ ایک تو یہ کہ ایسے ظروف محض جہازوں میں استعمال کئے جاتے تھے۔ اور دوسرا یہ کہ اس زمانے میں ترکوں کو جہاز رانی کا بہت شوق تھا۔

اندلس

(مدینۃ الزہراء)

اندلس میں مسلمانوں کی ابتدا اموی خاندان سے ہوئی جو اپنے ہمراہ خالص اسلامی تہذیب کے اثرات لائے۔ اس زمانے کے بعض پرانے ظروف کھردرے اور بھدے سے ملتے ہیں۔ ان ظروف کا گو تھ قوم کے آثار سے کوئی تعلق نہیں۔ یہ امر متفق علیہ ہے کہ جب مسلمانوں کا اندلس پر غلبہ ہوا تو عمدہ عمدہ ظروف فنی اعتبار سے بننے شروع ہوئے۔ اندلسی عربوں نے اس فن کو مصر اور شام کے کاریگروں سے سیکھا تھا۔

مقری اندلسی ظروف کا ذکر جا بجا کرتا ہے۔ مرسیۃ المیریا میں ملا کا کے عمدہ صقل شدہ ظروف کا ذکر ہے۔ ملا کا غناطہ میں واقع تھا جو اخیر زمانہ تک عربوں کے قبضے میں رہا۔ احمد بن العمری الجی العمری بیان کرتا ہے کہ یہاں جو ظروف تیار ہوتے تھے ویسے ظروف

دنیا بھر میں کہیں نہ تھے۔ ابن بطوطہ و ابن خطیب غرناطہ کے حالات میں لکھتے ہیں کہ قصر غرناطہ میں دو برتن ہیں جن میں سے ایک کا نام "طشت الحمر" تھا۔ اس پر عربی کتبات بھی تھے۔ غرناطہ کے ظروف سینٹ پیٹر برگ۔ پلرمو (صقلیہ) اور طاک ہولم میں موجود ہیں۔ یوسف ثالث کے عہد کے ظروف بھی عجائب خانوں میں ملتے ہیں۔ محققین کا بیان ہے کہ جب ازبیلہ اور فرڈیننڈ نے ملاکا پر قبضہ کیا تو یہ فن بالکل مٹ گیا۔

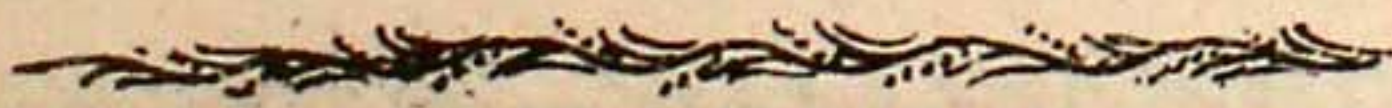
متاخر زمانے کے ایرانی ظروف

زمانہ بدل چکا تھا۔ سلسلہ حمل و نقل میں ترقی ہو چکی تھی۔ اور لوگوں کی معیشت میں انقلاب ہو چکا تھا۔ متاخر زمانہ میں شاہان ایران کا سامانِ نعیش دیگر ممالک سے آتا تھا۔ چنانچہ یہاں بجائے اس کے کہ فن کو زہری کو کسی حد تک تنزل ہوا۔ چینی ظروف براہِ راست چین سے منگائے جاتے تھے۔ اس کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ طبائع میں تنوع کا مادہ زیادہ ہو گیا تھا اور ویسے سیاسی اعتبار سے بھی مختلف ممالک کے درمیان تعلقات دوستانہ تھے۔ بہر حال ایران میں بھی نئی طرز کے ظروف اور ساز و سامان اختراع کئے گئے۔ اور ان کے نقش و نگار میں بھی جدتیں پیدا کی گئیں۔ سلطان حسین بالقرا کے زمانہ میں نقاش حاجی محمد اسی امر کے لئے مامور تھا کہ برتنوں وغیرہ پر رغن اور نقش و نگار کیا کرے۔ حاجی محمد میر علی شیر نوائی کے کتب خانہ کا مہتمم بھی تھا حبیب السیر میں لکھا ہے کہ "در فن تصویر و تزیین مہارت تمام داشت و چند گاہ بہت برختن چینی مخفوری کماشت بعد از تجر بہ بسیار و از نکاب مشقت بے شمار جسم ظروف و اوانی کہ می ست

باچینی لغایت پیشہ گشت اما رنگ و صفائش چنانچہ می یابد "مصورى میں اس کے عکس ایک خالص ایرانی طرز پیدا ہو چکی تھی جو ہر قسم کے بیرونی اثر سے مبرا تھی۔ یہی زمانہ بہزاد کا زمانہ تھا۔

برٹش میوزیم کے ایک طشت پر لکھا ہے "نقاش مکینہ رازی ۱۰۲۵ھ عمل محمود معمار یزدی" اس پر ایسے مناظر کی تصاویر ہیں جن میں درخت۔ پورے۔ راج ہنس۔ بہرن وغیرہ ہیں۔ ان مناظر سے چینی اثر کا پتہ چلتا ہے۔ اسی طرح اور کئی نمونے صراحہ ہیں۔ آفتابوں اور طشتوں کے نظر آتے ہیں جو ظاہر طور پر تو چینی اثر سے بیگانہ ہیں لیکن اگر انہیں نگاہ غائر سے دیکھا جائے۔ خاص طور پر پیل ٹوٹوں کو۔ تو ان میں چینی رجحانات پائے جاتے ہیں۔ برٹش میوزیم میں ایک سنہری ایرانی طشت ہے جس پر کنول وغیرہ چینی طرز میں منقوش ہیں۔ اس طشت کے کنارے پر تاریخ ۱۱۰۹ھ لکھی ہے۔ ایک اور طشت پر ملکیت احمد علی محمد علی ۱۲۳۲ھ لکھا ہے۔

داعستان میں جو ظروف بنتے ہیں وہ دیکھنے میں اعلیٰ نہیں مگر نقاشی کے اعتبار سے بہت عمدہ ہیں۔ ان پر سبز۔ زرد۔ نیلگوں۔ شکر فی۔ نارنجی اور جامنی رنگ ہیں زیادہ تر ترکی ظروف سے مشابہ ہیں۔ ان کے بہترین نمونے لندن کے البرٹ میوزیم میں دیکھے جاسکتے ہیں۔ برٹش میوزیم میں ایک برتن ہے جس پر تاریخ ساخت ۱۲۸۳ھ مکتوب ہے اور چند ظروف بعد کے بھی ہیں۔ برتنوں کا رنگ عموماً سیاہ ہے۔



اسلامی شیشہ گری

مصر و عراق میں قدیم زمانہ سے ہی شیشہ کا وجود عام معلوم ہوتا ہے کیونکہ نپڑھوں
 صدی قبل مسیح آسن ہو تب مصر قدیم کے شہنشاہ کے زمانہ سے اس کا پتہ ملتا ہے
 مگر رنگین آئینے یعنی رنگین پتھر جو اہرات یا قیمتی پتھر کہلاتے ہیں۔ ان میں سے
 نیلم عقیق بلبل۔ زمرہ وغیرہ کو نقلی طور پر اظہار کرنے کے لئے بنائے گئے یا ایجاد
 کئے گئے۔ غرض کہ مصری لوگ قدیم زمانہ سے ہی شیشہ گری یا کچ گری سے واقف تھے
 اور یہ فن ان کے ہاں اعلیٰ معراج پر تھا بلکہ یہاں تک کہ مدھم یا غیر شفاف یا اندھے
 شیشے بھی رومن سلطنت تک ملتے ہیں جو سکندر کے مشہور عالم شیشہ سے اعلیٰ تھے
 یعنی بلور کی دستکاری کا علم مسلمانوں کی فتح سے قبل زوروں پر تھا۔ یہاں تک کہ انہوں
 نے سکندریہ قسطنطنیہ۔ حلب۔ دمشق وغیرہ پر قبضہ کیا تو ان ممالک کے تمام قدیم
 ایسے کارخانوں پر بھی قابض ہوئے جہاں انہوں نے اپنے جذبہ اسلامی کو ان فنون میں
 دخل دیا اور اسی وقت اسلامی حلبی شیشہ مشہور ہوا جس کا ذکر آج بھی کثرت سے محل
 تاریخوں میں ملتا ہے اور اس ابتدائی زمانہ کے اکثر نمونے شیشہ اور شیشے کے ظروف بھی
 ملتے ہیں چنانچہ ان میں قابل ذکر حقی بے کے مجموعہ پیرس کے نمونے ہیں جنہیں محققین نے مستند

مانا ہے چنانچہ ان میں سے ایک شمع جو ناصر الدین محمود بن محمد مصور کیا ہوا ہے اور اسکے ثبوت میں اس پر تحریر بھی ثبت ہے۔ دوسرا نمونہ قابل ذکر ایک جام کا ہے جیسے آج یورپ میں بنائے جاتے ہیں جس پر "امیر بد الدین الذہری مولیٰ ہیرس" لکھا ہوا ہے اور یہ ۶۲۵ ہجری کا ہے۔ اس پر گلت سازی اور چینی کاری رنگوں میں منقش ہے۔ یہ امریکہ کے میٹروپولیٹن میوزیم میں محفوظ ہے۔ اس پر سنہری نقش و نگار کے علاوہ ایک عربی شعر بھی خط نسخ میں منقش ہے۔ اور مشرق کی تصاویر بھی رنگین منقش ہیں جو بیٹھے دعوت کھا رہے ہیں۔ اور بعض ساز موسیقی پر طبع آزمائی کر رہے ہیں اور اس کے گرد پر شیر بربارہ سنگا اور خرگوش کا تعصب کر رہے ہیں۔ خرگوش اپنی طبعی عادت کے مطابق منہ موڑ کر دیکھ بھی رہے ہیں۔ یہ تمام نقش و نگار طرز و تکمیل میں خاصے عمدہ اور نازک معلوم ہوتے ہیں۔ اس نقاشی کی طرز عراق موصل کے ایسے نمونوں سے ملتی ہے۔ ایک اور ایسا ہی جگہ ہے جس پر "عمل احمد الزکی ۶۲۴" لکھا ہے مگر یہ دعوات پر چینی کاری ہے۔ کسی محقق نے ایک جام کا ذکر کیا ہے جو سلطان معز الدین ایک کے لئے بنایا گیا تھا۔

چین کے شیشے کے ظروف اگرچہ زمانہ مابعد میں نظر آئے ہیں مگر یہ امر ضرور قابل تسلیم ہے کہ چینی ظروف کی طرز و شکل اور نقش و نگار نے عراق کے ظروف پر خاصہ اثر کیا خاص کر شمع اور شمع دان جو عام طور پر مساجد میں ہوتی تھیں اور ان میں سے اکثر آج بھی ملتی ہیں جن پر قدرتی نقش و نگار کے علاوہ رسمی طور پر کئے گئے ہیں۔ یعنی ان کی شکلوں کو بگاڑ کر موقع محل کے مطابق استعمال کر لیا گیا ہے۔ اور

ان میں خطاطی کی مختلف طرزوں کو بھی دخل دیا ہے۔ غرض کہ یورپ و امریکہ آج ان طرز و شکل و دیگر نقش و نگار سے خاصہ متاثر نظر آتا ہے۔

بعض مشہور کوزہ گر

بہت سے ماہرین فن کوزہ گری کے اسماء اوپر دوران بیان میں گذر چکا ہے۔ مگر بعض تذکرہ نگاروں سے بھی جہاں مختلف قسم کے شعراء وغیرہ کا ذکر کیا ہے۔ وہاں بہت سے ایسے شعراء بھی لئے ہیں جو اپنے ذاتی مشہور پیشہ کوزہ گری کے علاوہ شاعر بھی اعلیٰ تھے اور ملک میں عزت کی نگاہ سے دیکھے جاتے تھے۔

مانی مشہدی یہ محسن مرزا پسر سلطان حسین مرزا کا مقرب تھا۔

مولینا جابینی تبریزی بہت عمدہ گل کار تھا۔

مولینا صادقی صنعت گل کاری میں بیکٹائے روزگار تھا۔

مولینا مشرقی مشہدی صنعت کاسہ گری میں مشہور تھا۔ درویشی کی حالت میں بہت

تھا۔ میر مخدوم کی خدمت میں تھا۔

مولینا سعدی مشہدی کاسہ گری میں زندگی بسر کرتا تھا۔

(نوٹ) یہ متذکرہ بالا اسماء کاسہ گراں تھے سامی اور لطائف نامہ فخری سے لئے

ظروف کے مختلف اسماء اور ان کا استعمال

اس مختصر بیان سے اسلامی معاشرت دکھانا مقصود ہے کیونکہ جس طرح ہمارا لباس ہماری تہذیب کا آئینہ ہے۔ اسی طرح ظروف بھی ہیں۔ اگرچہ عام الفاظ قدح۔ طبق۔ و قعب ہیں مگر خاص خاص الفاظ خاص خاص ظروف کے لئے ہیں۔

۱۔ قدح پیالہ یعنی پینے کے برتن کو کہتے ہیں چھوٹا ہو یا بڑا۔ اس کو اقداح بھی کہہ لیتے ہیں جب کہ بہت سے قدح ایک ہی خوان میں رکھ کر مہمانوں کے سامنے لائے جاتے ہیں۔
۲۔ غمر۔ چھوٹا سا پیالہ۔

۳۔ راقود۔ بہت بڑا جار۔

۴۔ ناجور۔ خالص شراب کے صبوح کو کہتے ہیں۔

۵۔ جفنہ۔ بہت بڑے کوٹڑے کو کہتے ہیں۔

۶۔ خنتم۔ جرار۔ محضر۔ یہ الفاظ سبز رنگ کے مشکے کے لئے استعمال ہوتے ہیں۔

جن میں شراب بنتی ہے۔

۷۔ قصلع قصعہ۔ شراب کے سبز سے مشکے کے لئے استعمال ہوتے ہیں جسے خمرہ بھی کہتے ہیں

۸۔ مشکہ۔ ایسا برتن جس سے پانی گرایا جاتا ہے۔

۹۔ فاثور۔ بہت بڑے خوان کو کہتے ہیں جس طرح یہاں شادیوں میں دیگ سے چاول

نکال کر پرات میں ڈالتے ہیں۔

- ۱۰۔ ابریق ایسی چمچی کو کہتے ہیں جو نیچے سے بلب نما گول ہو اور ہاتھ دھونے کے کام آئے۔
 ۱۱۔ گرازل یعنی قارورہ یا کوز جس کا سر صراحی نما ہو۔
 ۱۲۔ رورق۔ بہت بڑا ابریق جس کے اوپر دونوں طرف پکڑنے کیلئے قبضے لگے ہوں۔
 ۱۳۔ عروہ۔ لوٹے کو بھی کہتے ہیں جس کے ساتھ ٹونٹی اور قبضہ پکڑنے کا ہو۔
 ۱۴۔ طاس معمولی پینے کے برتن کو بھی کہتے ہیں۔
 ۱۵۔ کوب۔ خاص کر اس جام کو کہتے ہیں جو اوپر اور نیچے سے چوڑا ہو اور درمیان میں باریک ہوتا کہ پکڑنے کے کام آئے۔ جیسا کہ آج کل عام طور پر یورپ کے قہوہ خانوں میں استعمال ہوتا ہے۔
 ۱۶۔ مقم۔ اس لمبوترے کنسترو کہتے ہیں جس میں خوشبو کو رکھتے ہیں اس پر بہت عمدہ بیل بوٹے ہوتے ہیں۔
 ۱۷۔ منقظ۔ جسے گلاب دانی کہتے ہیں اور اس سے گلاب چھڑکتے ہیں۔
 ۱۸۔ نغارہ۔ یہ برتن عام طور پر مولدین اندلس کی ایجاد ہے۔ اس کو پینے کے برتن کے طور پر استعمال کرتے تھے۔
 ۱۹۔ نبراس۔ لٹکے ہوئے شمع کو کہتے ہیں۔ جسے قندیل بھی کہیں گے۔
 ۲۰۔ جام پراز شیر و مے۔ کنایتہ۔ اس قدح کو شعرا استعمال کرتے ہیں جس میں آب کوثر ہو۔
 ۲۱۔ جام گوہری۔ بلوری پیالہ۔
 ۲۲۔ جام شہر یاری۔ بہت بڑے پرانے جام کو کہتے ہیں۔
 ۲۳۔ مصباح عام شمع کو کہتے ہیں۔

۲۴۔ قدر۔ عام ہینڈریہ کو کہتے ہیں۔

۲۵۔ مغطس۔ حماموں میں عام طور پر جوٹب ہوتے تھے ان کو کہتے ہیں جیسا کہ آج کل یورپ میں استعمال ہوتا ہے۔

۲۶۔ فرملہ۔ یہ بہت بڑا برتن بغداد میں گھروں میں زمین کھود کر پانی ٹھنڈا کرنے کے لئے رکھا جاتا تھا۔ ابن خلکان نے مبرد کے ذکر میں لکھا ہے وہ پولیس آفیسر سے مذاکرہ سے گھبراتا تھا مگر پولیس کے سپاہی نے اس کا ابوحانم جستاقی کے مکان تک پیچھا کیا جہاں اس کو خالی مزلہ میں چھپا دیا اور اوپر غلاف رے دیا جس سے اس برتن کے سائز وغیرہ کا اندازہ ہو سکتا ہے۔

ماخذ

اسی مضمون میں مختلف اسلامی تاریخی کتب کے علاوہ مندرجہ ذیل کتب مؤلفہ یورپی اصحاب سے بھی استفادہ کیا گیا ہے اور کچھ یورپ و ہند کے عجائب خانوں کے ذاتی مشاہدات پر مبنی ہے :-

۱۔ گوڈمین مجموعہ از والس۔ لندن ۱۸۹۳ء

۲۔ اسلامک پوٹری از بٹرلر لندن ۱۹۲۶ء

۳۔ مسلمان آرٹ مینول از جیو فرانس ۱۹۲۷ء

۴۔ مجولیکا۔ از فاک جرمنی ۱۸۹۶ء

۵۔ برنگلٹن فائن آرٹ کلب عرب و پرشین آرٹ لندن ۱۸۸۵ء

۶۔ ہینڈ بک ڈیکوریو از ڈائمنٹ امریکہ ۱۹۳۱ء

۷۔ تحفہ سامی مؤلفہ سام مرزا ۱۹۵۷ء۔ ۸۔ لطائف نامہ فخری مؤلفہ میر علی شیر زانی ۱۹۲۷ء

